

Cuatro ESQUINAS

Nº 136
23-ABRIL-1999
ARANJUEZ

Sólo quedan 253
días para el año 2.000

Llega la Policía de Barrio

Las zonas a patrullar, los nombres de los agentes destinados a cada barrio, el material del que se les ha dotado... en página 10

XX años



(página 20)

de Ayuntamientos democráticos



Seat Inca. Y no pagues hasta después del verano

Pero condúcelo ya. Tanto como te guste. Con dirección asistida, inmovilizador antirrobo, asiento del conductor regulable en altura y 2.900 litros de carga. Aprovecha esta oferta inigualable.

Seat Inca Van por:

1.323.000 ptas.

7.951,39 EUROS



Precio recomendado por el fabricante: 1.323.000 ptas./7.951 EUROS. Seat Inca Van 1.4 IVA, transporte y ahorro promocional incluidos. Plan Prever no incluido. Oferta válida en Península y Baleares hasta fin de mes.

EQUIPOS MECANICOS AUTOMOCION, S.A.

SEAT

Ctra. de Andalucía, Km 44'300 - Teléfonos 891 40 44/891 38 42 - 28300 ARANJUEZ (Madrid)

Cine

Cine Aranjuez

Del 23 al 29: "La novia de Chucky". L a V: 19 y 21h. Sáb.: 19, 21 y 23 h. D: 17, 19 y 21h.

Multicines

Sala 1: Del 23 al 29: "Muertos de Risa". L a V: 18,45 y 20,45 h. Sab: 18,45, 20,45 y 22,45 h. D: 16,45, 18,45 y 20,45 h.

Sala 2: Del 23 al 29: "American History". L a V: 19,15 y 21,15h. Sab: 19,15, 21,15 y 23,15h. Dom: 17,15, 19,15 y 21,15 h.

Para más información, tels: 91891 1710 y 91891 0602.

Exposiciones

Obra Social de Cajamadrid

Del 17 al 30 de abril. "Carros, carretas y carruajes" de la colección de Juan José López Higuera. De martes a sábados de 12 a 13,30 y de 18 a 21. Lunes de 18 a 21 horas.

Del 17 al 30. Pintura de Miguel Recuero. (mismo horario).

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Hasta el 30 de abril. "La Belleza que protege. Joyería Popular en el Occidente de Castilla y León". De lunes a sábado, de 17 a 21 horas.

Sala Juan de Villanueva

Del 25 de abril al 14 de mayo. Fotografías "Cuatro miradas", del Fondo Cubano de la Imagen Fotográfica. De lunes a viernes, de 18 a 21 horas.

Nave de Cambaleo

Abril. Exposición de pintura acrílica "Muerte, Locura y Perversión" de Elena Villamarín.

Casino

Hasta el 25. Exposición de libros sobre el Real Sitio y Villa de Aranjuez.

Música

Obra Social de Cajamadrid

Viernes 23. Recital de ópera y zarzuela por Cristina Carlín y Vicente Lacárcel, acompañado al piano por Mónica Celegón. A las 20 horas.

Sábado 24. Música tradicional por el Grupo Tahona, compuesto por José María Rivera, Miguel Ángel Rivera, Raquel Prieto y Sem Sobrino.

Jueves 29. Recital de zarzuela "Antología cómica de la zarzuela", por Estrella Blanco, José Luis Gago, M^a José Oquendo, Eva Diago, Ángel Gonzalo y Emilio Cerdá. A las 20h.

Viernes 30. Recital de música sudamericana por el grupo Los Aldaba, a cargo de Aurelio de Dios, Joaquín Ballester, Alejandro Delgado y Ángel Ramos. A las 20h.

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Sábado 24. Festival de la Canción Misionera, organizado por la Delegación Diocesana de Misiones. A las 10h. Entrada gratuita.

La Posada de las Animas (Ctra. Andalucía, 37)

Todos los domingos. Piano en vivo con Daniel Hidalgo. A las 19,30h.

Teatro

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Viernes 30. Festival de Humor "Boní i Carolí". Marabaristas sobre ruedas. A las 19h. Entrada gratuita.

Nave de Cambaleo

Sábado 24 (23 horas) y domingo 25 (20h.). "La ciudad sitiada", a cargo de la cía Micomicom.

Varios

Centro Cultural Isabel de Farnesio

Viernes 23. Conmemoración del Día del Libro. A las 20h.

Sábado 24. Cuentacuentos en la biblioteca. A las 12h.

Obra Social de Cajamadrid

Martes 27. "Ciclo Amando Respetando...". "Amando la Zarzuela". De 9,30 a 11 y de 11,30 a 13h.

La Fuente de Baco

Traspaso educativo

Por César Torremocha

Cifras, cifras..., cifras. Nos apabulló a cifras. Suerte que las dijo en pesetas y no las trajo a "EUROS". Hubiera sido desesperante. El señor Villapalos, Consejero de Educación de la Comunidad de Madrid (algo así como Ministro del Estado, pero en la Comunidad), dijo, insisto: cifras, cifras...cifras (realmente Madrid y sus competencias son tremendas).

También profirió frases con deseos rimbombantes que "de seguro", todos estaríamos de acuerdo en que se cumplieran o se llevaran a efecto. Como:

Mejora de infraestructura.

Formación del profesorado (¿más...?)

Ampliación de la Educación infantil.

Mejorar la Educación de adultos.

Adecuar el sueldo de los maestros.

Lo de la célebre Universidad que parece que ya llega. Esperemos. Claro que como quieren que sea tan especial, comienza con pocos estudiantes. Pero por algo se empieza... y si es en precampaña más.

Medidas todas ellas que conducirán a la tan renombrada calidad educativa. Pero ¿en qué se traducirá en el día a día de nuestra población?, o ¿cómo se van a abordar los siguientes interrogantes?. por ejemplo: ¿Que se va a hacer con esos chicos/as que no queriendo seguir estudios, se marchan directamente a la calle sin ningún tipo de titulación?...?

¿A qué sitio van a llevar el Centro de Adultos que en la actualidad está en el Farnesio" (sede dicen para el próximo curso de la célebre Universidad y por tanto, corresponde el desalojo del mismo)...? . ¿Para cuando una medida se diferencia a los maestros que realizan bien su trabajo en contraposición de los que ni trabajan?, ¿Siempre va a ser café para todos, independientemente del contenido de su esfuerzo y preparación?

¿Cuándo van a tener auxiliares los colegios de Educación Infantil para que, entre otras muchas cosas, limpie a nuestros hijos si los "probes" se nos hacen caca en el horario escolar?

¿Qué tiempo tiene que pasar para que se renueve el material escolar en nuestras escuelas?...?

¿Cuándo se van a aligerar las listas de espera de los chavales para que les atiendan pedagogos, psicólogos y/o logopedas?..

¿Cómo se van a hacer los controles de la calidad de enseñanza?...?

¿Para cuando las exigencias de integración van a ser las mismas en todos los colegios: públicos y privados?...?

Etc, etc, etc (podíamos seguir: comedores escolares, transporte escolar, actividades extraescolares, programas de garantía social...) Por cierto, se dijo en la conferencia: uno de los servicios o actividades de los que se desarrollan en el Farnesio va a continuar el próximo curso en el Centro Cultural.

¿Cuál?...
UUHHHHHHHH el año que viene... decía una, ya clausurada, revista hace unos años: "Hermano lobo"

"El Jardín de la Luz"



Calle Capitán, 109
ARANJUEZ

Rituales · Cartomancia
Sanación · Amuletos
Productos Esotéricos

Runas · Caracolas

Quiromancia · Mal de ojo
Vidente · Brujas · Duendes

Santos · Muñecas ·

Magia blanca (amor, trabajo, pareja...)

María Victoria de la Luz

Cita Previa y Teléfonos:

Aranjuez: 91 891 4590

Alcorcón: 91 642 5142

CHURRERIA y CAFETERIA

VELOSO

"El que come churros de Veloso, se pone más hermoso"

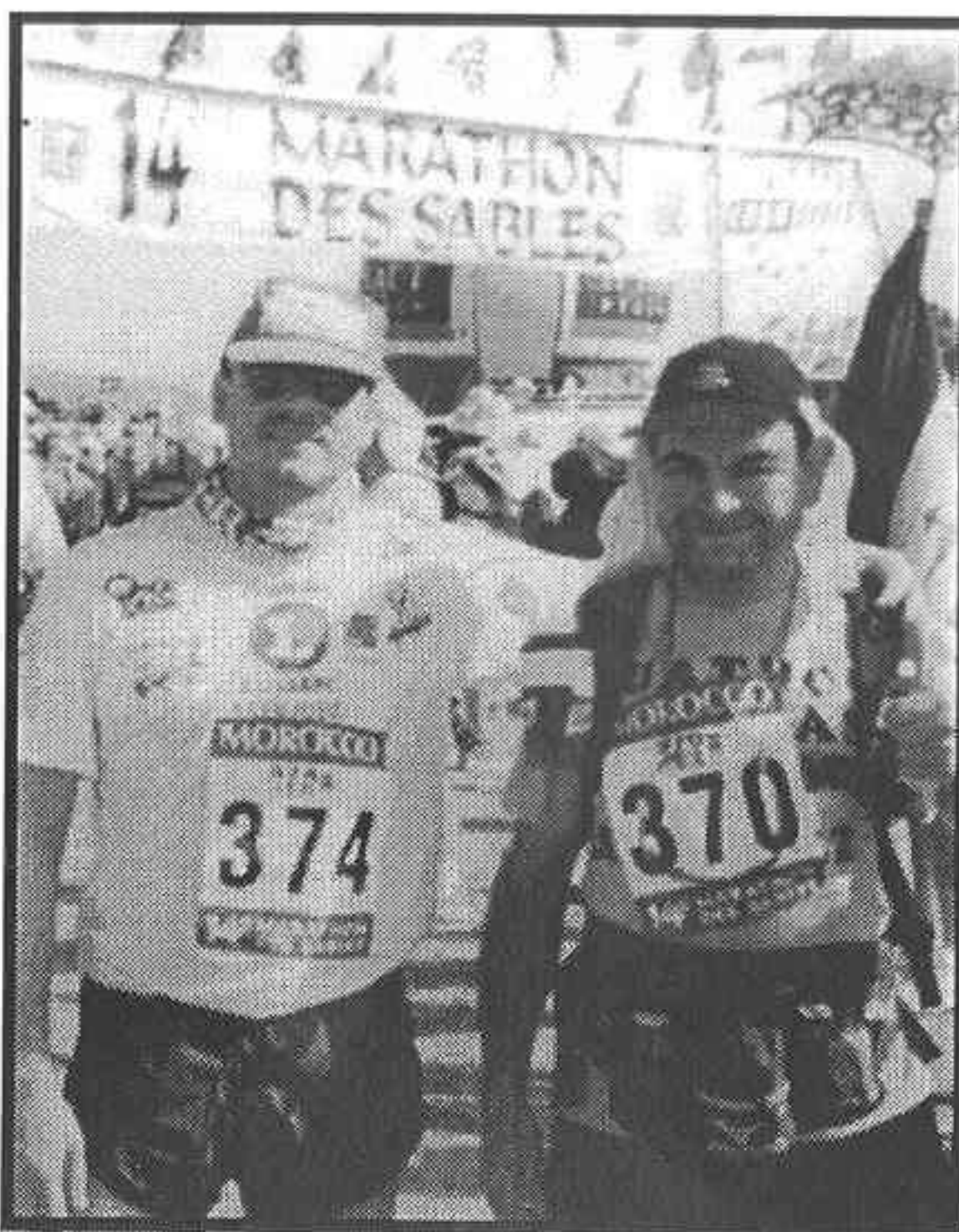
ESPECIALIDAD EN CHOCOLATE



¡Felicidades mamás!

Abastos 62, Telf. 891 29 76

· ARANJUEZ ·



Más valor que El Guerra para Fernando Guardiola y Jesús Sánchez, quienes se echaron no al monte sino al desierto para recorrerlo en el coche de San Fernando. Ahí les tienen que parece que vienen de pasear por el Jardín de la Isla. Bien por los toreros güenos.

Toda una vida o veinte años no son nada para los Ayuntamientos democráticos de España. Buen detalle el de la actual Corporación el de recordar a sus antiguos colegas pero el acto quedó cojo de una pata: estuvieron los políticos y faltó el pueblo, verdadero protagonista del aniversario. Quizá con un poco más de publicidad se hubiera solucionado.

Joya real para el ultracutrechiriquito que a pocos metros de la Casita del Labrador sirve sus cafés en un estado lamentable. A ver si se le pegan algunas de las reformas que se están realizando en la zona, que desde luego no es la mejor cara para los turistas.

Agua va para el nuevo Centro de Turismo Náutico. La idea es cojonuda pero si a la hora de remar los participantes van a tener que verter el contenido de la cantimplora, pues eso, que no tenemos para comer y nos compramos abanicos, que dice el amigo Pinto.

Ojo al caco para la policía de barrio, que con lo próximo que va a estar del ciudadano no se les tiene que pasar una. Buena iniciativa. Temblad, alucinadores (de alunizajes).

Cada mochuelo a su olivo y cada pitufo a su seta para los trabajadores de Agfa. Nos parece estupendo que se movilizan en defensa de su empleo y si para lograrlo tienen que encerrarse, vale. Pero para eso está la fábrica o las sedes sindicales. Aunque el Ayuntamiento es de todos, ahora está en un centro cultural que necesita especiales cuidados. A sus usuarios sólo les faltaba el encierro.

Relax total para los fotógrafos agresivos que atropellan.

adivina, adivinanza sus susivibs ,sivivibs

"Preti guoman" es la chica favorita de los Chicos del Maíz, bueno de uno más que del otro. "Preti guoman" se deja querer por si las moscas, que la vida está muy achuchada y nunca se sabe. Casos más raros se han visto.

Edificio
Nuevo Deseite

**Para VIVIR
con
mayúsculas**

**Viviendas y Dúplex
con trastero
2, 3, y 4 dormitorios
Plazas de garaje**

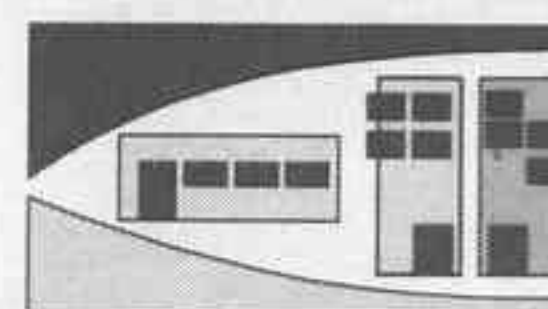


**En la nueva calle
Florida**

Gestiona y promueve

DESARROLLO
URBANO XXI, S.A.
gestión inmobiliaria

Información y venta



oficina
Inmobiliaria
aranjuez

API nº 1026

C/ San Antonio, 57 • Tels.: 91 891 07 54 / 91 892 55 09

por Luis Abad
LA CARICATURA

AHORA, SOLAMENTE NOS
FALTA EL TAJO.



Bla, bla, bla...

"La estación náutica es consecuencia del trabajo desarrollado durante muchos años"

Victor Martínez, delegado de deportes

"El abrazo de Carmen Zamorano y Carlos Richer, demuestra que la izquierda ha civilizado a la derecha"

José Antonio Merino, Secretario del grupo socialista, sobre los actos del XX aniversario de los ayuntamientos democráticos.

"Antes si que había fachas y rojos de verdad, no como ahora"

Joaquín Infiesta, ex concejal por Falange en 1979.

"No hay nada más poderoso que una idea, cuando le llega su momento"

Eduardo García, ex alcalde de Aranjuez

"Esta transformación es trabajo de los 71 concejales y del pueblo de Aranjuez. Sin ellos no hubiera sido posible"

José María Cepeda, alcalde de Aranjuez

"Esto tiene toda la pinta de ser un cacero lazo de república bananera"

Jesús Dionisio Ballesteros, nº 2 socialista hablando sobre los problemas del censo electoral

"Es un problema habitual en época de elecciones. El Ayuntamiento está trabajando para que todo el mundo pueda votar el 13-J"

Gloria Encinas

El mirador

Por Javier Medina

Como Terelu Campos

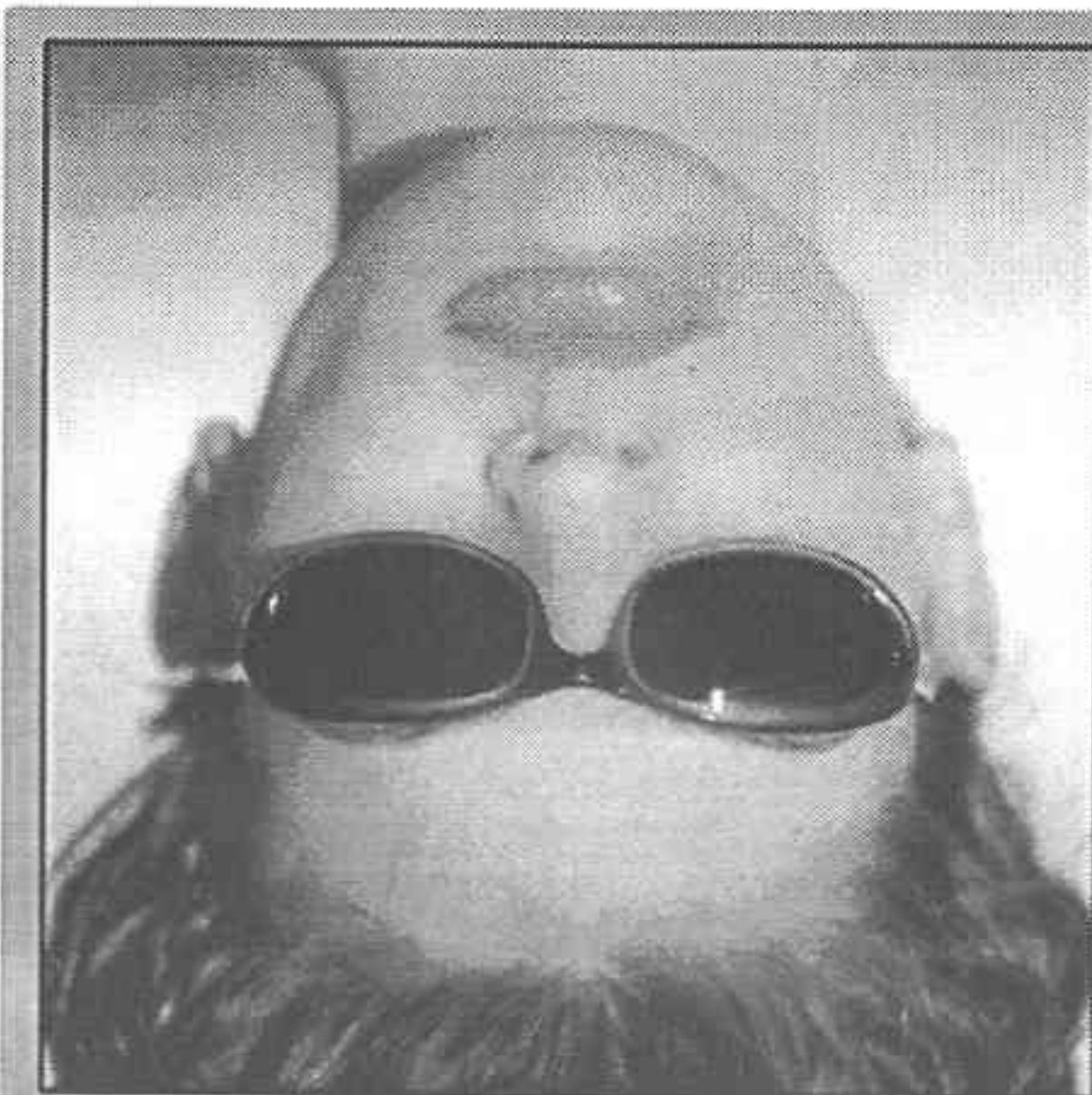
Carlos, amigo: los retruécanos, metáforas y sofismas que tiene la vida, todo para enseñarnos, pasado el tiempo, que nuestra profesión se justifica por sí misma. Tú, al loro tronco, porque, en esta ciudad de nuestros pecados, no se enteran que una cosa son las técnicas para comunicar mejor y otra las convicciones propias. Que uno es uno, con independencia de para quien trabaje y que lo seguirá siendo pese a que cambiemos de jefe de cuando en cuando. Odio decir que te lo dije, pero te lo dije con el cabreo mayúsculo de los coleguillas. ¡Somos mercenarios, López!. De lujo, pero mercenarios como todos, o ¿es

que alguien se libra de alquilar los conocimientos de la técnica a cambio del sustento?.

Estate al loro, terror. Otros antecesores, lejanos en el tiempo, con nula inteligencia y menos fortuna, que ya es decir, se cargaron un buen trabajo de años al creerse los papeles de mensajeros y protagonistas. Así les ha ido y, como en el dominó, -una ficha que tira a otra y otra y otra más, nos ha ido a todos. La receta esta en parecerse a Terelu Campos. Ver la vida pasar como si nada, hacer fenomenalmente nuestro trabajo y sacar en secreto las conclusiones para nosotros mismos.

el detalle

Según la memoria de la Policía Local, el padrón de vehículos en Aranjuez alcanzó en 1998 las 19.131 unidades repartidas así: 13.527 turismos, 1.483 camiones, 19 autobuses, 123 tractores, 157 remolques, 728 motocicletas y 3.094 ciclomotores. De todos ellos, la Policía Local posee 6 coches y 4 motos



Todo el **estilo**
desde cualquier **punto**

Disfruta de toda la moda en gafas de sol.
Y ahora, gafas de sol graduadas...

desde sólo **8.900** ptas.



MULTIOPTICAS RIBOLEN
Nº1 EN SERVICIOS OPTICOS

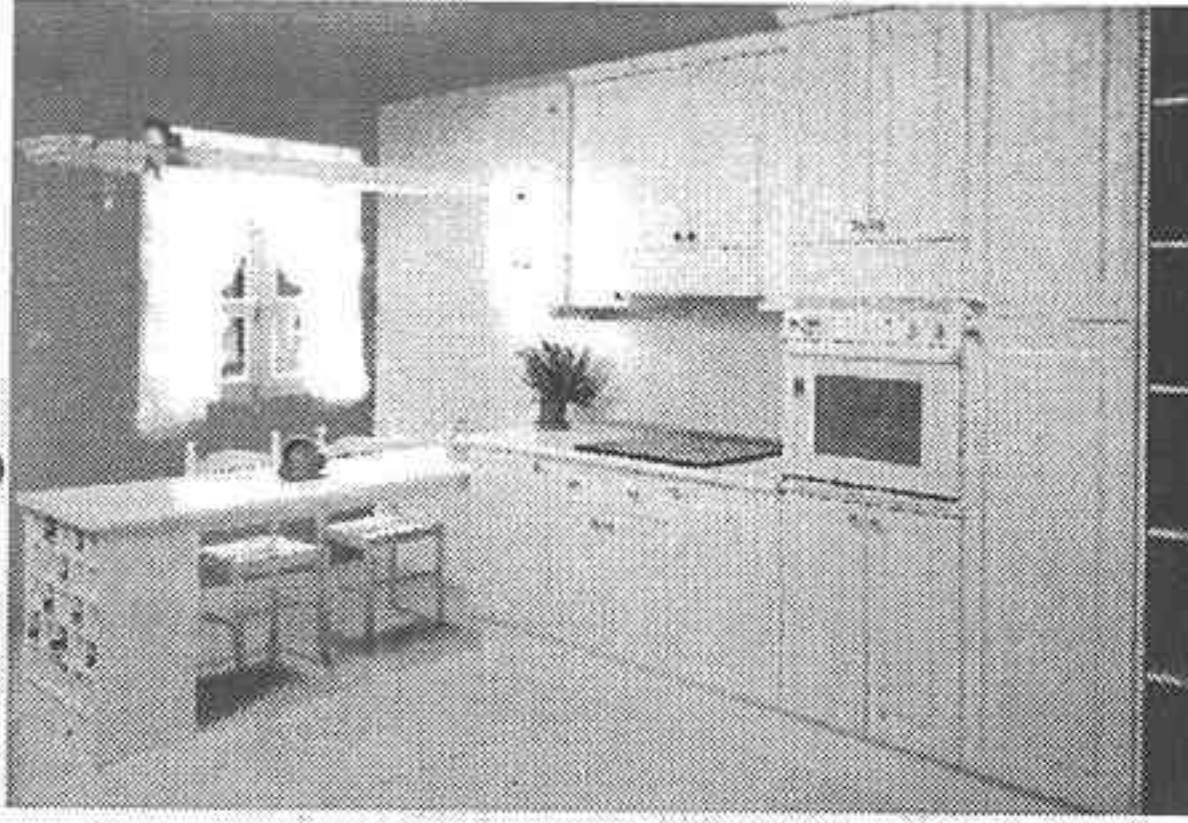
Stuart, 13 - Tel. 91 891 74 80 · Gobernador, 56 - Tel. 91 892 11 25

El Alto Stuart Es Hermoso

Electrodomésticos

Somos
Fábrica
Precios sin
Competencia

STUART 119



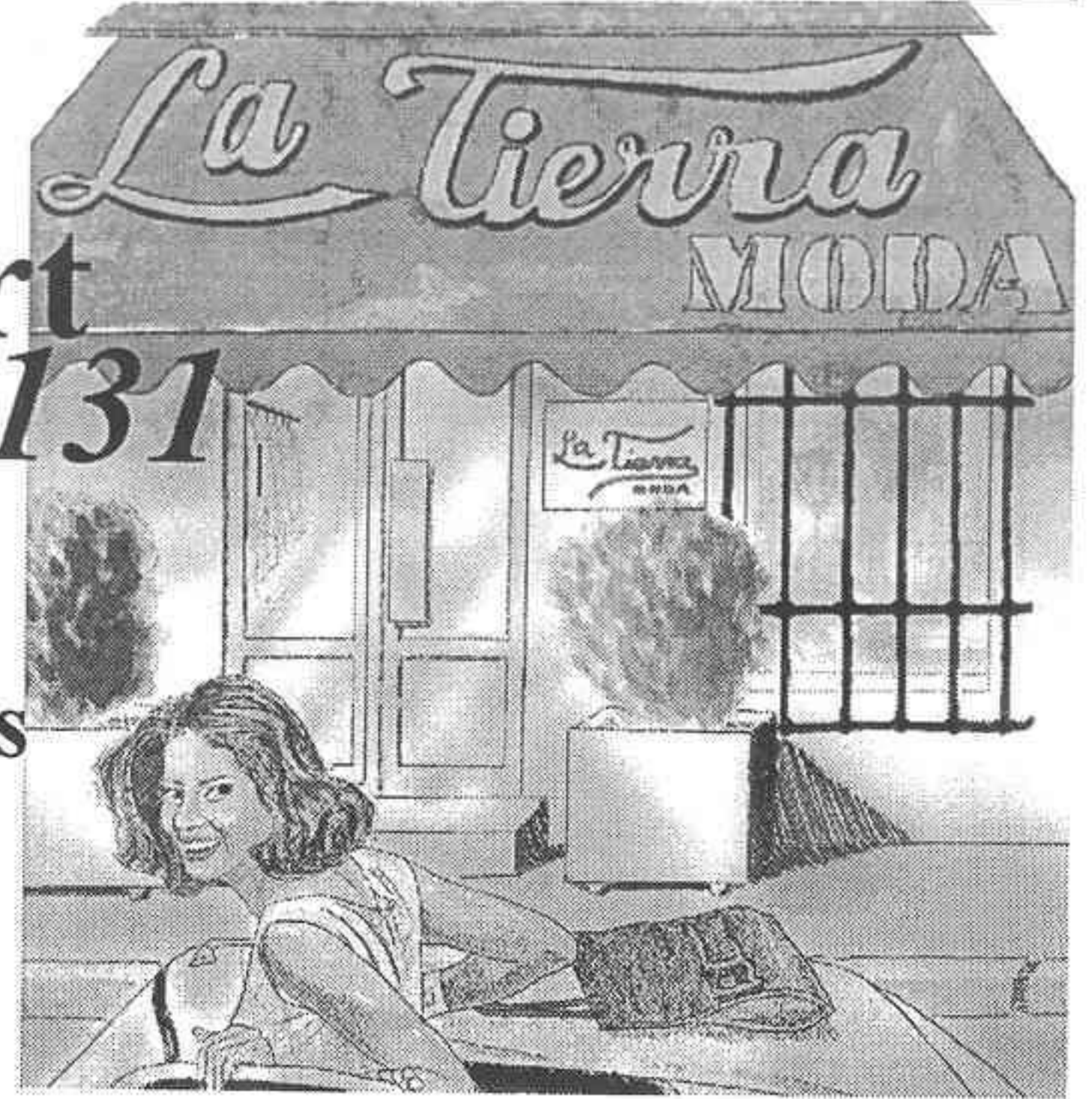
Aire Acondicionado
3.024 frig. y
3.629 Kk.
165.000 pts.

Frigorífico Superser
2 motores, 1'85 m
77.000 pts

Lavadora
Zanussi TV 21" Stereo
1.000 rev. 45.900 pts.
69.000 pts

Stuart
131

Venta de
muestrarios



Te ofrece la Semana de la Blusa
TODAS 3.900 pts



CRISTALERÍA MONZÓN

Instalaciones Comerciales
Cristales Decorativos
Cuadros
Lunas de Coches y
Camiones

Stuart, 132 · Tf. 91 891 35 98 ·
ARANJUEZ ·



Stuart, 123 · Tf.
91 891 44 32
ARANJUEZ

COMERCIAL

GARY

Productos de peluquería
Cosmética

Perfumería

Complementos

Cadenas de Tintorerías
Perea

Stuart, 117 · Tf. 91 891 12 74

Americana, Pantalón, Falda Lisa,
Jersey, Blusa o Chaleco

(cualquiera de estas piezas)... 450 pts

Además le regalamos la limpieza de una Corbata por
cada prenda que nos traiga

Especialistas en
Ante, Piel, Cuero,
Mantas, Edredones y
Plumíferos

Nosotros Sí
somos
Tintoreros

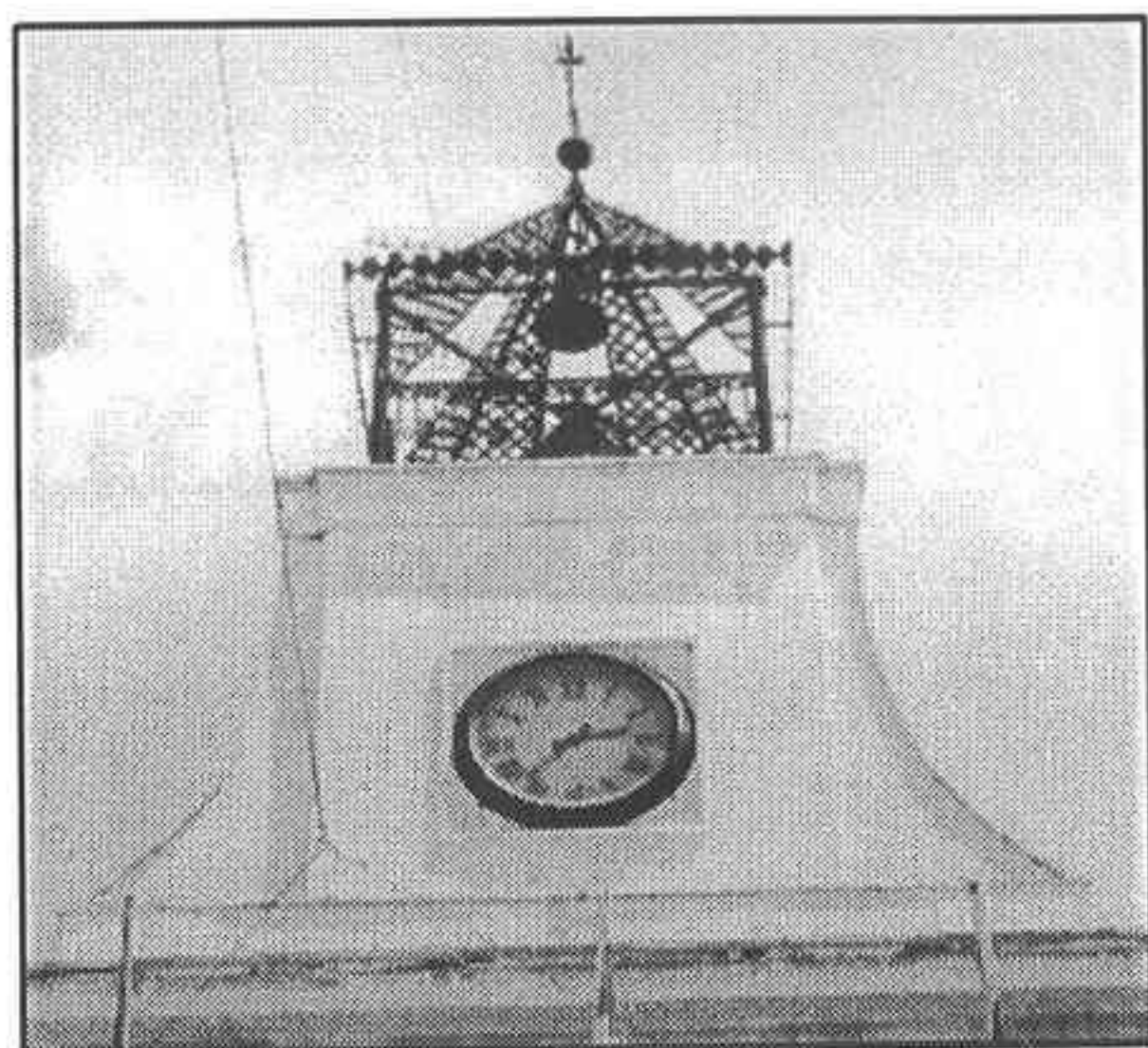
Y también en Moreras, 11 · Tf. 91 891 25 64

taberna
casa
PABLETE
Fundada en 1946

50 AÑOS

A SU SERVICIO

C/ STUART, 108 TEL. 91 891 03 81
ARANJUEZ



**Los años enseñan
muchas cosas que los
días jamás llegan a
conocer**

Waldo Emerson

Celebramos esta primavera los más singulares 7.300 días de nuestra historia. 7.300 días con sus noches de paz, libertad y prosperidad como nunca había vivido este país. Aranjuez también se sumó esta semana a la vorágine de celebraciones y actos para conmemorarlo, invitando a los 71 concejales que han pasado a lo largo y ancho de estas cinco legislaturas. Curioso fue el despliegue realizado. Como si de un ritual de apareamiento se tratara, el acto tuvo el don de hacerse fundir en un abrazo a algunas de las parejas más dispares y exóticas que la política local ha dado. Véase el caso Pedro Saiz-Juan Figueroa, o el de José Luis Moreno-Belen Megía, o el de Carlos Richer-Carmen Zamorano. Y es que ya lo decía alguno de los presentes. La política es un flujo circular donde los extremos se tocan y donde el punto más lejano siempre es el centro. ¿Iría con segundas?. Es posible. Fue una noche de anécdotas, de reencuentros, de ojos húmedos por la emoción de unos tiempos que ya nunca volverán (sobre todos los ediles pioneros que estrenaron democracia en el 79), de olvidarse de las diferencias ideológicas y encontrarse en las similitudes que conlleva el haber vivido intensamente una misma época... la confluencia de tantos y tan variados políticos nos hizo recordar dos décadas que han puesto a prueba nuestra capacidad para dirigir nuestro propio destino. Años para intentar llevar nuestras utopías a la práctica, para apasionarse con debates callejeros. 7.300 días de obras, plenos, huelgas, leyes, prensa, asociaciones, fraudes, denuncias, puñaladas traperas y progreso imparable. Aranjuez entró en la democracia haciendo un auténtico "encaje de bolillos" ideológico. Aquella fue la primera lección. La democracia nos iguala. El poder une, disminuyen las diferencias. Por esos viejos y raídos sillones rojos del salón plenario hemos visto pasar a la gente más dispar, a antiguos irreconciliables levantando juntos la mano, votando igual los mismos puntos (nadie dice que por los mismos motivos), tomándose copas en la barra de algún bar, tirándose los trastos a la cabeza en las intervenciones. La democracia hace compañeros de camino a los adversarios. Es un torrente lleno de fuerza que hace madurar a las personas, las obliga a entenderse, modera las pasiones y las arroja a todas a la misma mar. Tal vez sea eso lo mejor y lo peor de un sistema político por el que los españoles y los ribereños suspiramos durante un siglo y que ahora tenemos la suerte de disfrutar. Sólo un pero en el acto y fue la poca presencia de ciudadanos de a pie. Hicieron el papel de convidados de piedra. A ellos, seguramente también les habría gustado brindar con champán. Ninguna ocasión era mejor que esta. ¿Tal vez en el 25º cumpleaños?. Nada, a disfrutar, que llegan las elecciones.

La Plan tilla

El País: Mercedes Santos ABC: Margarita Martínez El Comercio: Pedro Mora La Vanguardia: Carlos López El Mundo: José Angel Rodríguez La Ilustración: Luis Abad El Diario Médico: Antonio Alonso El Adelantado: José González Granados La Verdad: Mabel García La Voz de Galicia: Victoria López

Edita: **Cacera Pileros S.L.** Dirección: **Capitan, 72 2º C ARANJUEZ.**
Teléfono y fax: **91 892 08 20** Imprime: **MILOVI S.L.**

JOYERIA
RELOJERIA
DIRECTAMENTE
DEL FABRICANTE



Oro de ley de 18 kilates a precio de chapado

ESPECIAL COMUNIONES

- Juegos comunión Oro de Ley 18 k. desde 5.500 ptas.
- Pulseras comunión Oro de Ley 18 k. con perlas desde 3.500 ptas.
- Sello comunión grabar Oro de Ley 18 k. desde 5.500 ptas.

Compare precios antes de decidirse.

C/ Stuart, 150 · Tel. 8912702 · Aranjuez

¡NO SE FIE DE LA PRIMAVERA!

RECUERDE QUE LOS BICHOS
PUEDEN ATACARLES
EN CUALQUIER EPOCA DEL AÑO



Campaña de primavera

- Control de Plagas (desinsectación, desratización y fumigación)
- Contenedores Higiénicos
- Bacteriostáticos, etc.

Presupuestos gratuitos

Distribuidores Oficiales de SER+KONTEN

C/ Delicias, 39 Tels: 91 891 8128-91 801 1352 ARANJUEZ

¡Ojo al Censo!

Mercedes Santos. La ausencia en el censo electoral de numerosos ribereños motivo esta semana una petición del PSOE e IU para solicitar la celebración de una comisión informativa urgente a la Delegada de Régimen Interior, Gloria Encinas. La oposición mostró su preocupación al saber que la Oficina del Censo Electoral en Madrid estaba enviando una carta a dichos ciudadanos informándoles de que no estaban empadronados y que habían sido dados de baja en el censo a petición del Ayuntamiento. Esta baja lleva consigo no poder votar el próximo 13 de junio. En su escrito, PSOE e IU preguntan al Equipo de gobierno el número de ciudadanos afectados, los criterios utilizados, las posibilidades de solucionar el problema para que puedan votar, el plazo, si se ha dado algún aviso previo, etc.

"Las comunicaciones que se mandan son ambiguas y van sin certificar. Algunos vecinos que han pasado por aquí nos han asegurado que hicieron su padrón y que nunca antes habían tenido problemas" dijo Fernando Cuerva, portavoz de IU. Según el citado grupo, los afectados aseguraron que nunca habían recibido una comunicación previa que les informara sobre su situación. "Son ciudadanos que pagan sus impuestos y tienen derecho a votar" dijo.

Por su parte, la Delegada de Régimen Interior, Gloria Encinas quiso quitar hierro al asunto y aseguró que el tema se va a solucionar y que no son muchos los afectados. "Hay los

problemas habituales que se dan siempre antes de unas elecciones, especialmente después de haber hecho una renovación padronal. Según la Oficina del Censo electoral en Madrid, hay unos 200 ribereños afectados y varios son por casos de duplicidad" dijo.

Según Encinas, se han hecho numerosas revisiones del censo, se han cotejado los datos censo-padrón municipal, y se han dado de baja a aquellos que estaban empadronados en dos sitios distintos o que tenían un padrón duplicado. "Además, se les envió un escrito certificado en noviembre de 1998 avisándoles de que no estaban en el padrón. De todas formas, no va a haber ningún problema". El Ayuntamiento de Aranjuez está aceptando todas las reclamaciones, se están haciendo hojas de empadronamiento e incluyendo a los vecinos afectados en el censo electoral para que puedan votar sin dificultad el 13 de junio.

De todas formas, para evitar disgustos de última hora, lo mejor es que todos los ribereños comprobemos si estamos o no en el censo. Este se expondrá en el Centro Cultural Isabel de Farnesio hasta el 3 de mayo, incluidos días festivos. El horario será de 10 a 14 h y de 17 a 20 h. El censo actual contempla 32.340 vecinos con derecho a voto, de los cuales 15.502 son hombres y 16.847 son mujeres. Hasta el 25 de abril se pueden hacer consultas en la Secretaría General del Ayuntamiento.

IU critica la gestión del Partido Popular

M.S. IU acusó esta semana al Equipo de Gobierno del PP de haber fracasado a lo largo de esta legislatura y no haber cumplido la mitad de los compromisos que adquirieron en mayo del 95. La oposición respondía así a los datos ofrecidos la pasada semana por el PP en su balance de gestión. Empezando por el paro, IU cree que el PP maquilla los datos y aseguró que desde enero del 99 se está produciendo una recesión, que seguirá en meses próximos (de 150 contratos en enero a 24 en marzo). "El PP confunde contratos con empleo. Se está creando empleo precario. No dicen ni donde, ni como, ni quien lo crea." dijo Francisco López Ubeda, nº 2 en las listas.

Otros fracasos sonados del PP, según IU, han sido el PGOU, el Plan de saneamiento económico, la falta de reserva de suelo industrial, la falta de participación ciudadana etc. También criticaron la campaña "Disfruta Aranjuez" realizada por el Ayuntamiento. "El PP manda propaganda electoral camuflada como propaganda institucional que se paga con el dinero de todos" señaló Fernando Cuerva, portavoz de IU.

Según esta coalición, el PP pretende hacer creer a los ciudadanos "que sólo existen ellos, y que sólo ellos trabajan. Parece que viven en el Aranjuez de las maravillas. Parece que la oposición no existiera". Además acusaron a los populares de no defender bien lo público, insistieron en casos como la fallada SEK y aseguraron que si ganan los populares, seguirán privatizando servicios municipales.

¡¡Adelántese al verano!!

Vea nuestra superoferta

VERANO 99

*

80%

Para todas las reservas efectuadas con al menos 2 meses de antelación a la fecha de salida

- * . Dejando un depósito del 40% al hacer la reserva
- . Efectuando el pago total 15 días antes de la salida
- . Oferta válida para estancias en costas peninsulares e Islas Baleares y Canarias
- . No acumulable a otra promoción u oferta
- . Puede aplazar el pago a 3 meses sin intereses con nuestra tarjeta Visa Grupo Star

**GRUPO
STAR
VIAJES**

Capitán, 64 · Tf. 91 892 4314 · Almíbar, 41 · Tf. 91 892 0833 (Aranjuez)
Verbena de la Paloma, 23 · Tf. 91 317 16 20 (Madrid)

Viajes Tajo

EL PSOE presenta su precampaña

Mercedes Santos. La Agrupación Socialista de Aranjuez presentó esta semana los actos previstos para la precampaña electoral que durarán hasta el 27 de mayo. Los actos se centrarán en una serie de charlas-debate con personajes nacionales y una gran fiesta en la parroquia.

"Hasta ahora hemos hablado con más de mil personas. Hemos tenido contactos con numerosos colectivos ribereños, con personajes del mundo de la sanidad, la educación, el deporte etc. En esta línea vamos a continuar. Se ha apostado por el debate de ideas y por la cercanía al ciudadano. Aprovecharemos estas ideas para el programa electoral" dijo Lorenzo Sánchez Gil, candidato a alcalde por el PSOE.

Los actos se realizarán los viernes en el aula 31 del Centro Cultural, ya que el auditorio está ocupado. La primera charla será el viernes 30 de abril a cargo de Dalia Blanco que hablará sobre "Familia y sociedad". El viernes 7 de mayo, Manuel Escudero hablará sobre "Economía y empleo". El viernes 14 de mayo, Vicent Navarro expondrá sus ideas en materia sanitaria. Navarro ha sido asesor de la primera dama norteamericana Hillary Clinton en materia de sanidad pública.

El viernes 21 de mayo estará en Aranjuez Cristina Narbona para debatir sobre medioambiente y por último, el viernes 28 de mayo,

la catedrática y senadora Victoria Camps hablará sobre ética. "Ha sido un esfuerzo importante, por traer a Aranjuez a gente de esta categoría" dijeron.

El sábado 8 de mayo, el PSOE celebrará una gran fiesta en las instalaciones de la piragüera, desde las 12 del mediodía hasta medianoche. Habrá actuaciones musicales, juegos infantiles, y se presentará la candidatura. "Será un día de convivencia, un acto al aire libre, en el que seguramente haremos también balance de lo que han sido estos cuatro años de gestión popular" puntualizó Sánchez Gil.

El PSOE también ha creado una página WEB con toda la información relativa a la campaña, los candidatos, el programa, incluso "las tropelías cometidas por el alcalde". La dirección es <http://WWW.arannet.com/psoearanjuez/>. La dirección en correo electrónico es psoearanjuez@arannet.com.

Sánchez Gil estuvo acompañado por el nº 2 de la lista, Jesús Dionisio Ballesteros y el Secretario General de la agrupación ribereña, José Antonio Merino. El PSOE aprovechó para criticar la campaña de propaganda institucional que está haciendo el Ayuntamiento y la comparó con la que ha hecho Gallardón en la Comunidad de Madrid. "Gallardón ha pagado con dinero del PP. Cepeda con dinero de todos"

Elecciones sindicales en Robert Bosch

C.E. CCOO ganó el pasado martes las elecciones sindicales en Robert Bosch. Obtuvo un total de 8 delegados por 5 de UGT. Por el colegio de Técnicos y Administrativos, de un censo de 149 votantes CCOO consiguió dos delegados con el 51,9% de los votos y UGT otros dos delegados con el 45%. La diferencia la marcó el colegio de Especialistas y Profesionales. Con un censo de 296 votantes, el 62% fue para CC.OO que consiguió 6 delegados frente a los 3 de UGT que obtuvo el 34%. En estas elecciones se han elegido cuatro delegados menos que en el año 95 debido a la reducción de plantilla que ha sufrido esta empresa.

Abierto el plazo de escolarización

C.E. Hasta el 7 de mayo se encuentra abierto el plazo de presentación de solicitudes para obtener plaza escolar en escuelas, colegios e institutos sostenidos con fondos públicos. Afecta a los estudios de educación infantil, primaria, secundaria, bachillerato y formación profesional para el curso 1999-2000. La concejalía de Educación mantendrá abierta una oficina de información en el Centro Cultural Isabel de Farnesio para atender cualquier tipo de duda. También se podrá recabar información a través de internet. Allí aparecen todos los datos sobre el sistema educativo. La dirección es . WWW: <http://aranjuez.org/Ayuntamiento/concejalías/cultura/educación/redcent.htm>



Kodak PRODUCTOS EXPRESS COLOR

FOTO

Portillo

C/ Stuart, 52
Tel. 91 892 1870
Aranjuez

POR 3 REVELADOS 1 PELÍCULA DE VIDEO

PRECIOS REVELADO DE CARRETES EN TAMAÑO 15x21

36 fotos..... 1.992 ptas
24 fotos..... 1.428 ptas
12 fotos..... 864 ptas
(Revelado de negativos incluido)

Riguroso control de calidad y revelado en papel KODAK-ROYAL. Ya puede Ud. hacer sus propios reportajes de boda, comuniones, bautizos, etc... al tamaño y calidad profesional con un excepcional precio.

COMPRE AHORA LA CÁMARA Y PÁGUELA EN 10 MESES.

Agradecemos a la Comisión Organizadora de PASARELA ARANJUEZ S.L. la CONFIANZA de ofrecer nuestros productos durante los ensayos a sus Modelos para lograr sus éxitos.

alimentación PAQUITA especialistas en bocatas

Recuerde:

**DON BACON
DOÑA TORTILLA
SRTA. CHISTORRA
MISTER CHOPPED
SUPER PERRITOS
SANDWICHES...**

Recién hechos y calentitos

Ahorro Familiar:

	MES	AÑO
UNA BARRA DIARIA	150 pta	1.800
DOS BARRAS	300 pta	3.600
TRES BARRAS	450 pta	5.400
CINCO BARRAS	750 pta	9.000

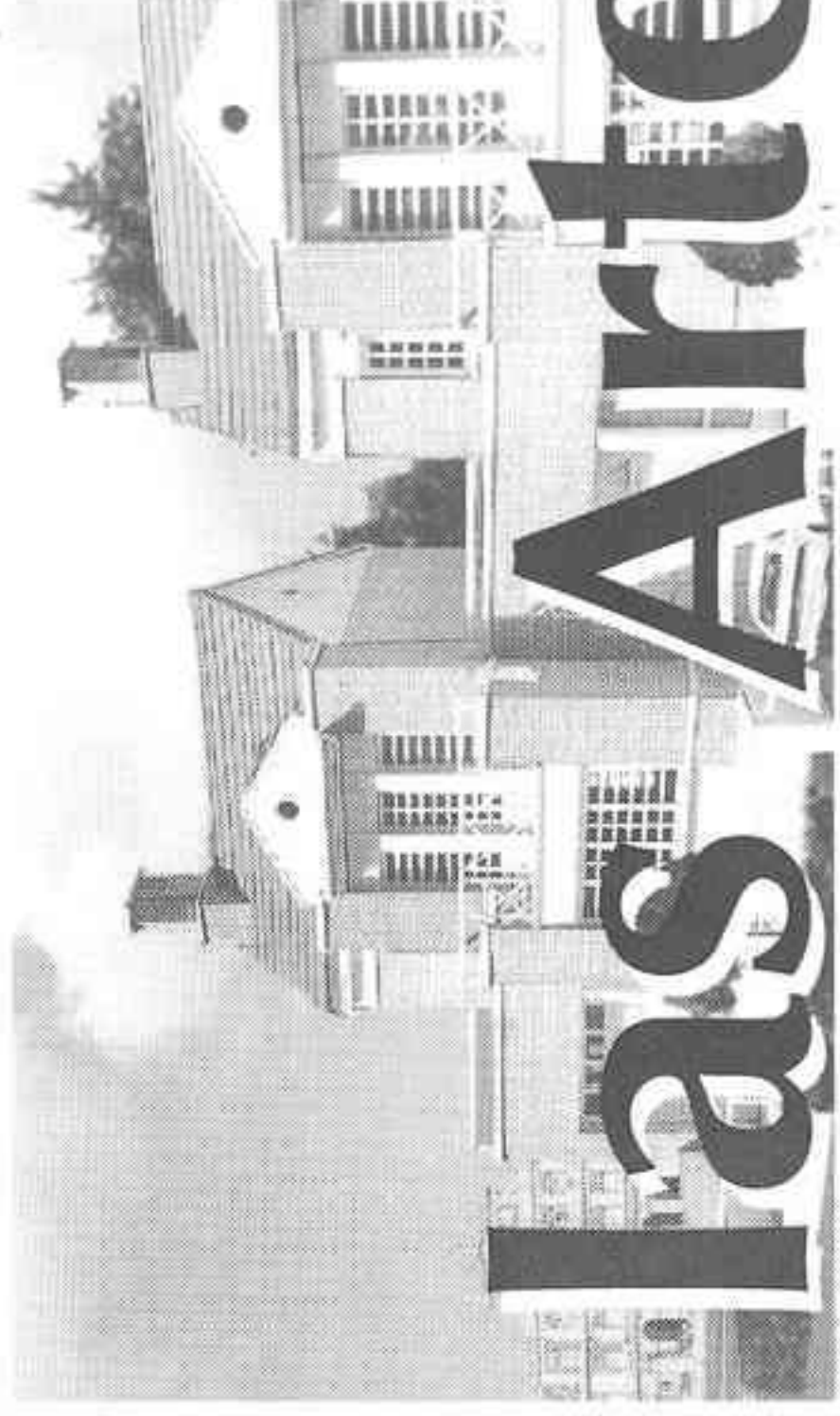
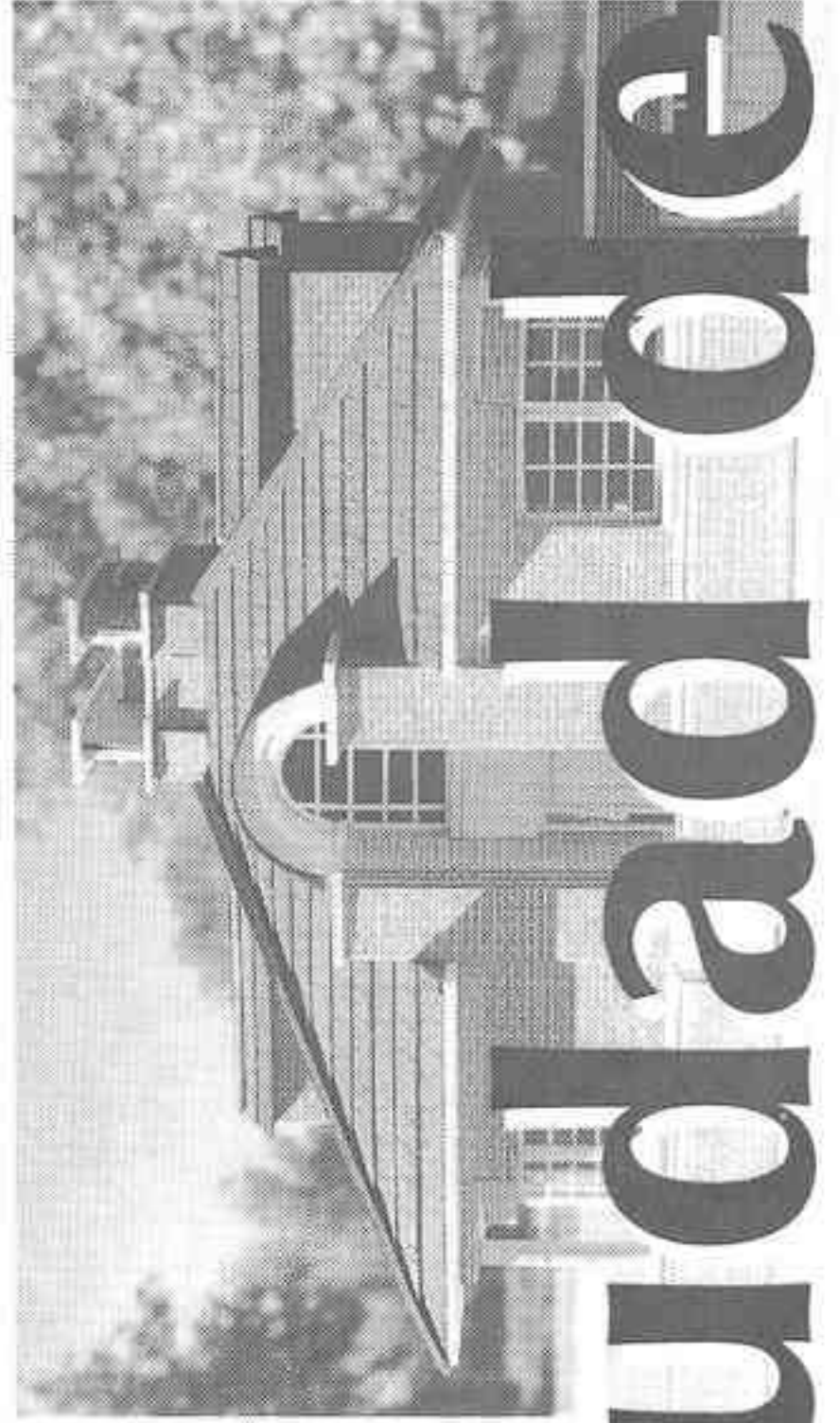
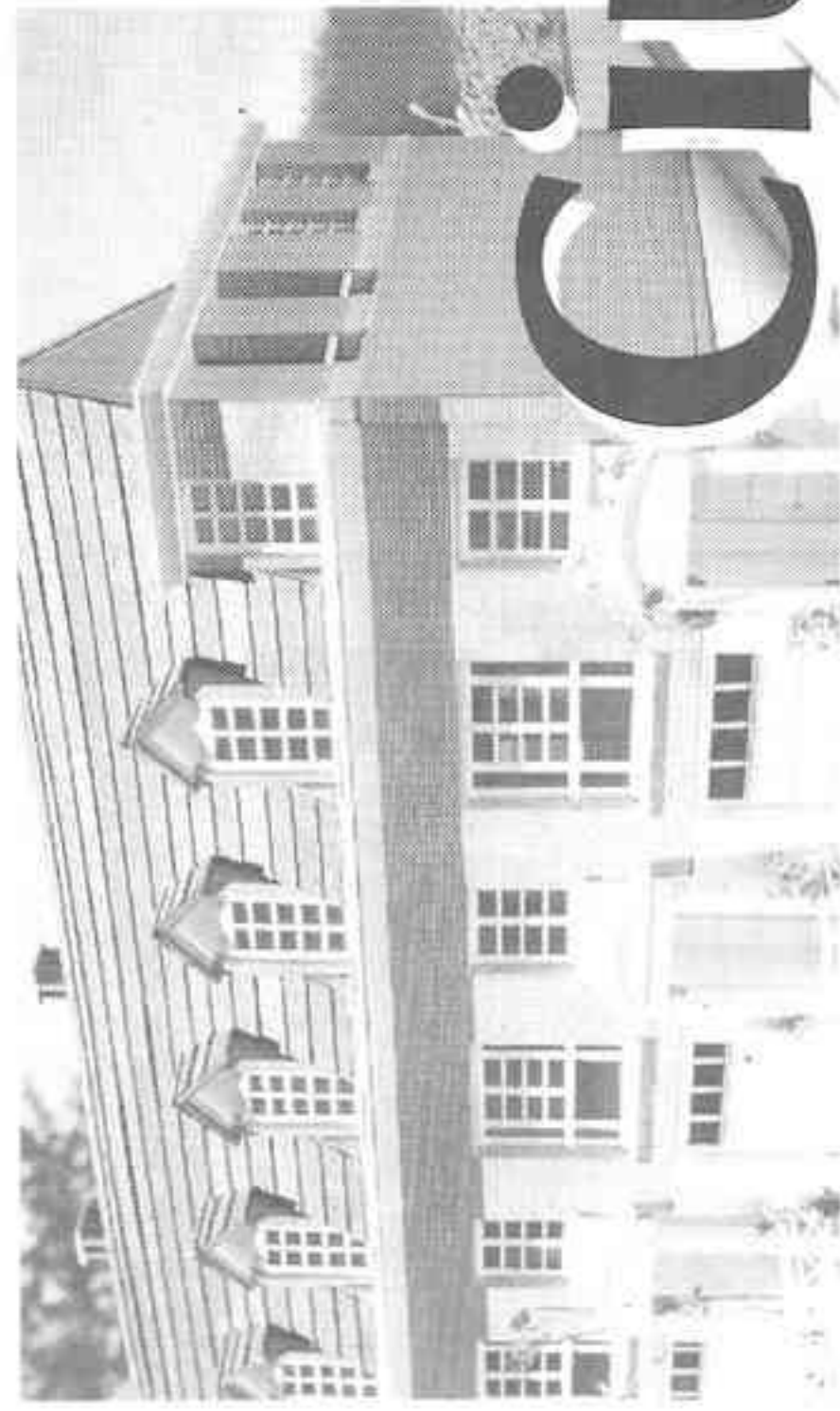
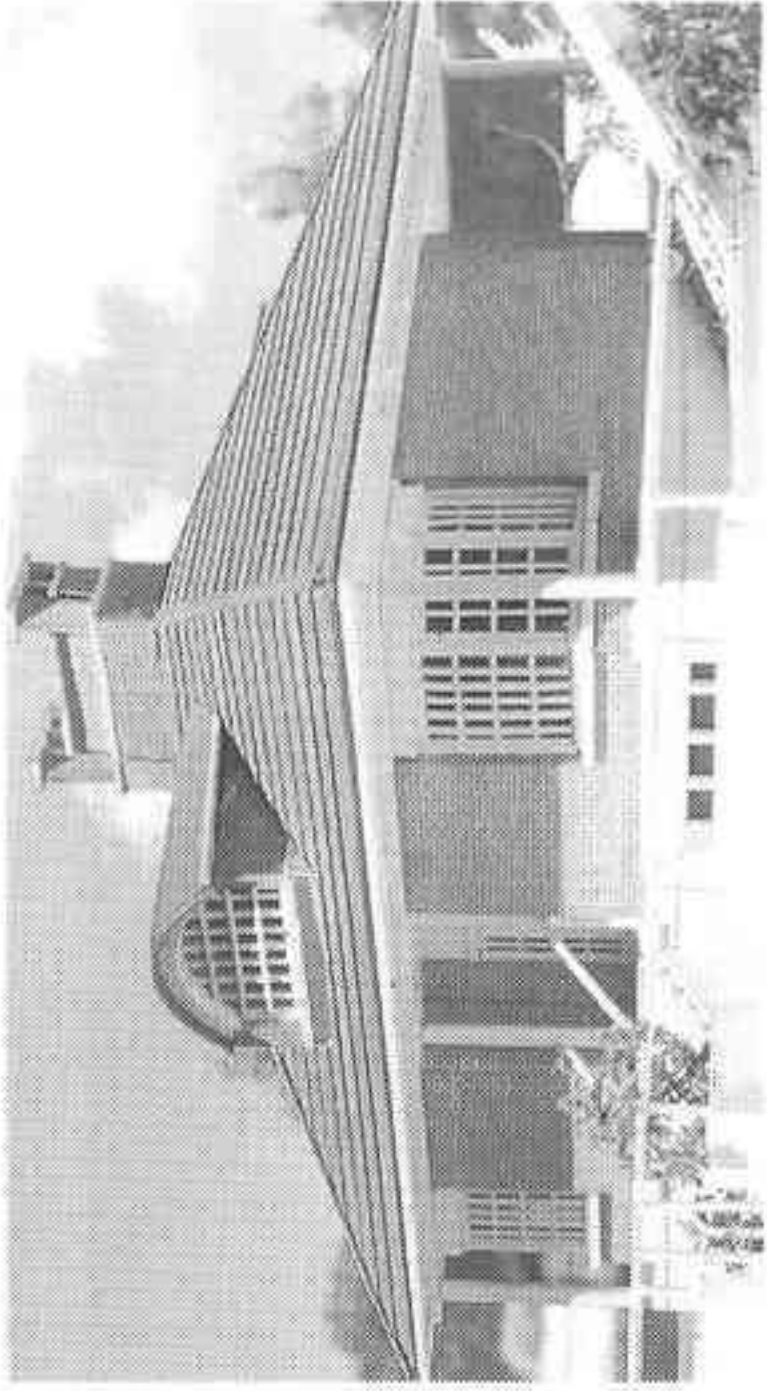
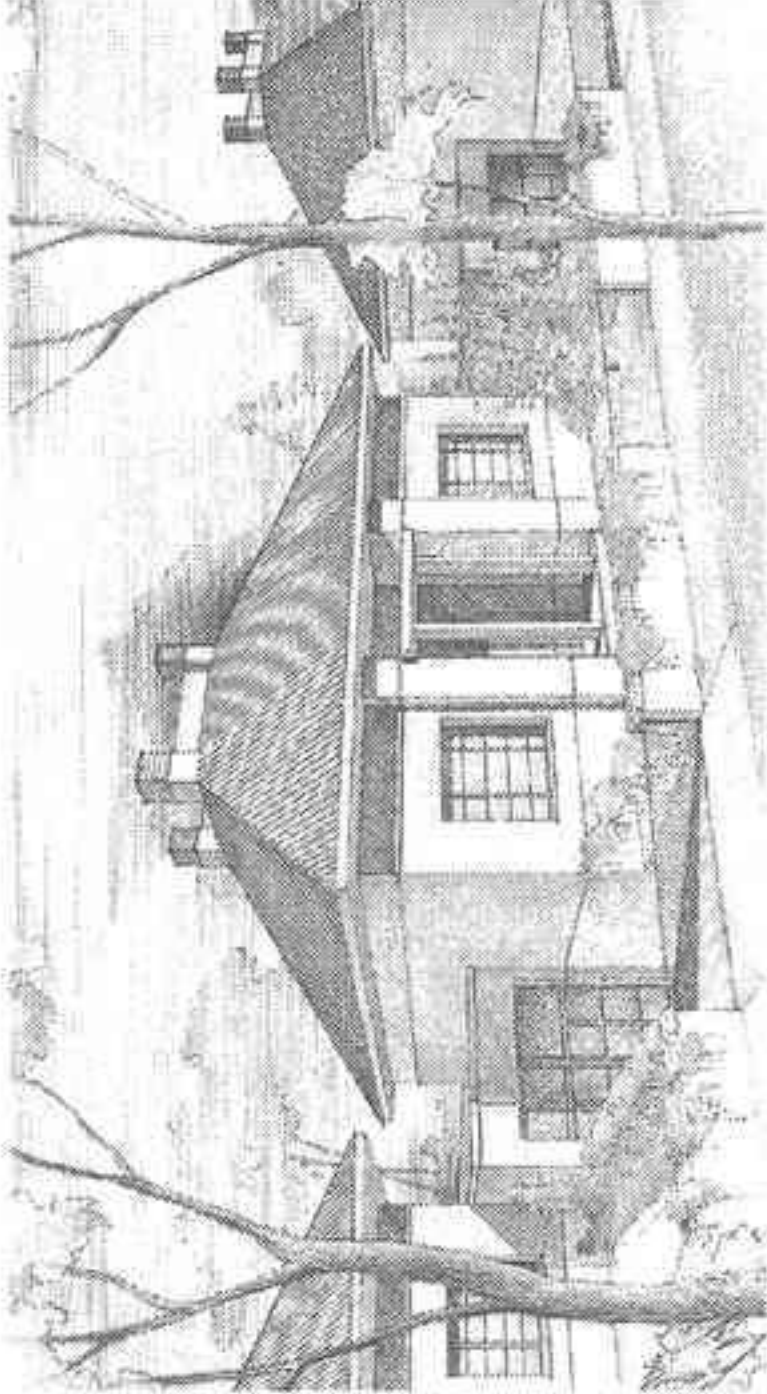
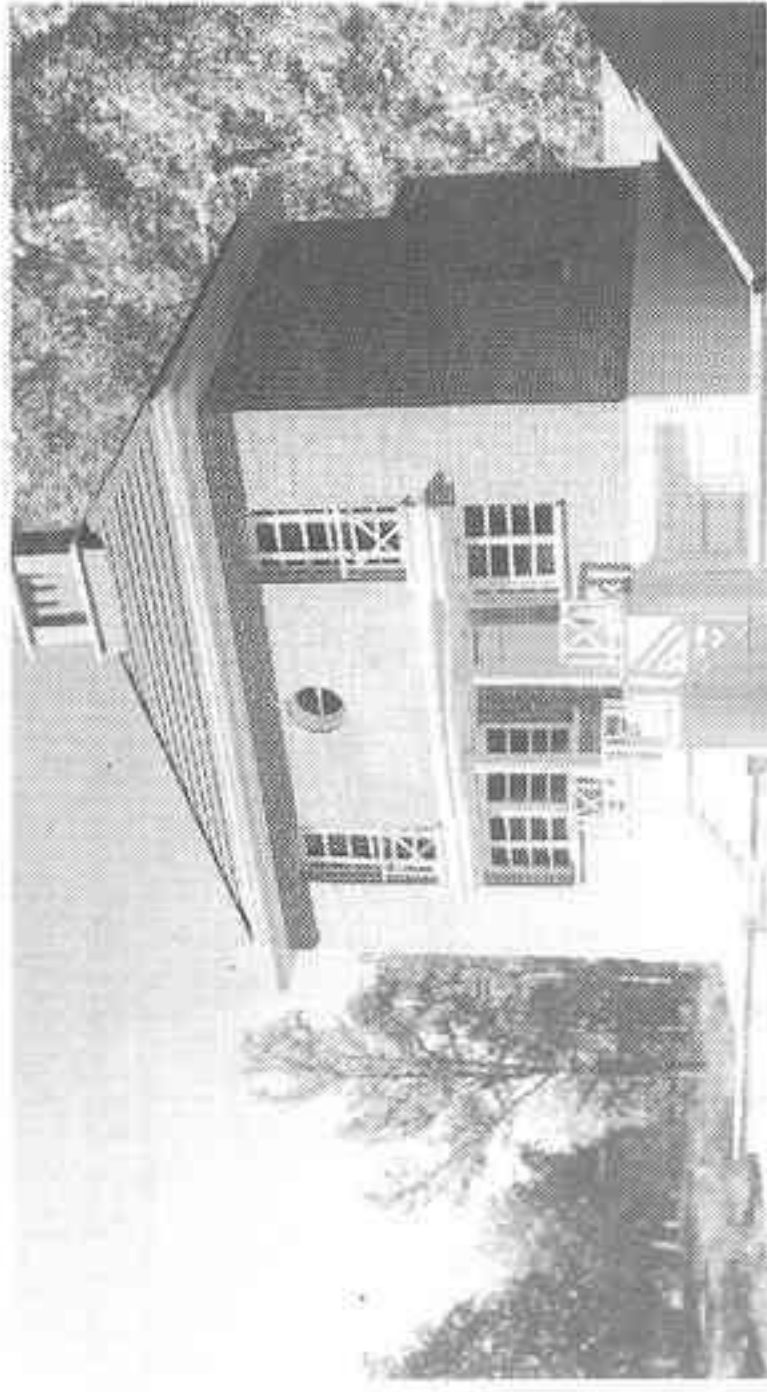
¡¡¡USTED DECIDE!!!

alimentación PAQUITA cuestión de confianza

Calandria 2 · ARANJUEZ ·

<http://www.aranjuez.com/comercio/frutos-secos/paquita.htm>

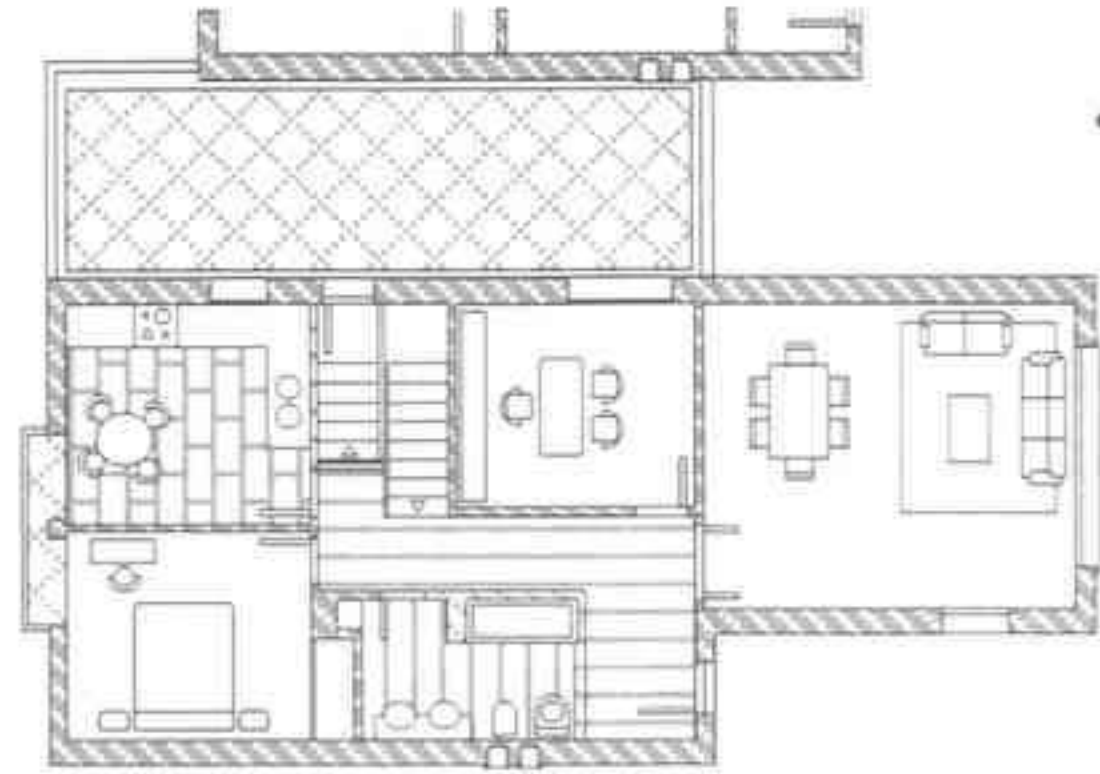
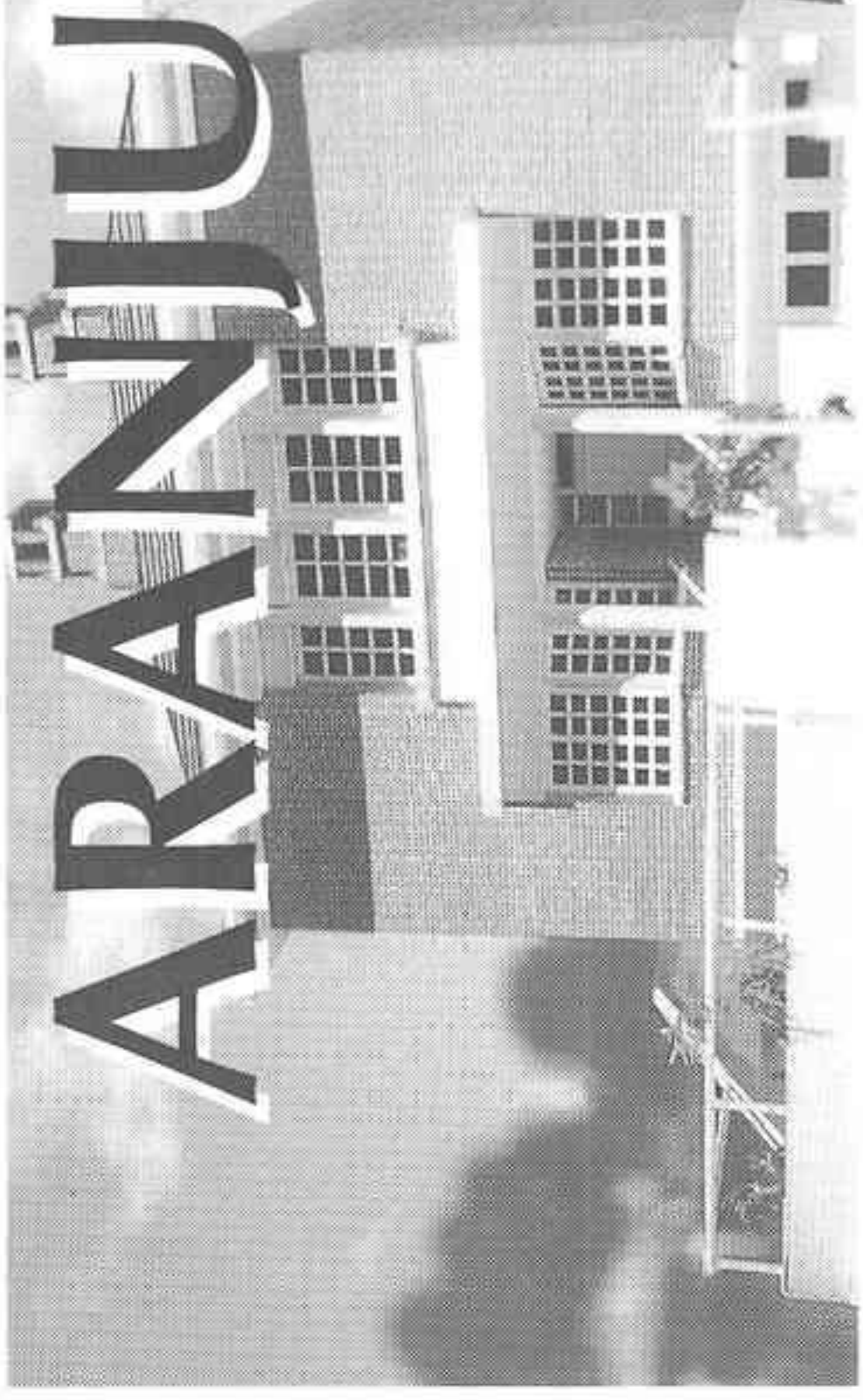
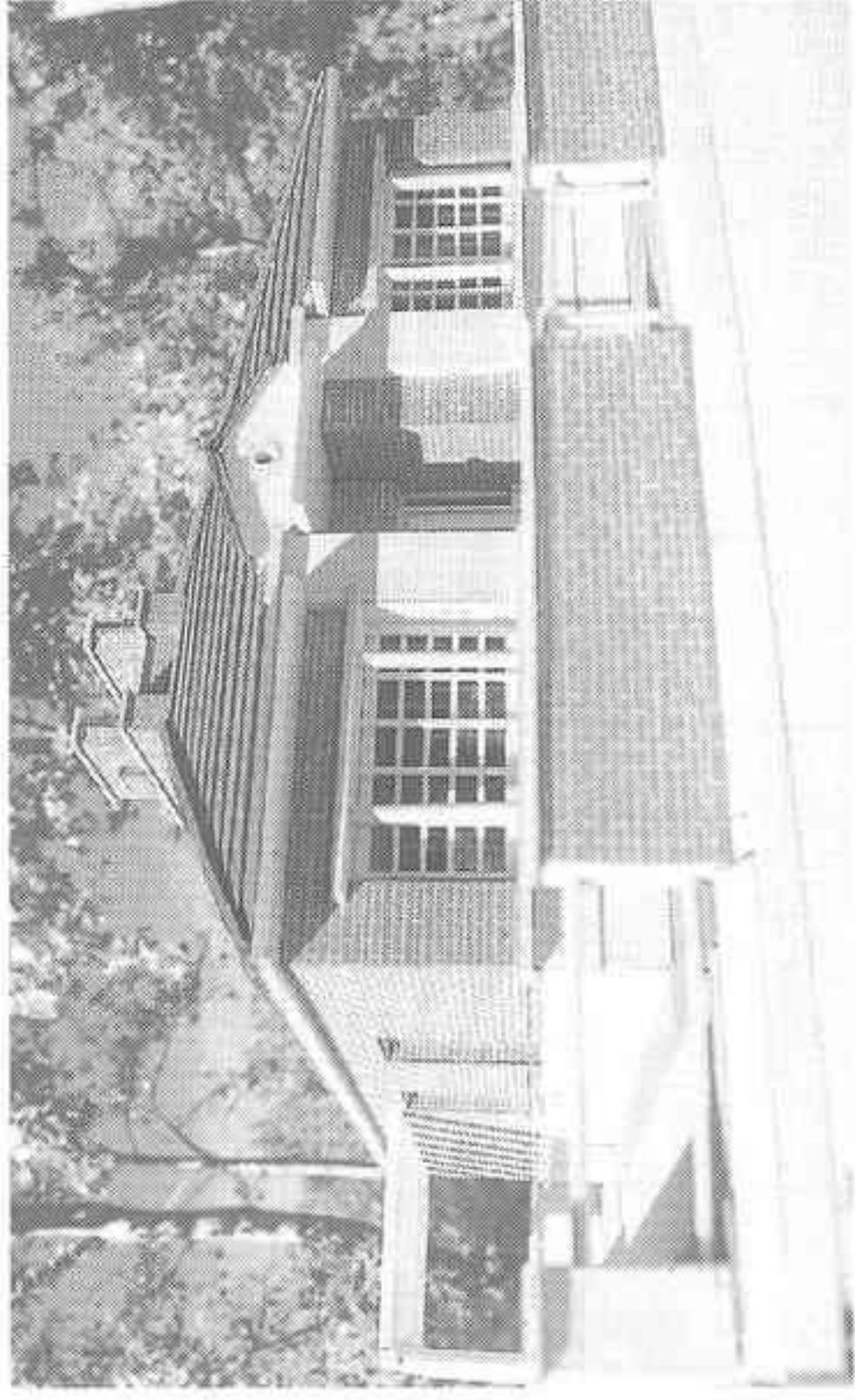
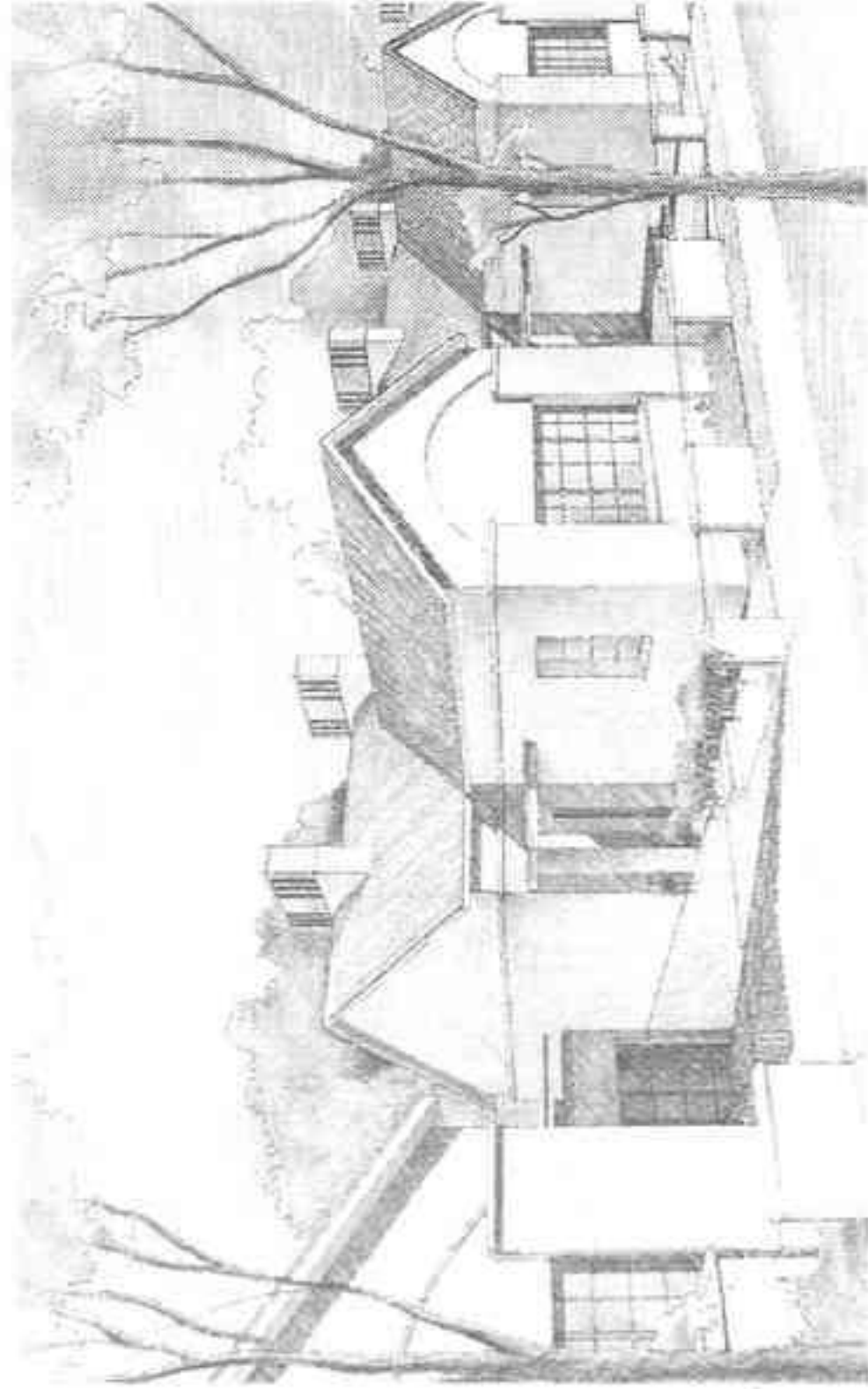
El mejor pan a 50 pta/barra



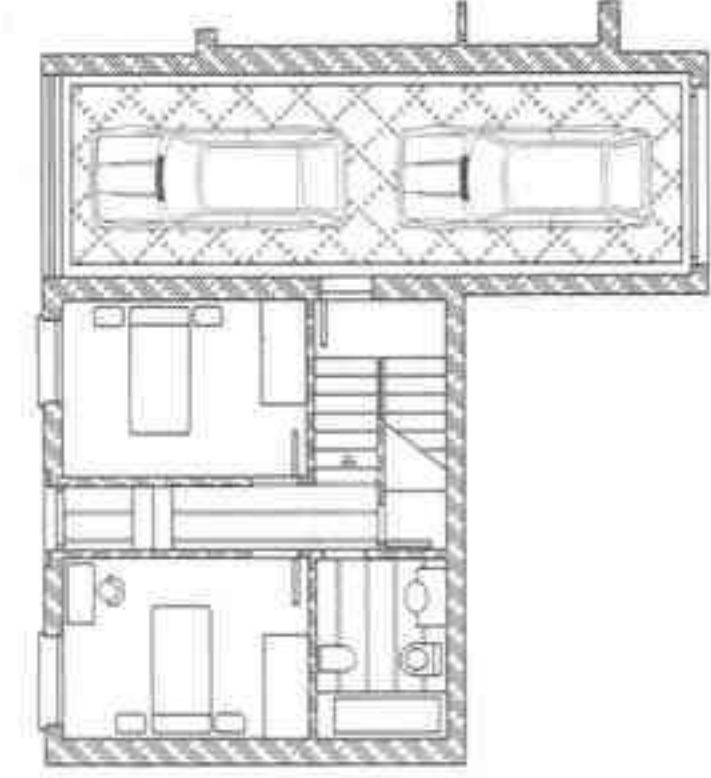
Ciudad de las Artes ARANJUEZ



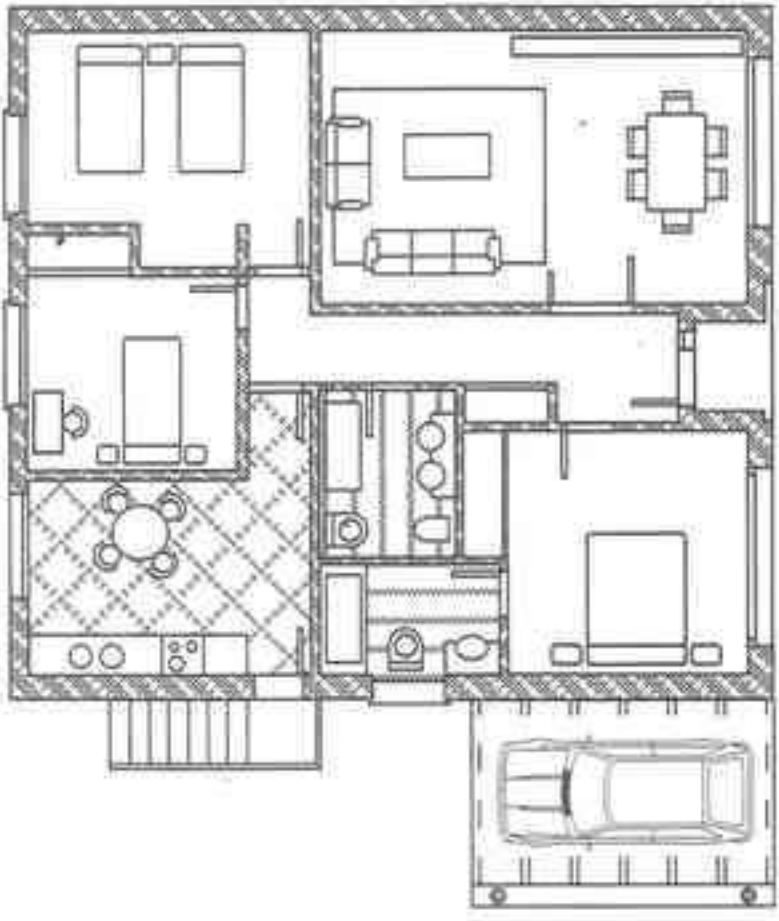
Donde vive el Príncipe



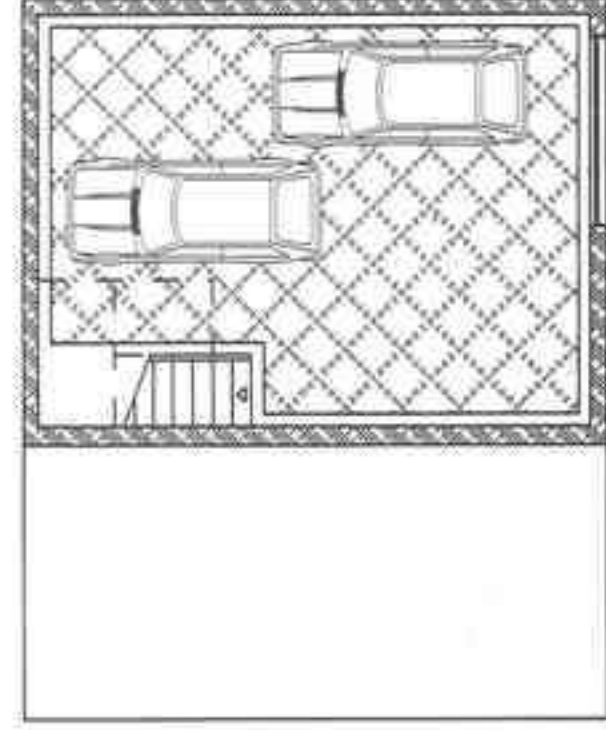
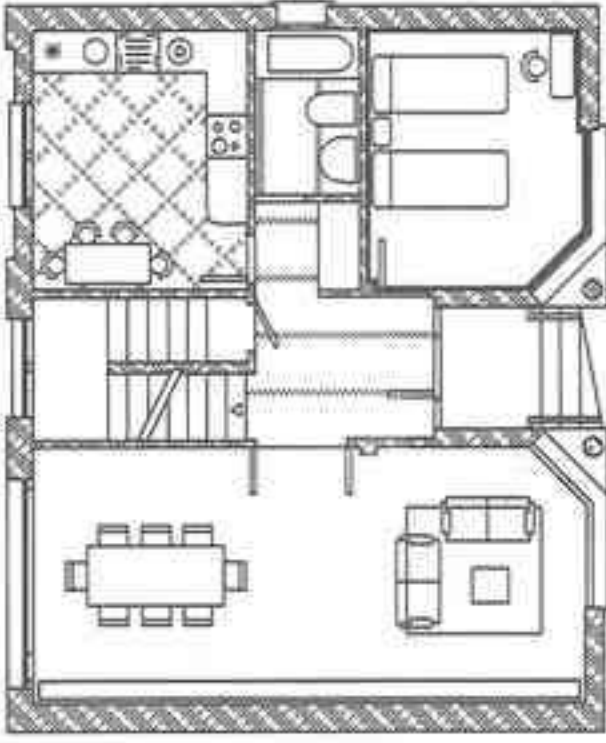
Modelo Sabatini
Semiadosado, 4 dormitorios



Modelo Villanueva
Individual, 3 dormitorios



Modelo Herrera
Individual, 4 dormitorios



*más de 16 modelos de chalets!
de 3 a 6 dormitorios, calidades de lujo*

INFORMACION CHAETS
Avda. de las Infantas, 12

Teléfono:
91 892 36 32



PROMINAR

En marcha la Policía de Barrio

Margarita Martínez. Desde el pasado miércoles trece agentes de la Policía Local de Aranjuez se encuentran más cerca del ciudadano, gracias a la puesta en marcha de la llamada Policía de Barrio. Esta iniciativa, que se presentó el martes en el centro cultural Isabel de Farnesio, ha sido posible gracias a la ampliación de la plantilla en diez agentes y a la adquisición de más medios materiales valorados en cuatro millones de pesetas, entre los que se encuentran cuatro motocicletas tipo scooter de 150 cc. Los agentes se distribuirán en tres barrios, Las Aves, Centro y Nuevo Aranjuez-Moreras, a los que se añade la zona del extrarradio, y estos a su vez se dividen en diez sectores, que serán coordinados por otros tantos policías. A cada barrio le corresponderá siempre el mismo agente, con lo que los ciudadanos podrán contactar a través del 092 con el policía asignado del que conocerá su nombre (ver cuadro), gra-



La nueva policía contará con cuatro scooters

cias a un transmisor móvil conectado con la centralita. Estos agentes trabajarán de forma coordinada con los policías nacionales integrados en la denominada Policía de Proximidad, que se presentará el lunes. En el acto de presentación de la Policía de Barrio, el concejal de Seguridad Ciudadana, Javier Cepeda, manifestó que otro de los proyectos que se pondrán en marcha será el de instalar un local en cada uno de los barrios.

Por otra parte, en estos días ha salido la memoria de la Policía Local de 1998. Entre otros datos, aparecen el número de denuncias de tráfico (3.258), el control de ciclomotores (371 denuncias), el control de velocidad (543 vehículos controlados), el número de accidentes registrados (350), las denuncias tramitadas por la Patrulla Verde (210), etc.

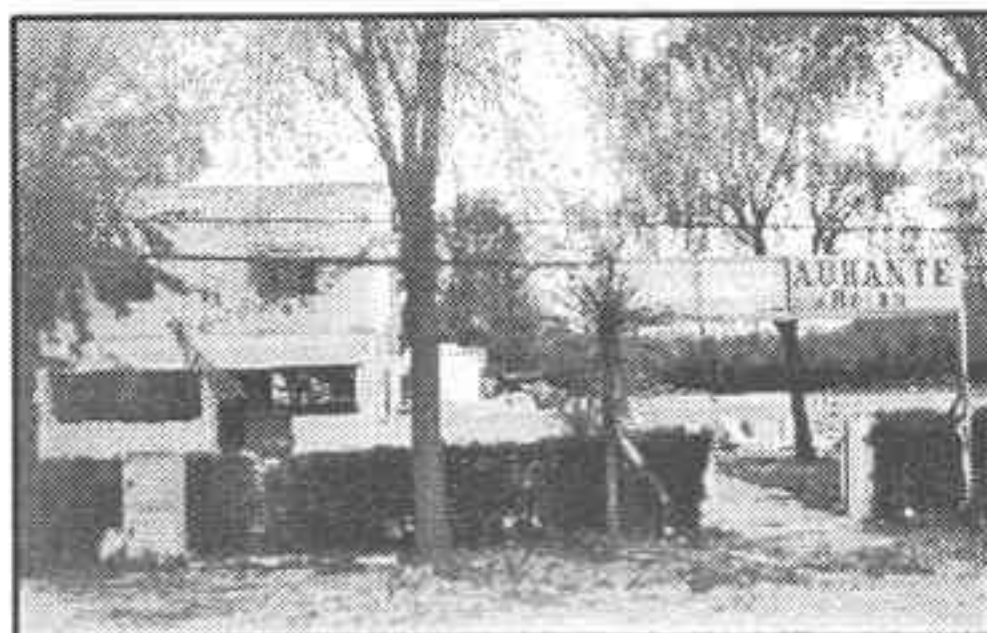
Estos son los policías de barrio



Desaparece Salivilla

Cuatro Esquinas. El histórico gango de Salivilla, posteriormente Restaurante Puente de la Reina desaparece. Patrimonio Nacional ha comenzado esta semana las labores de derribo, tal y como se aprecian

en las imágenes. Este lugar llevaba cerrado más de un año y se encontraba según fuentes de P.N en muy mal estado. Había ratas y estaba al borde de la ruina. Por este motivo se ha decidido su derribo. De momento se desconoce si en el lugar que ahora ocupa este gango se va a construir algo nuevo. Se comenta la posibilidad de crear algo relacionado con el turismo náutico que será promocionado a partir de ahora con un centro regional.



SECTORES

Las Aves (Doroteo Gómez Marcos)

S.I. (Raso de la Estrella, C/ Escuadra, Cuesta de las Perdices, Avenida de Loyola, Valeras y Palacio Silvela). Coordinado por el agente Juan Lorenzo García Redondo Moreno.

S.II. (Raso de la Estrella, Escuadra, Cuesta de las Perdices, Avenida Loyola, Valeras, Paseo del Deleite). Juan Manuel Barcia Ruíz.

S.III. (Paseo del Deleite, N-IV, límite en el polígono Gonzalo Chacón). María Nuria Ramos Ruíz.

Centro (José Luis Albert Ruíz)

S.IV. (Palacio Silvela, San Antonio, Valeras, Abastos, Foso). Manuel Gabriel Sánchez Gallego.

S.V. (Abastos, Foso, Avda. Plaza de Toros, Bailén y Valeras). Miguel Angel Hernández Taranco.

S.VI. (Avda. Plaza de Toros, Camino Yeserías, N-IV, Paseo del Deleite, Valeras, Bailén). Enrique Guzmán Alonso.

Moreras-Nuevo Aranjuez

(Antonio Blanco Velázquez)

S.VII. (Reina, Moreras, Foso, Almansa, Primero de Mayo). Fernando Manuel Martín.

S.VIII. (Foso, Almansa, Abdón Bordoy, Abastos, Delicias, Mina de Sal, Camino Yeserías). Mario Martínez Sánchez-Ríos.

S.IX. (Delicias, Abastos, Abdón Bordoy, Primero de Mayo, Moreras). José Ramírez Hervás.

Extrarradio (Emilio Rubio Tizón)

S.X. (Cortijo, Algodor, Villamejor, Castillejo, Las Infantas y zona industrial).

LA FACTORÍA Fast Food



Asador de Pollos y Terraza

Elige tu menú y te lo llevamos a casa. Ven a conocernos.

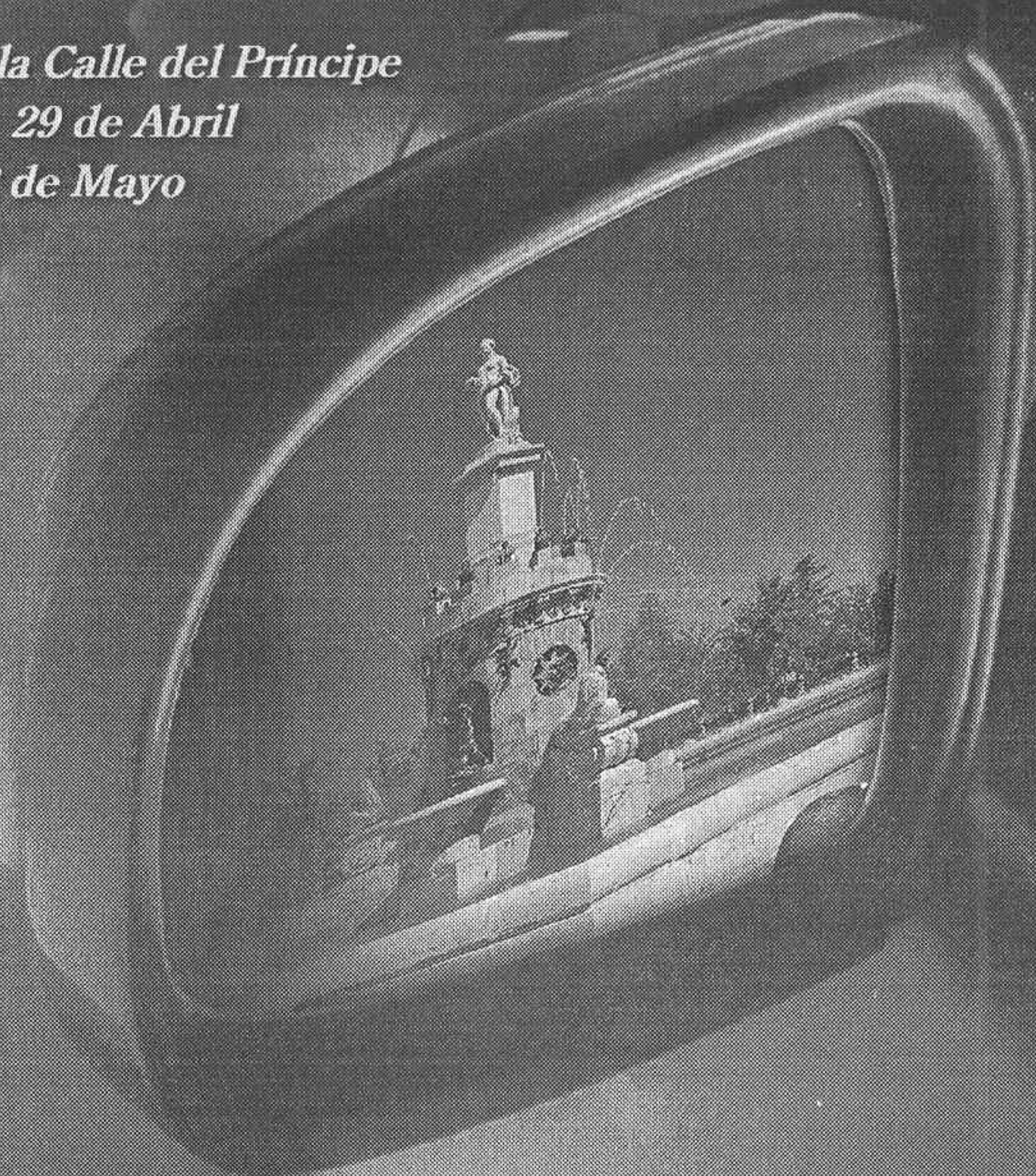
· C/ Foso, 30 ·

Tf. 91 801 12 48/15 28

**Horario reparto domicilio:
de 13 a 16 y de 20 a 23'30 h**

"Salón automóvil Ciudad de Aranjuez

En la Calle del Príncipe
del 29 de Abril
al 2 de Mayo



FORMACIÓN VIAL

INSTITUTO MAPFRE DE SEGURIDAD VIAL



El Instituto Mapfre de Seguridad Vial llevará a cabo una iniciativa en Aranjuez compuesta por un programa pedagógico dirigido principalmente a los escolares y jóvenes en general. El contenido práctico de esta iniciativa estará compuesto por un circuito en la misma Calle Príncipe, donde los voluntarios, subidos en "cart" diseñados a este propósito, afrontarán las normas de circulación

Organiza:



Ilmo. Ayuntamiento
de Aranjuez



Cámara Oficial de Comercio
e Industria de Madrid

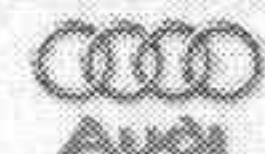


Asoc. Pequeña y Mediana
Empresa de Aranjuez

Patrocina:



Participantes:



¡Ya están todos!

Los principales partidos políticos de Aranjuez ya han puesto todas sus cartas sobre la mesa para las próximas elecciones del 13-J. La semana pasada, el alcalde, José María Cepeda, hacía balance de la gestión realizada por el equipo de gobierno popular en los últimos cuatro años. Esta semana los grupos políticos de la oposición, PSOE e IU, han valorado la legislatura desde la óptica contraria. Los tres han presentado los nombres de los 21 candidatos necesarios para formar una lista, aunque hay algunas novedades. En el caso del PP, como ya informó CUATRO ESQUINAS, destacan la ausencia de Pilar Quintana y la incorporación de algunas sorpresas como el ex-árbitro José Núñez Manrique, y la ex-directora de Onda Aranjuez, Sonia Casado.

El PSOE, aunque presentó su candidatura hace varias semanas, tendrá que tachar uno de los nombres, el número 21, que ocupaba Angelines Rodríguez Arenal, con lo que el siguiente en la lista, Manuel Cosgaya, presidente del partido, sería su sustituto, aunque aún no se había confirmado esta posibilidad. CUATRO ESQUINAS intentó contactar con el PSOE sin éxito. De la candidatura de IU ya informamos en números anteriores sobre las novedades. En cuanto al MSA -Movimiento Social por Aranjuez- capitaneado por Enrique Pedrero, la lista se hallaba en proceso de confección y todavía no se habían hecho públicos los nombres de sus 21 integrantes. Les presentamos las tres candidaturas. Que ustedes elijan bien. **Margarita Martínez.**

PP



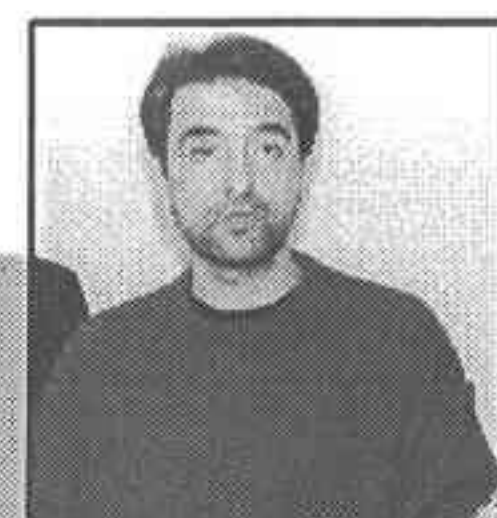
1. José María Cepeda Barros
 2. María Teresa Suárez González
 3. Miguel Angel Gálvez Orcero
 4. María Gloria Encinas Monzón
 5. Javier Ramón Cepeda Barros
 6. Víctor Manuel Martínez Osteso
 7. Florián Molina Espasa
 8. José Luis Menéndez Pérez de Tudela
 9. Olga de los Santos Olivar
 10. Carlos de Fuentes Artasánchez
 11. Sonia Casado de Pablos
 12. María José Martínez de la Fuente
 13. José Núñez Manrique
 14. María Luisa Bustos Pérez
 15. Carolina Martínez Prados
 16. María Teresa González Clemente
 17. Jesús del Barrio Mañas
 18. Antonio Ruíz Sisamón
 19. Antonio di Fabrizio
 20. Jesús Sánchez Núñez
 21. Francisco Gómez Fernández
- Suplentes:
22. Amparo Díaz-Pinés Moreno
 23. Leticia Luque Gómez
 24. Enrique Blasco Serrano

PSOE



1. Lorenzo Sánchez Gil
 2. Jesús Miguel Dionisio Ballesteros
 3. José Luis Moreno Tristán
 4. Antonio Pérez Martín
 5. Manuel Antonio Romero Barbosa
 6. Alicia Huete-Huerta Muñoz
 7. Francisco Fernández del Valle
 8. José Gómez Moreno
 9. Carmen Zamorano Albert
 10. Nuria de la Fuente Hernández
 11. Antonio López Ortiz
 12. Olga Azucena Rincón Redondo
 13. Rafael Aguilar Albor
 14. Cristina Moreno Moreno
 15. Luis Javier Benito Varas
 16. Vanesa Márquez Albar
 17. Eduardo Pérez López
 18. María Ortega Pavón
 19. Oscar Martín García
 20. Olga Montero Setién
 21. ?
- Suplentes:
22. Manuel Cosgaya Esteban
 23. María José Rodríguez Mena
 24. José Antonio Merino Victoria

IU



1. Fernando Cuerva Tejero
 2. Francisco López Ubeda
 3. Dionisio de Haro Romero
 4. Cristina Figueroa Merino
 5. Almudena Sánchez Hernández
 6. Juan Carlos Nájera
 7. Belén de la Rosa Rodríguez
 8. Begoña Navarro Fernández
 9. Angel Vaquero Ramos
 10. Miguel Angel Calvo
 11. María José Roldán Rubio
 12. José Nieto Bautista
 13. José Carlos Cruz Jiménez
 14. Montemayor Mora Gómez
 15. José Rubio Vidal
 16. Manuel Ubeda Vela
 17. Rosa Aurora Casero Tapiador
 18. Geles Aragonés
 19. Patricia Mellado Burgos
 20. David Ruíz López
 21. Fernando Durán Hernansaiz.
- Suplentes:
22. Marisa Vara Labrado
 23. Manuel Gutiérrez Sarrau
 24. José Redondo Manzanares

¡Felicidades Mamás!
 Todos estos regalos son
 para vosotras

Atienza
 PERFUMERIA
 COMPLEMENTOS

Bolsos Sport
Mochilas
Perfumes
Bisutería
Bolsos Fiesta
Cinturones
Foular
Marroquinería

**Lo más bonito para ella y
 buen precio para tí**

C/ Abastos, 171 Tfno: 91 8913605
 ARANJUEZ 28300

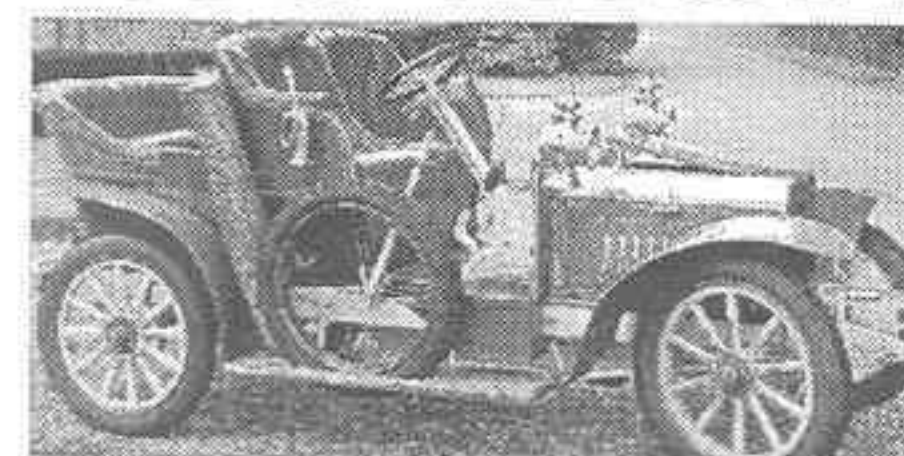
TALLER MECANICO DEL ALAMO



Reparación de Automóviles Gasolina y Diesel. Distribuciones. Puesta a Punto. Reparación de Inyectores. Carga y Comprobación de Aire Acondicionado. Dirección. Suspensión, frenos, engrase y cambio de aceite

Ctra. MADRID-CADIZ, 17
(Gasolinera PETRONOR)
Tels: 892 1912 · 908 817 005
ARANJUEZ

Repuestos MOLHUR



**Accesorios del
 automóvil y agrícolas**

**Aceites todas marcas
 desde 1.400 pts. lata 5 L.
 Baterías Tudor y Sparta
 desde 5.000 pts.**

Almíbar, 145 · Tf. 91 891 05 77

Tenemos su Plaza de Garaje

Ahora por tan solo
112.000 ptas.
de entrada y
5.600 ptas. al mes

En la mejor zona de Aranjuez

**PINAR
ARANJUEZ**

Información y Venta en la propia Urbanización en los Teléfonos:
91 892 00 90 / 91 892 18 97

Remo por el Tajo

A todo

Pese al lamentable estado del Tajo, deslizarse en piragua entre los sauces a la vera del Embarcadero Real con la sombra de los Pabellones recortada en el agua es uno de los grandes atractivos lúdicos de nuestro pueblo. No en vano desde el siglo XVIII, y aún anteriormente, los monarcas españoles se han desplazado en falúa por sus tranquilas aguas. Ahora, con el próximo traslado del Centro Nacional de Turismo Náutico a Aranjuez la grata travesía será más accesible para los aficionados al remo.

Texto y Fotos: José Ángel Rodríguez

A partir del próximo 5 de junio, la Escuela Náutica de la Comunidad de Madrid trasladará sus enseres a las instalaciones del Club Escuela Piragüismo Aranjuez. Así lo decidieron hace unos días los responsables de la Federación Española de Piragüismo quienes visitaron nuestra ciudad acompañados por sus homónimos de la Internacional. Aunque la inauguración oficial coincidirá con la disputa del Raphel del Tajo, ya es posible disfrutar de estas rutas acuáticas gracias al programa de turismo náutico que la Dirección General de la Juventud lleva a cabo en Aranjuez desde hace tres años. El éxito es tal que casi dos mil niños al año se ponen el chaleco salvavidas y bogan por el depauperado Tajo suspirando por su alarmante carestía de caudal.

"La Estación Náutica de Aranjuez es consecuencia del trabajo que sobre este campo hemos desarrollado desde hace unos años" - explica el delegado de Deportes, Víctor Martínez -

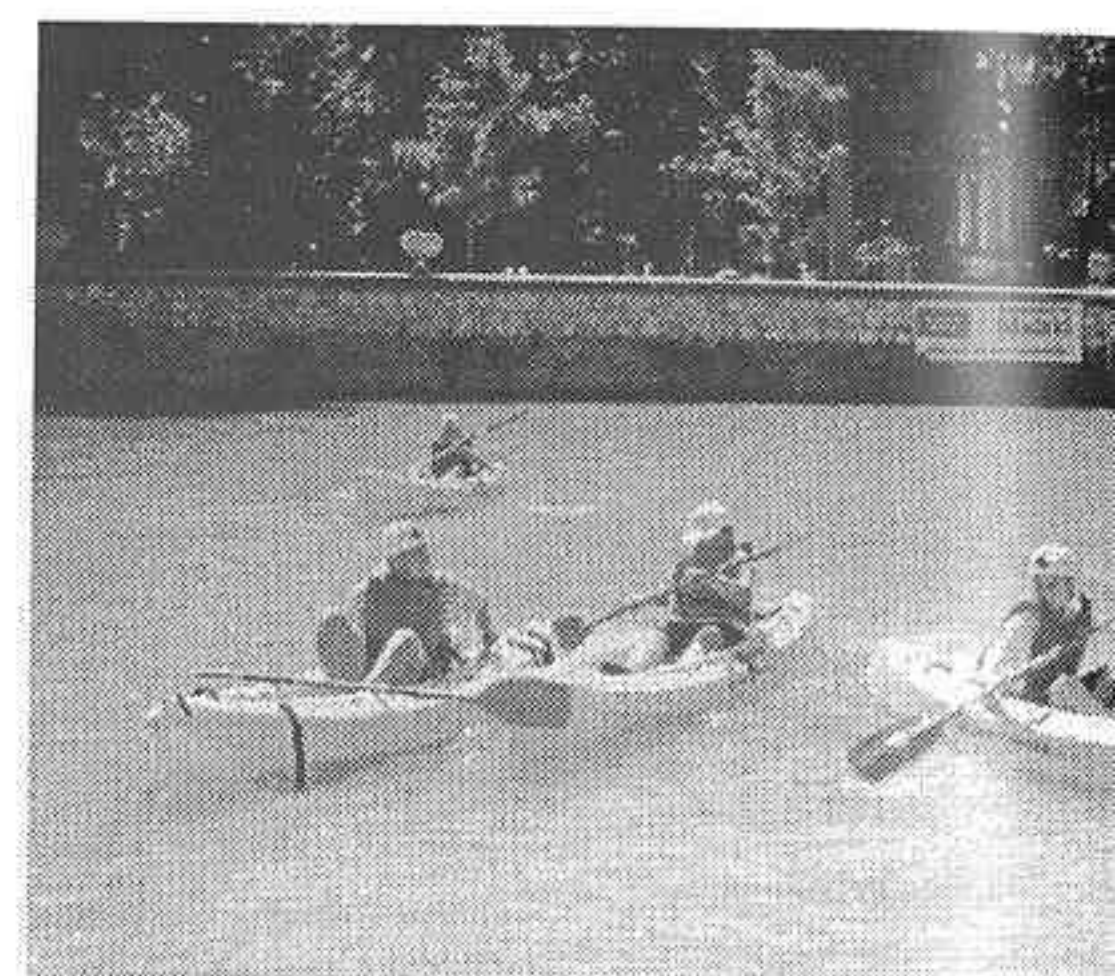
"Primero fue el programa con Juventud hace cuatro años, después vinieron las Jornadas de Turismo. Más



tarde se construyó el embarcadero del camping, la expedición a Lisboa... Esto no es nuevo, es fruto de un gran trabajo", concluye Martínez.

En lo que será el nuevo Centro, un centenar de piraguas con su equipo completo (pala y chaleco) están ya listos para que estos deportistas se hagan al agua. El material procede de la anterior sede nacional, en el embalse de Picadas. "Se ha trasladado desde allí porque Aranjuez está mejor comunicado, tiene más infraestructura turística y grandes profesionales", expone Martínez.

Aún así, en previsión del gran número de visitantes que la organización espera que concurran en las márgenes del río, se reformarán las instalaciones existentes por valor de tres millones de pesetas, cofinan-

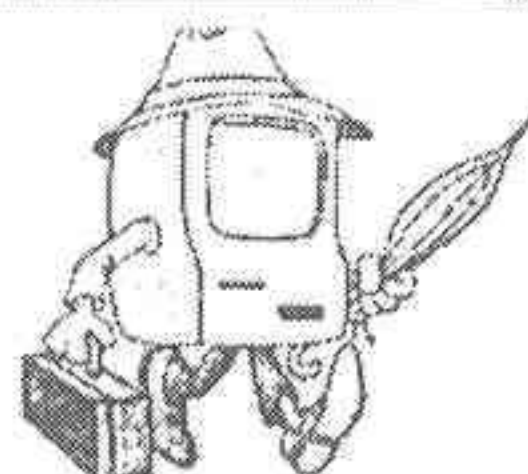


C/ Foso, 104
Bajo Oficina
28300 ARANJUEZ
(Madrid)
Tel: 91 892 4866

MANTENIMIENTO DE COMUNIDADES

- Servicios de Limpieza en General
- Barrido y Fregado Mecánico de Garajes y Patios Vecinales
- Limpieza y Conservación de Jardines y Zonas Verdes
- Servicios a la Comunidad en General (albañilería, fontanería, pintura, etc.)
- Auxiliares Uniformados de Servicios Generales (porteros, conserjes, celadores, etc.)

EMPRESA DE SERVICIOS EN GENERAL



Almansa 3 · Tfn. 91 891 68 28 · Fax. 91 892 51 85
ARANJUEZ

Pentium II Profesional

-Equipo

- Microprocesador Pentium II 350 Mhz INTEL ®
- Disipador-ventilador
- Placa Base SOYO ® SY - 6 BA + BX, AGP, 133 Mhz
- Disco Duro UDMA 4'3 Gb
- Memoria RAM de 32 Mb. DIM SDRAM PC-100
- Tarjeta Gráfica S-3 TRIO AGP 4 Mb. SGRAM
- Disquetera 3 1/2 para 1'44 Mb
- Monitor 15" Digital OSD 0'28
- Teclado Windows ® 98 PS2 108 Teclas + Eurotecla
- Ratón compatible con Windows ®
- Alfombrilla ratón
- Minitorre ATX OEM

Ptas. 100.000*

Impresora Hewlett Packard 710 C

Ptas. 30.295*

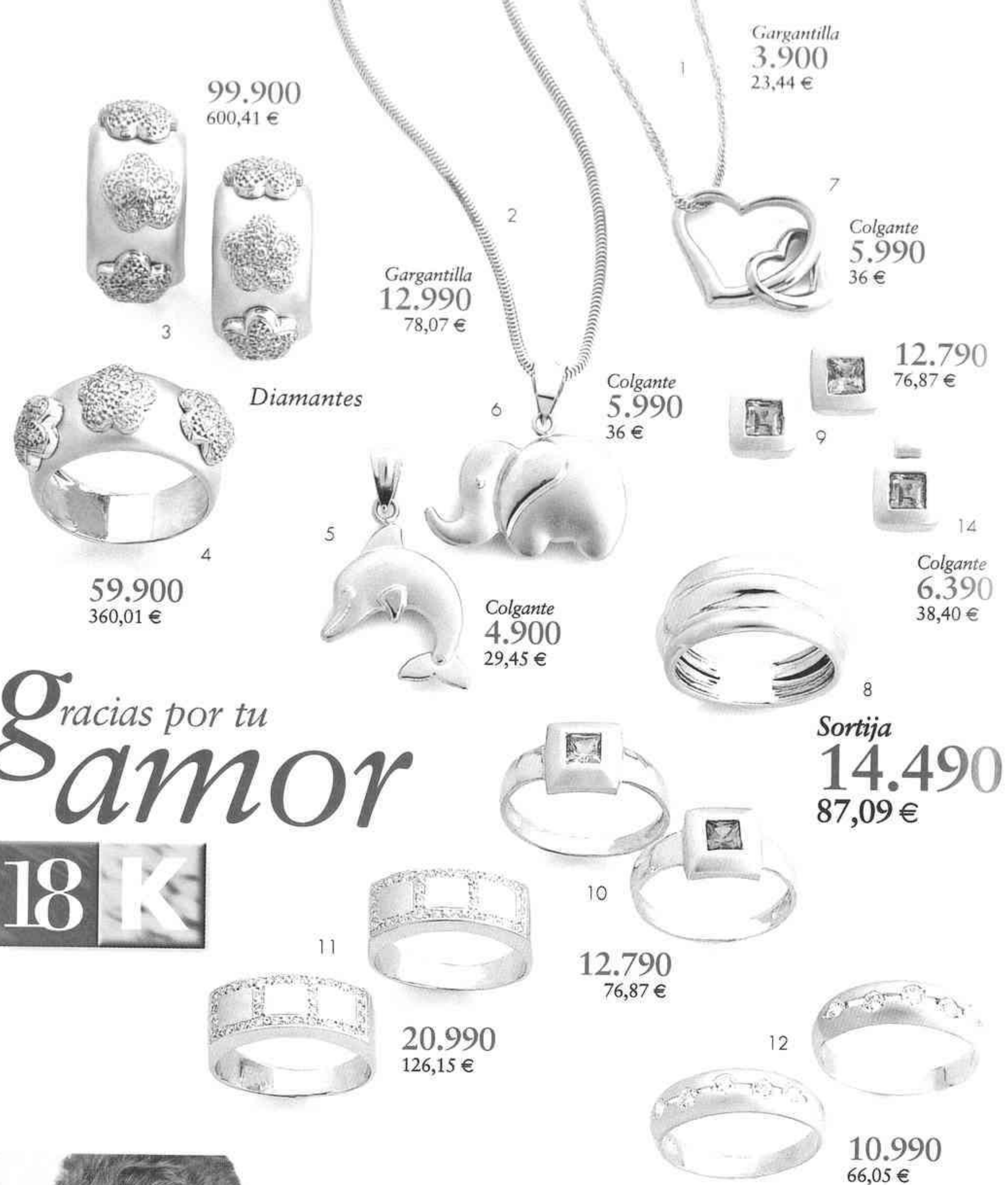
*IVA no incluido

gracias
mamá

Colgante
5.990
36€



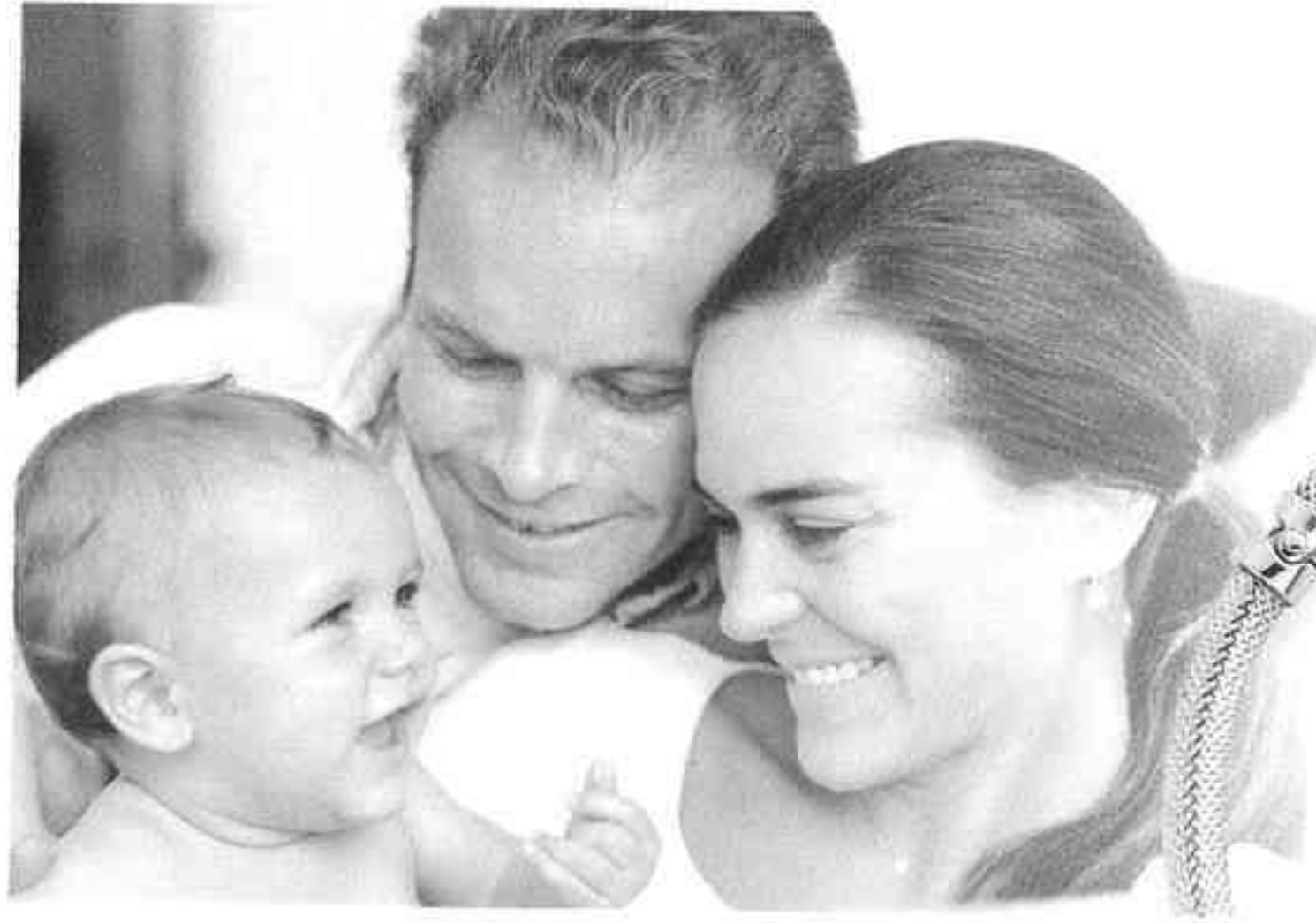
18
K



Diamantes

gracias por tu
amor

18 K



Todas las joyas 18K
están realizadas en
oro de 750 milésimas
de 1^a ley.



15



49.900
299,91 €

Zafiros
Ceylan



16

32.900
197,73 €

30



Colgante +
Gargantilla
16.990
102,11 €

Colgante
4.990
29,99 €

28

Gargantilla
5.490
331 €

27

29



Colgante
3.990
23,98 €

26

Gargantilla
6.990
42,01 €

Colgante +
Gargantilla
Nylon
4.590
27,59 €

25



8.900
53,49 €

24



19.990
120,14 €

23



21

Gargantilla
19.900
119,61 €

22



17.990
108,12 €

17



6.990
42,01 €

18



19

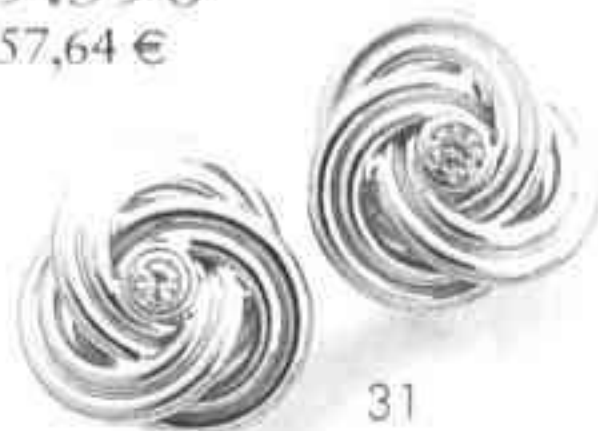


6.990
42,01 €

20



9.590
57,64 €

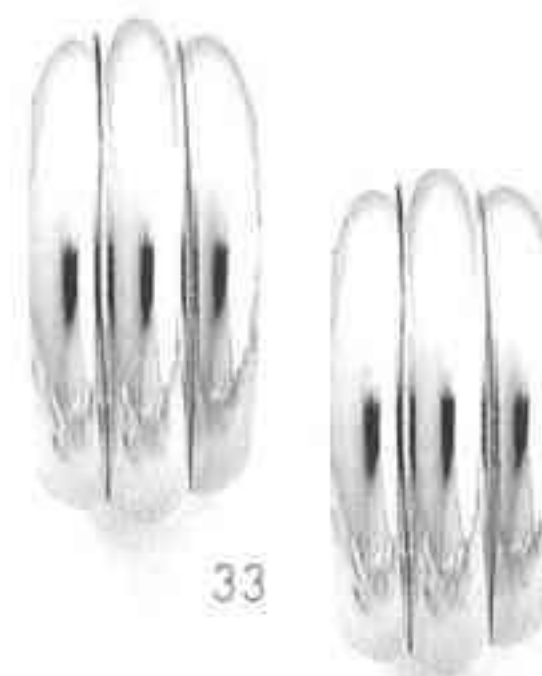


31

11.990
72,06 €



32



33

19.990
120,14 €

Sortija
14.990
90,09 €

37



34

8.590
51,63 €

9.590
57,64 €



40



10.990
66,05 €

36



38

9.590
57,64 €



39

9.990
60,04 €



41

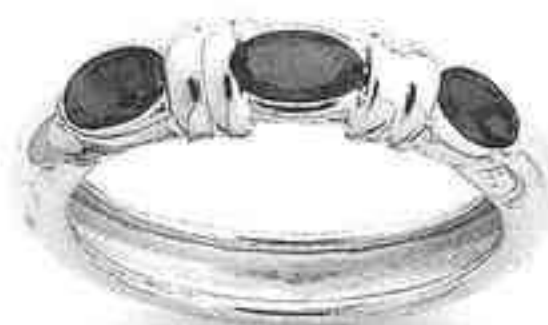
24.990
150,19 €



Gargantilla
18.990
114,13 €

101

Gracias por tu
infinita
18 K *paciencia*



43

11.990
72,06 €



44

9.500
57,10 €



10.590
63,65 €

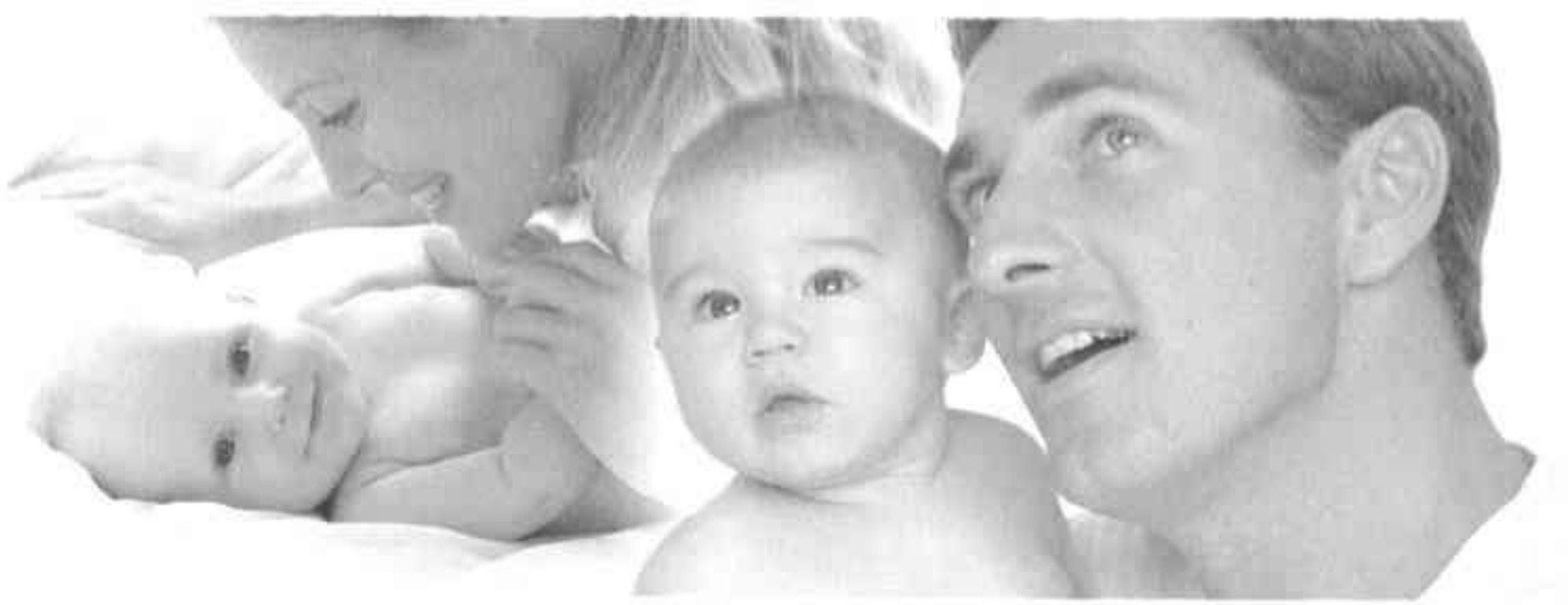


35



42

11.690
70,26 €



17.990
108,12 €



45



46

12.690
76,27 €

14.990
90,09 €



49

20.900
125,61 €



48

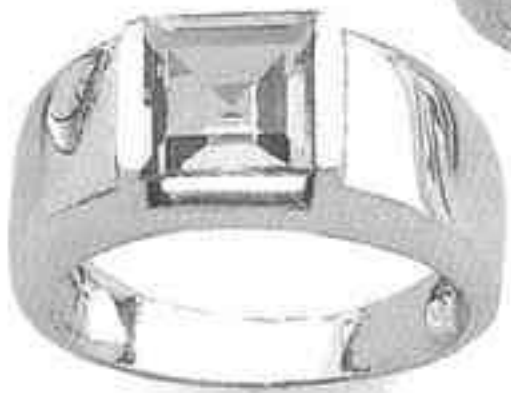
13.900
83,54 €



47



53



Sortijas /unidad
19.990
119,61 €

15.490
93,10 €



56

Gargantilla
13.990
84,08 €

60

16.690
100,31 €



55



54



Sortijas /unidad
22.900
137,63 €



57

11.990
72,06 €

Colgantes /unidad
7.900
47,48 €

59

58



51

9.390
56,44 €



50

Golgante
8.490
51,03 €



52

Golgante
4.900
29,45 €

Todas las joyas 18K
están realizadas en
oro de 750 milésimas
de 1ª ley.





2.550
13,33 €

62

Gargantilla
18.990
114,13 €

61

13.990
84,08 €



63

64

16.990
102,11 €

21.990
132,16 €



65

66

67

19.900
119,60 €

21.500
129,22 €

Todas las joyas 18K
están realizadas en
oro de 750 milésimas
de 1ª ley.



71

7.590
45,62 €



72

7.990
48,02 €



73

6.390
38,40 €



74

11.990
72,06 €



75

8.990
54,036 €



76

8.990
54,036 €



77

6.990
38,40 €

4.590
27,59 €



70



69

14.900
89,55 €



68

5.590
33,60 €

11.990
72,06 €



78



9.990
60,04 €

79



80

14.990
90,09 €

Pendientes

11.790
70,86 €



81

Pulsera
13.590
81,68 €

83



Pulsera
19.990
120,16 €

84



82

9.590
57,64 €

Pulsera
29.900
179,70 €

85



86A Gargantilla
64.900
390,06 €
86B Pulsera
26.900
161,67 €

18 K

gracias por tu
carriño

87A Gargantilla
65.900
396,07 €
87B Pulsera
30.990
186,25 €

88

Pulsera
15.990
179,70 €





Colgante
12.690
76,27 €

89 Gargantilla
18.990
114,13 €



8.900
53,49 €

6.990
42,01 €

Colgante
13.900
83,54 €

Colgante
12.690
76,27 €

Pendientes/Par
3.990
23,98 €



3.690
22,18 €



Sortijas/Unidad
4.990
29,99 €



Pulseras/Unidad
10.990
66,05 €



9.900
59,50 €



Busca estas
joyas en tu
agente oficial



JOYERIA
BELMONTE

c/. Stuart, n.º 150
Telf. 91 891 27 02
ARANJUEZ

Todas las joyas 18K están realizadas en oro de 750 m/m de 1ª ley. Piezas del interior a escala 1:1. Precios en pesetas y euros (1 euro = 167 Ptas). Promoción válida hasta fin de existencias. Las joyas 18K sólo se venden en agentes oficiales. Busca el símbolo 18K en los escaparates de las joyerías de tu ciudad. ©1999 Gold Stock S.L. Prohibida la reproducción total o parcial.

Catálogo Día de la Madre 1999



ciados por la Federación Española y el Ayuntamiento. También se ha proyectado urbanizar la zona con jardines y paseos.

Las actividades en las ¿verdosas? aguas mejorarán el programa que actualmente se desarrollan, puesto que además del piragüismo se pretende realizar tiro con arco, ciclismo de montaña, escalada, senderismo, orientación, socorrismo y educación medioambiental entre otros proyectos agrupados bajo la denominación Piragüismo Evasión.

Las actividades

Los programas están pensados para todas las edades y los cursos se establecen según el nivel del participante: iniciación o perfeccionamiento. Se pondrán en marcha prácticamente todo el año, a excepción de las fechas más duras del invierno. Además, los monitores, de Aranjuez en su gran parte, son técnicos experimentados en la materia. Todo estará supervisado y gestionado por un Patronato del que forman parte el Ayuntamiento, la Federación y el Club Escuela Piragüismo Aranjuez.

Los responsables de la futura Estación han establecido un recorrido de 16 kilómetros (río arriba y abajo) en los que se puede conocer a golpe de remo no sólo el entorno monumental de la zona desde un nuevo punto de vista, sino su variada vegetación y la fauna fluvial que aún puebla el Tajo. El aleteo de los patos o los galápagos que descansan al sol en los troncos jalonan un recorrido entre el Puente de Barcas y el de la Reina junto al murallón del Jardín del Príncipe "en un itinerario fácil", según los piragüistas ribereños, "a no

ser que los inexpertos se metan en la zona de chorreras (corrientes de agua)". Sin embargo no hay peligro: las embarcaciones son de tipo "insubmersible", más anchas que las de competición, fabricadas en un plástico muy resistente y muy estables. Se dispondrá de dos modelos: K-2 y canoas de 12 plazas en las que un monitor acompaña al navegante en todo momento, a quien previamente se le habrán impartido clases teóricas en tierra.

La Estación ha preparado proyectos de actividades para todas las necesidades y precios: desde la media jornada o un día (programa azul), de 2 y 3 jornadas (rutas náuticas) y de 4 a 14 días, las llamadas expediciones, que tomando Aranjuez como punto de partida pueden alcanzar desde el nacimiento del Tajo hasta su desembocadura emulando a las barcasas de tiempos de Felipe II o a las rutas de los gancheros que transportaban madera desde Guadalajara hasta bien entrado este siglo.

El precio orientativo para una jornada (hasta 20 participantes) es de 2.000 pesetas por persona, incluyendo el material, monitor y seguro.



Arriba y en la página de la izquierda, las futuras señales de la Estación Náutica

OPORTUNIDAD ÚNICA

SUBVENCIONES DIRECTAS de la Comunidad de Madrid

Residencial Campolivas

- Inmejorables Calidades, zonas comunes privadas.
- A continuación del Parque de Bomberos.
- Servicio de Autobuses.
- A pocos minutos de la estación de cercanías.

PLAN de vivienda de la Comunidad de Madrid
1ª ACTUACIÓN en ARANJUEZ

Viviendas de 3 DORMITORIOS

Con plaza de garaje y trastero por sólo

**9.950.000 ptas (+IVA)
(59.800 euros)**

DETINSA

HOGARES del TERCER MILENIO

Información y Reservas

c/ Capitán, 72, 1ªA (Aranjuez)

☎ 91 891 68 12 / 91 352 02 33

PROMOTORA - CONSTRUCTORA . NO COOPERATIVA

Encierro de AGFA en el centro cultural

M.M. Los trabajadores de la empresa AGFA Gevaert tenían previsto encerrarse en el centro cultural Isabel de Farnesio el miércoles a partir de las ocho y media de la tarde, tras el cierre de este semanario. El presidente del comité, Pablo Martínez Ruano, comunicó esta decisión al alcalde de Aranjuez, José María Cepeda, el pasado lunes, manifestando éste que se habilitarían unas aulas para que los afectados pudieran descansar. En principio estaba previsto prolongar el encierro hasta el sábado por la mañana, día en que tendrá lugar una manifestación que partirá de la Glorieta Primero de Mayo para desembocar en la Plaza de la Constitución. A la concentración que se celebró la semana pasada (en la imagen) acudió una representante de UGT Madrid, Rosa Díez, y no se anunció ninguna novedad respecto al cierre.



Aplazado el embargo de La Mina



Manuel Márquez Sánchez

Mercedes Santos. La orden judicial de embargo del restaurante La Mina se paralizó en última instancia, minutos antes de las 12,00 h del mediodía del pasado martes. A esa hora, estaba previsto que Cajamadrid, la actual propietaria asistiría al desahucio. En el local se dieron cita Manuel Márquez Sánchez, el empresario ribereño que lo ha explotado desde siempre, los 31 trabajadores que viven de este negocio, representantes sindicales de UGT y CCOO y varios políticos y concejales del PSOE e IU. Todos ellos pensaban resistir en el interior del edificio hasta encontrar una solución con la citada entidad bancaria que evitase el cierre del negocio. Sin embargo, esta medida no fue necesaria, ya que gracias a las gestiones realizadas por el alcalde ribereño, José Ma-

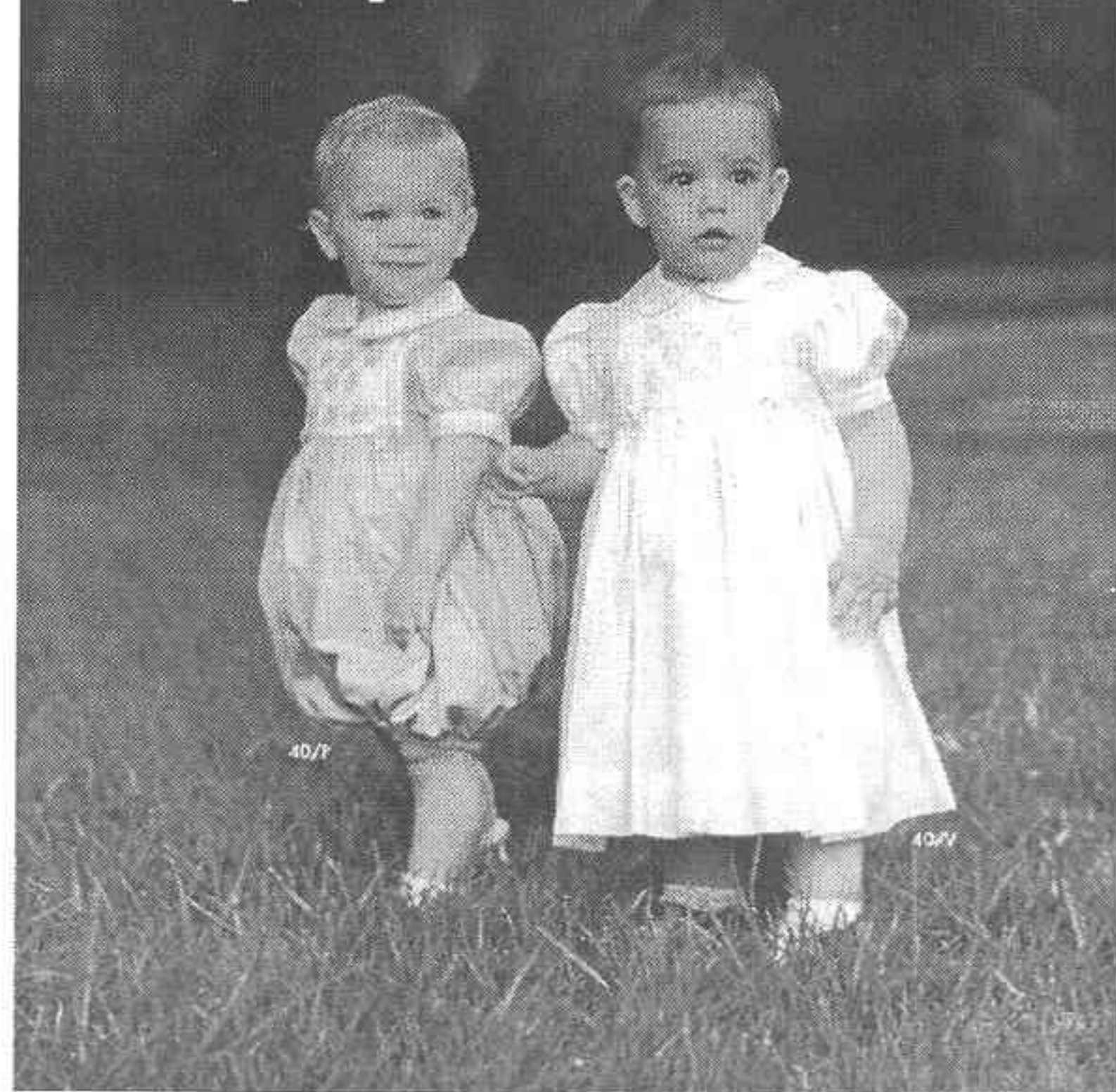


ría Cepeda y otros políticos locales, el desahucio se suspendió hasta el próximo día 3 de mayo.

El problema empresarial de la familia Márquez comenzó por el endeudamiento sufrido al construir el hotel D. Manuel. En el año 95 "Firmamos la última ampliación y Caja Rural se fue quedando con ello para los intereses y amortizaciones anteriores y no pudimos hacer uso del préstamo para pagar a los acreedores" dice Márquez. Al ser una comunidad de bienes, todos los demás negocios familiares se vieron arrastrados a la quiebra. El hotel sigue cerrado, el Rincón de Godoy (Cafetería junto a palacio) es ahora propiedad de Banesto, quien lo sigue explotando como negocio hostelero y por último el restaurante la Mina. "Cajamadrid se quedó con el restaurante por 30 millones. Nosotros les ofrecimos a varios empresarios que han hecho tres ofertas, la última de 60 millones de pesetas, pero no la han aceptado. Yo creo que están especulando con el terreno. Van a conseguir echar a la calle a 30 personas", dijo el empresario. De momento, y hasta el próximo 3 de mayo, La Mina seguirá dando servicio y también se podrán utilizar los Salones Príncipe.

El Bebe ^{Tiendas}

Toda la canastilla y toda la ropa para tu bebé



C/ Gobernador, 61
Tel. 91 892 18 06

C/ Almíbar, 25
Tel. 91 891 63 62

NUEVO DOMICILIO

PAPELERÍA REY

**Estamos en Capitán, 70
Frente al Centro Cultural
Isabel de Farnesio**

Fotocopias
Encuadernación

Fax

Papelería
Prensa
Libros

Exposición de libros en el Casino

C.E. El Casino de Aranjuez está celebrando desde el pasado 19 de abril y hasta el día 25 una exposición de libros del Real Sitio y Villa de Aranjuez, en colaboración con la editorial Doce Calles. Las personas que visiten la muestra podrán ojear más de 4.000 páginas y observarán 700 fotografías que reflejan la historia, el urbanismo y el medioambiente de la ciudad. En concreto se podrán ver todas las obras editadas por Doce Calles que tienen relación con la ciudad, entre ellas "Paisaje Vegetal al Sur de la Comunidad de Madrid", del colaborador de CUATRO ESQUINAS, José González Granados.

Aranjuez celebra el Día del Libro

C.E. El Ayuntamiento de Aranjuez ha organizado varias jornadas para celebrar el Día del Libro, coincidiendo con el aniversario de la muerte de Miguel de Cervantes. A través de la delegación de Educación, Cultura y Universidad se ha preparado una conferencia a cargo del escritor Jesús Ferrero, que tendrá lugar en el auditorio del centro cultural este viernes a las 20 horas. El sábado, a partir de las doce del mediodía, se celebrará un cuentacuentos para niños y niñas con edades comprendidas entre los 7 y los 14 años en la biblioteca infantil y juvenil "Alvarez de Quindós".

Comienza el Aula de Verano en Cajamadrid

Margarita Martínez. La Obra Social de Cajamadrid ha convocado el Aula de Naturaleza de Verano, dirigido a estudiantes de 2º de ESO de centros públicos y privados de Galicia y ocho municipios de la Comunidad de Madrid. Los escolares recibirán en sus centros dos cuestionarios de 30 y 50 preguntas sobre el tema "El paisaje vivo", que deberán presentar hasta el 8 de mayo y el 4 de junio respectivamente. Los equipos ganadores podrán realizar un viaje de cuatro días al Pirineo.

Por otra parte, la Obra Social de Aranjuez acoge estos días y hasta el próximo 30 de abril una exposición del pintor Miguel Re-



Alumnos de Loyola, ganadores del aula de invierno, en Gredos

cuero, además de la muestra de maquetas de carros, carretas y carruajes del artesano Juan José López-Higueras Romero.

Teresa Núñez en el aula de poesía



M.M. La escritora madrileña, Teresa Núñez González, autora de "Huésped de mi sangre", entre otros libros de poemas, visitó el pasado lunes el Aula de Poesía "José Luis Sampedro". El director del aula, Juan Carlos Rodríguez Búrdalo, se refirió a la poesía de su colega hablando de los cuatro pilares sobre los que se sustenta: el amor, la ternura, el mundo de los sueños y el paso del tiempo. La escritora leyó algunos de sus versos, dedicados a sus hijos, a su madre, a los niños y al sur, la tierra de la que siente añoranza, porque de allí era su madre y su abuelo, que era primo hermano de Torcuato Luca de Tena.

PROMOCIÓN EN
GAFAS DE SOL
TODAS LAS MARCAS

Hasta fin de existencias



ÓPTICA
LOHADE

Burberrys
OF LONDON

GUCCI

GIORGIO ARMANI
OCCHIALI

bolle



C/ Gobernador, 50 ARANJUEZ
Tel. 91 891 00 34

Cursos

Ayto. Aranjuez/IMAF

Programa Desarrollo Local:
Exclusivamente desempleados

Especialidad	Horas	Alumnos
-Especialista en técnicas de reciclaje de residuos urbanos e industriales	260	20
-Robótica Industrial	300	15
-Aplicaciones industriales de fibra óptica	500	15
-Técnico sistemas de fabricación integrada CAD-CAM-CIM	430	15
-Secretaría de dirección	630	20
-Soldador alicatador	500	15
-Obligaciones administrativas en las PYMES	150	20
-Técnicas de administración en pequeñas empresas	130	20
-Práctica contable Admon	120	20
-Gestión administrativo-fiscal en pequeñas empresas	110	20

Más información en el Centro de Nuevas Tecnologías.
Tfno: 91 892 3050/3157



Instituto para
la Formación
CONSEJERÍA DE ECONOMÍA
Y EMPLEO

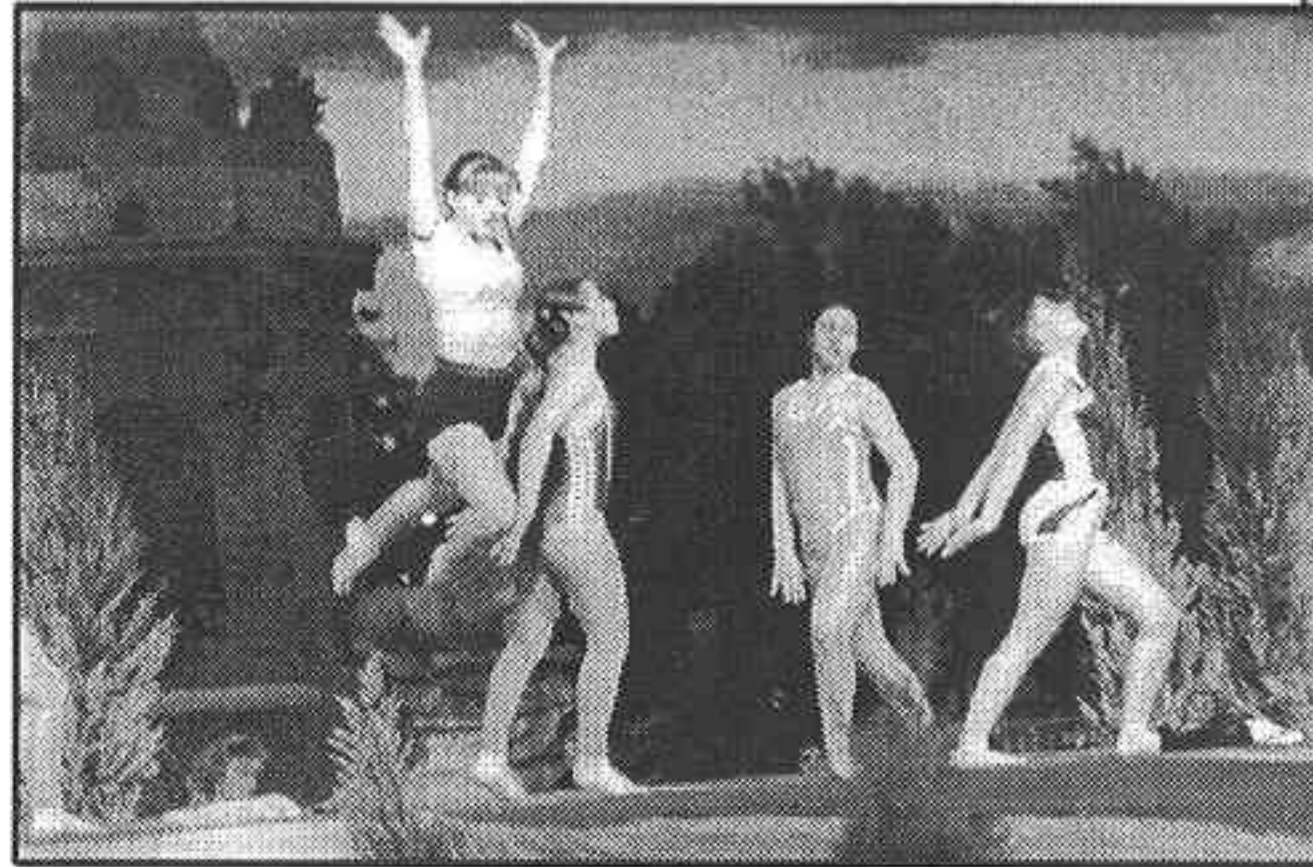
Comunidad de Madrid

Pasarela en lo más alto

Pasarela Aranjuez volvió a alcanzar la cumbre el pasado fin de semana, al mostrar la mejor moda ribereña de la temporada primavera-verano. La elección de la estatua de la Mariblanca como fondo del desfile fue todo un acierto y la plaza se llenó a pesar de las inclemencias meteorológicas.



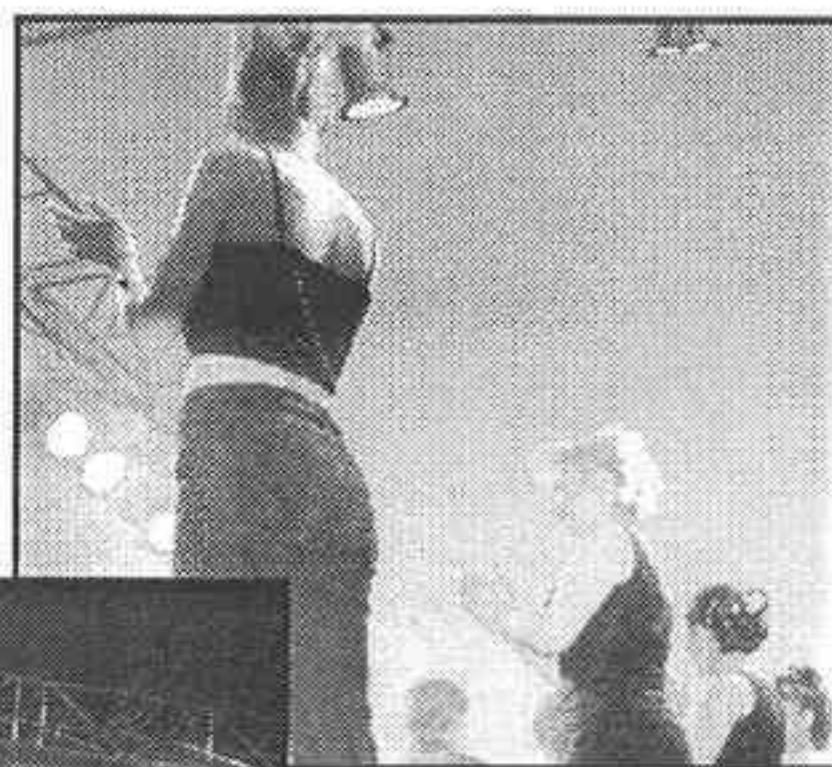
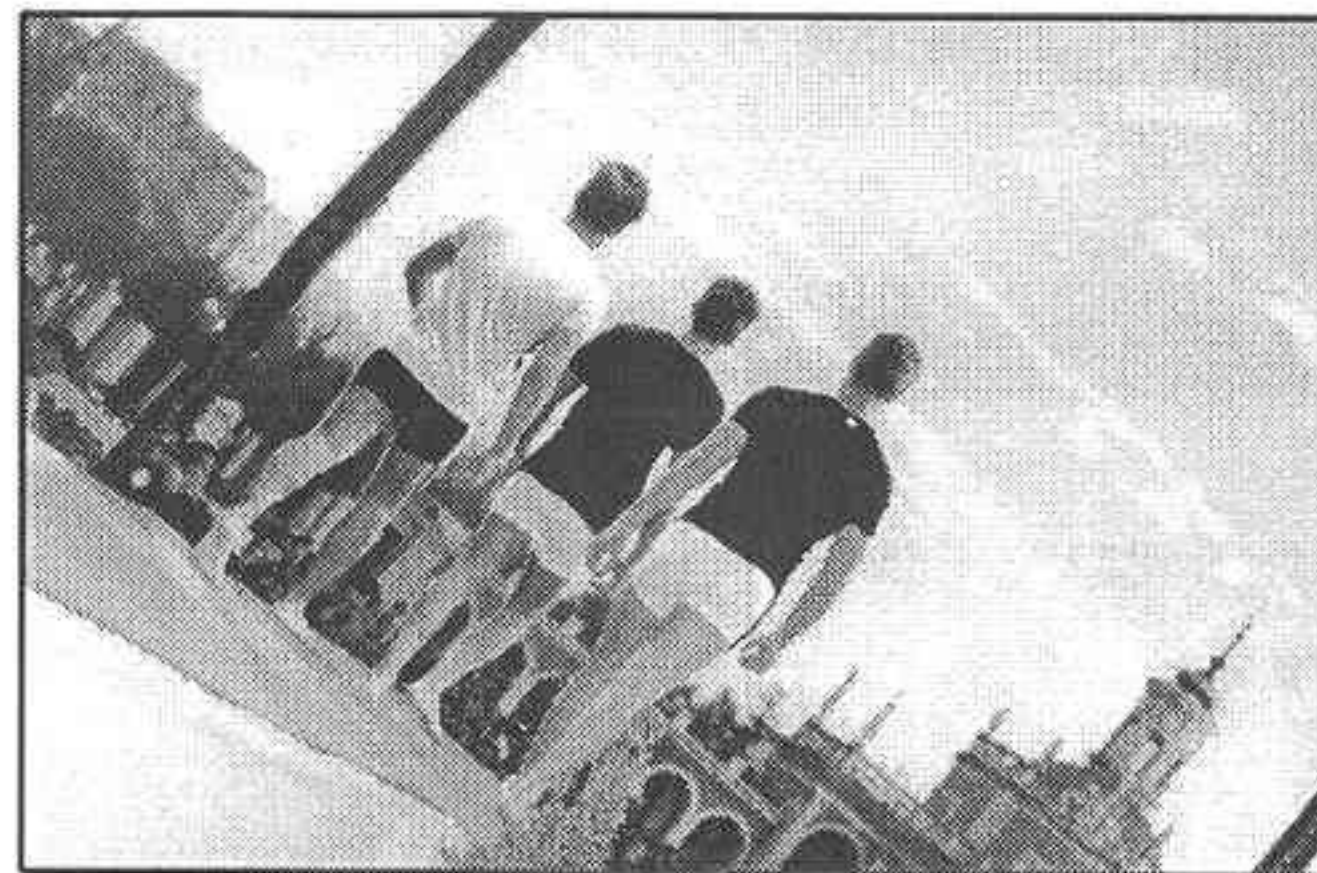
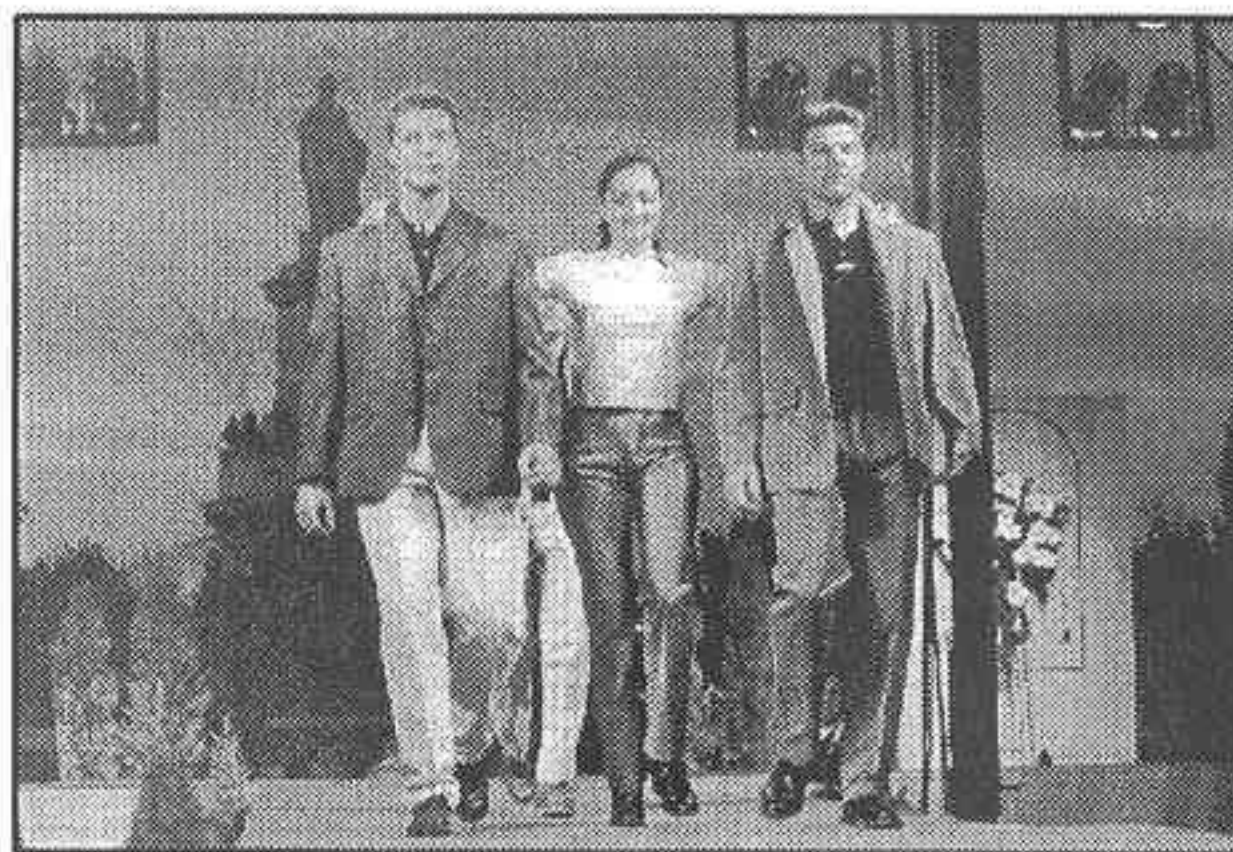
Fotos: A. Alonso



Los modelos siguieron a la perfección la coreografía que se les marcó



La fuente de la Mariblanca y la Iglesia de San Antonio sirvieron de marco al desfile



La novedad la pusieron las peluquerías con un desfile de pelucas y moños. Los niños se ganaron al numeroso público con su espontaneidad



Navajitá Plateá, Los Suaves y Cómplices en San Fernando

M.M. Las fiestas de San Fernando ya tienen nombres propios para las verbenas que se celebrarán el 28, 29 y 30 de mayo. El pasado lunes se reunió la mesa de contratación para estudiar la única propuesta, presentada por la empresa PRODACSA. Las actuaciones musicales, que tendrán lugar en la Plaza de la Mariblanca, correrán a cargo de Navajitá Plateá (28), Los Suaves (29) y Cómplices (30).

También se abrieron los sobres de las dos propuestas presentadas para las fiestas del Motín. Prodacsa propone la actuación de Mojinos Escocíos (3 de septiembre), Siempre Así (4) y No me pises que llevo chanclas (5), mientras que la empresa M and M da a elegir entre Mágicos 60, Manolo Escobar o Greta y Los Garbo (el 3 de septiembre), Niña Pastori o Manolo Tena (4) y Greta y Los Garbo o Malú (5).

El presupuesto para ambas fiestas es de 21 millones, incluyendo la contratación de los grupos, las orquestas, la discoteca móvil y la celebración del Día del Niño, que sería el 30 de mayo en las de San Fernando y el 5 de septiembre en las del Motín. La decisión final para dar el visto bueno a las ofertas la tomará la Comisión de Gobierno, aunque podría haber algunos cambios en los artistas propuestos.

Milla y Regino en San Martín

C.E. El próximo martes 27, a las 18,30 horas y con motivo de las fiestas de San Marcos, se celebrará en San Martín de la Vega una corrida, en la que interverndrán Luis Milla, Regino Agudo y David Parra. Por otro lado, ya se conoce el cartel definitivo de las dos corridas de San Fernando. El día 29 se repartirán la suerte Curro Romero, José María Manzanares y José Tomás, y el día 30 lo harán Miguel Baez "Litri", Enrique Ponce y "El Juli".

La ORA cambia de imagen

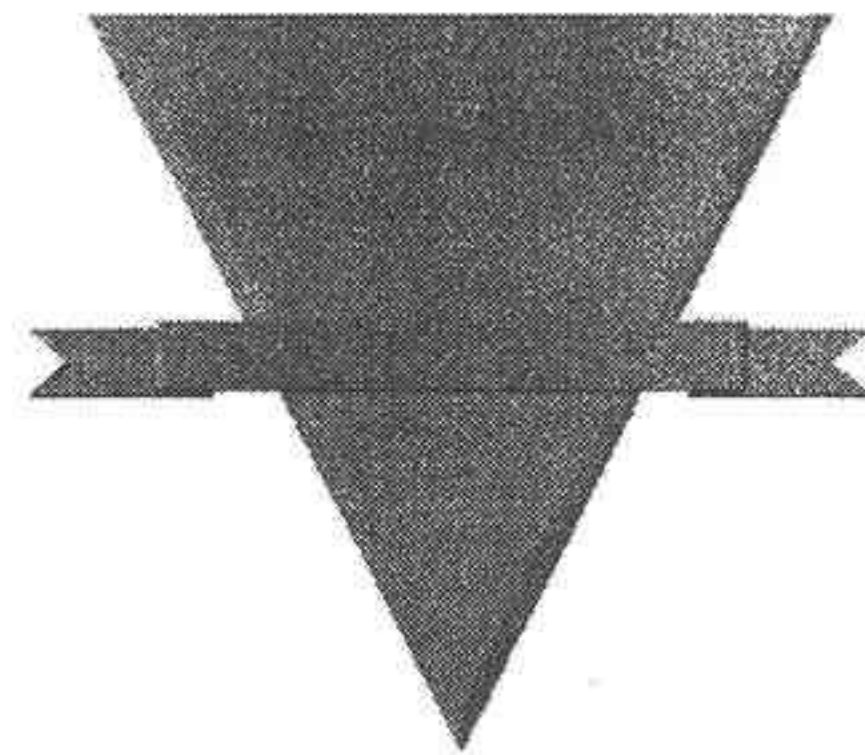
M.M. Durante esta semana se han estado cambiando las máquinas de la Ordenanza Reguladora de Aparcamiento -ORA-, que se encuentran en el casco histórico de Aranjuez. La iniciativa responde a un compromiso de la empresa Gestimer, que ha decidido sustituir los expendedores por otros nuevos más acordes con el entorno del Real Sitio. El color predominante será el verde botella y en el panel frontal aparecerá el Palacio de Aranjuez. También está prevista la distribución de unos dípticos entre la población. Los responsables de la empresa están muy satisfechos con los resultados de la implantación de la ORA, ya que en nuestra ciudad se está haciendo un uso más elevado de este sistema de aparcamiento que en otras ciudades similares.



BUSQUE ESTE DISTINTIVO

PARKING GRATUITO

POR CADA 1000 PTS. DE COMPRA LE
REGALAMOS UNA FRACCIÓN DE 15 MINUTOS
HASTA UN MÁXIMO DE 2'30 HORAS



Las obras están finalizando

PRONTO INAUGURAMOS

Algunos tienen parking gratuito

NOSOTROS TAMBIÉN

Otros tienen servicio a domicilio

NOSOTROS TAMBIÉN

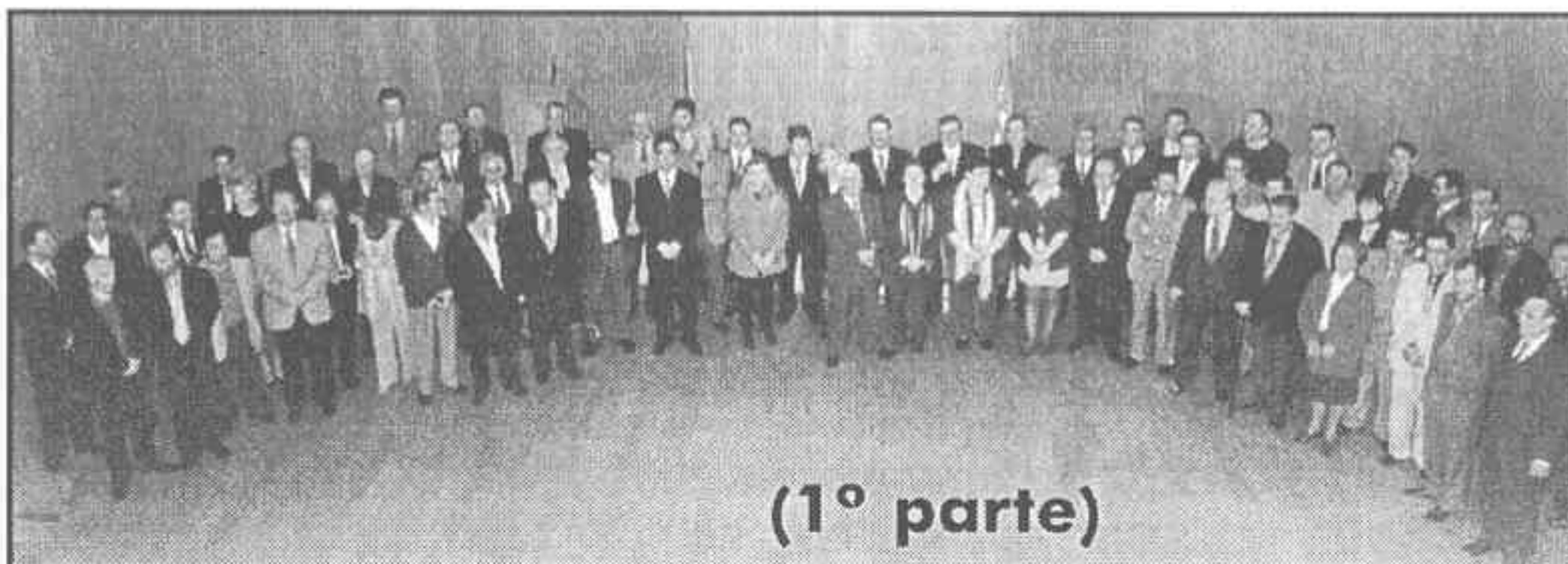
*Pero además le ofrecemos Calidad, Frescura, Trato Personalizado
y un sinfín de ventajas más*

¡VENGA A COMPROBARLO!

MERCADO DE ABASTOS

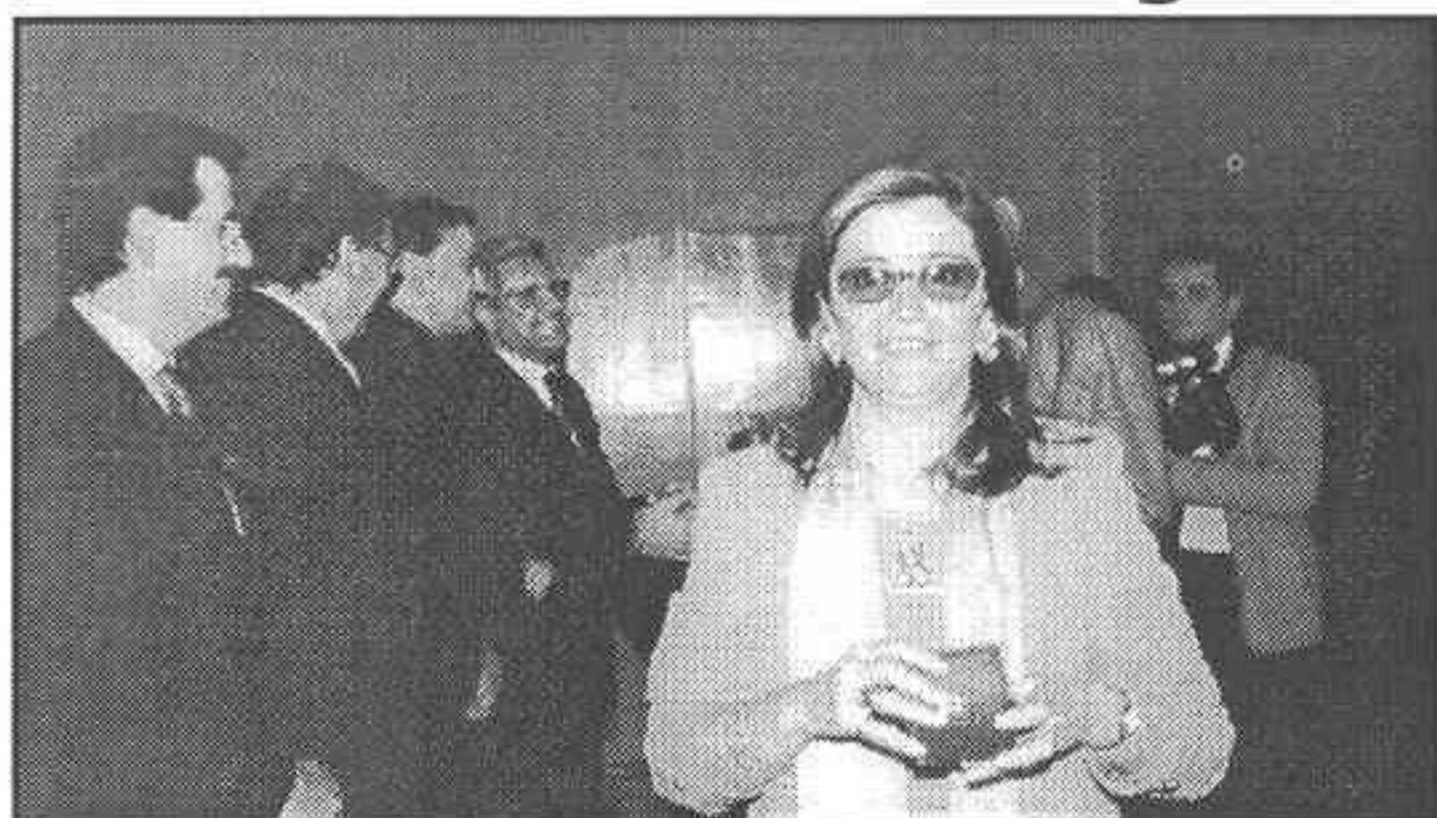


XX

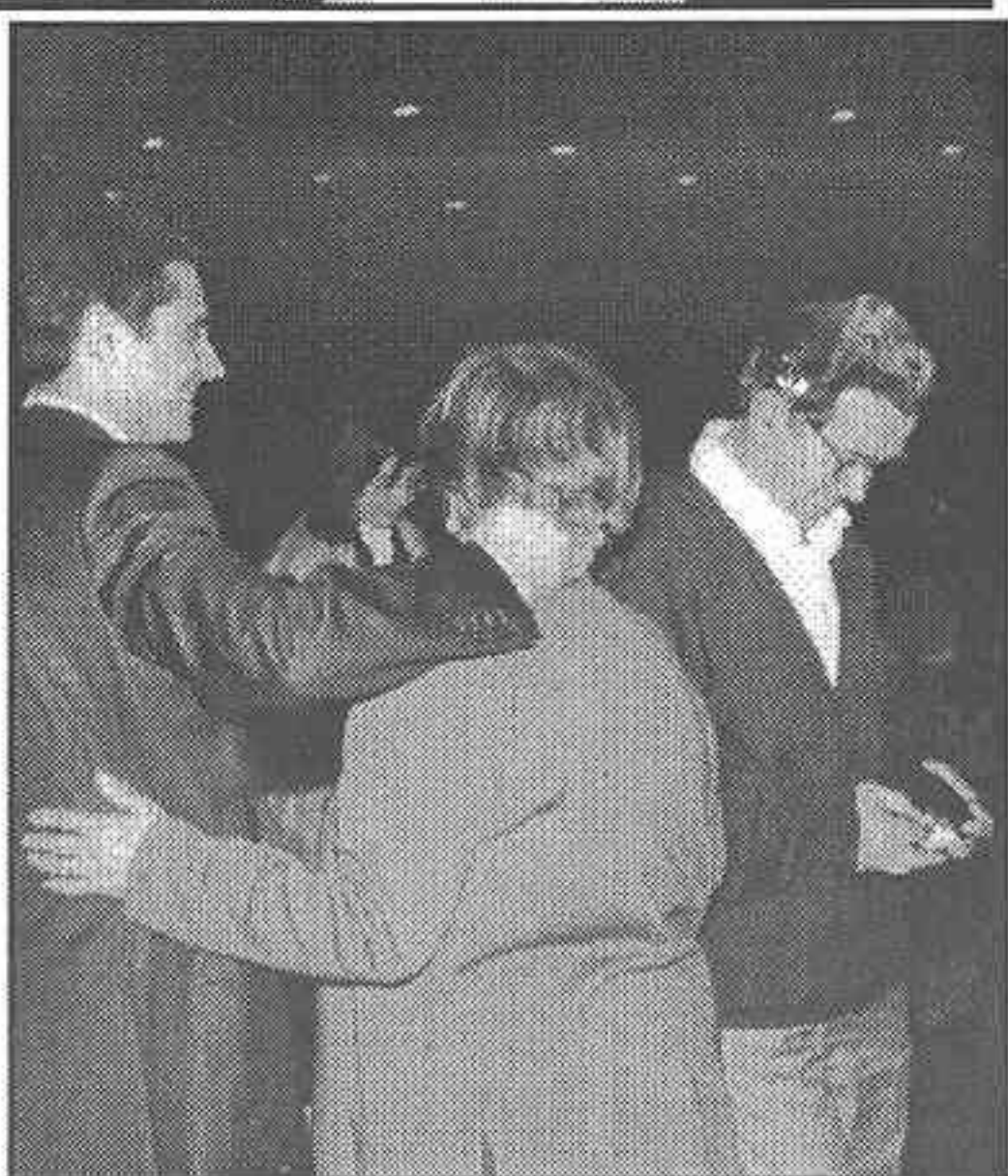


(1º parte)

Años de Ayuntamientos Democráticos



Arriba Belén Megías, la primera mujer concejal por el PP, junto a José M^a Cepeda. Al lado Lorenzo Sánchez gil, Angel Ortiz y Carmen Zamorano, la primera mujer concejal en 1979,



Mercedes Santos. El 19 de abril de 1979, se constituían los primeros ayuntamientos democráticos en España desde la II República. Días antes, el 3 de abril se habían celebrado los primeros comicios electorales en los 8.000 pueblos de nuestro país. Por este motivo el Ayuntamiento de Aranjuez celebró un acto conmemorativo en el Centro Cultural Isabel de Farnesio al que fueron invitados los 71 concejales electos en las cinco legislaturas. Aunque tres de ellos han fallecido, estuvieron sus familiares. Todos recibieron un regalo: reloj Festina valorado en 35.000 pesetas.

El acto estuvo presidido por José María Cepeda, actual alcalde, quien estuvo acompañado por Eduardo García, alcalde ribereño desde 1979 hasta 1995, los portavoces de los cuatro grupos municipales: Lorenzo Sánchez Gil (PSOE), Fernando Cuerva (IU), Miguel Ángel Gálvez (PP) y Sebastián Huerta (Mixto), además de Luis Partida, Presidente de la Federación Madrileña de Municipios y Alcalde de Villanueva de la Cañada desde hace 20 años. Tras la entrega de los relojes y los pequeños discursos se tomó un vino español.

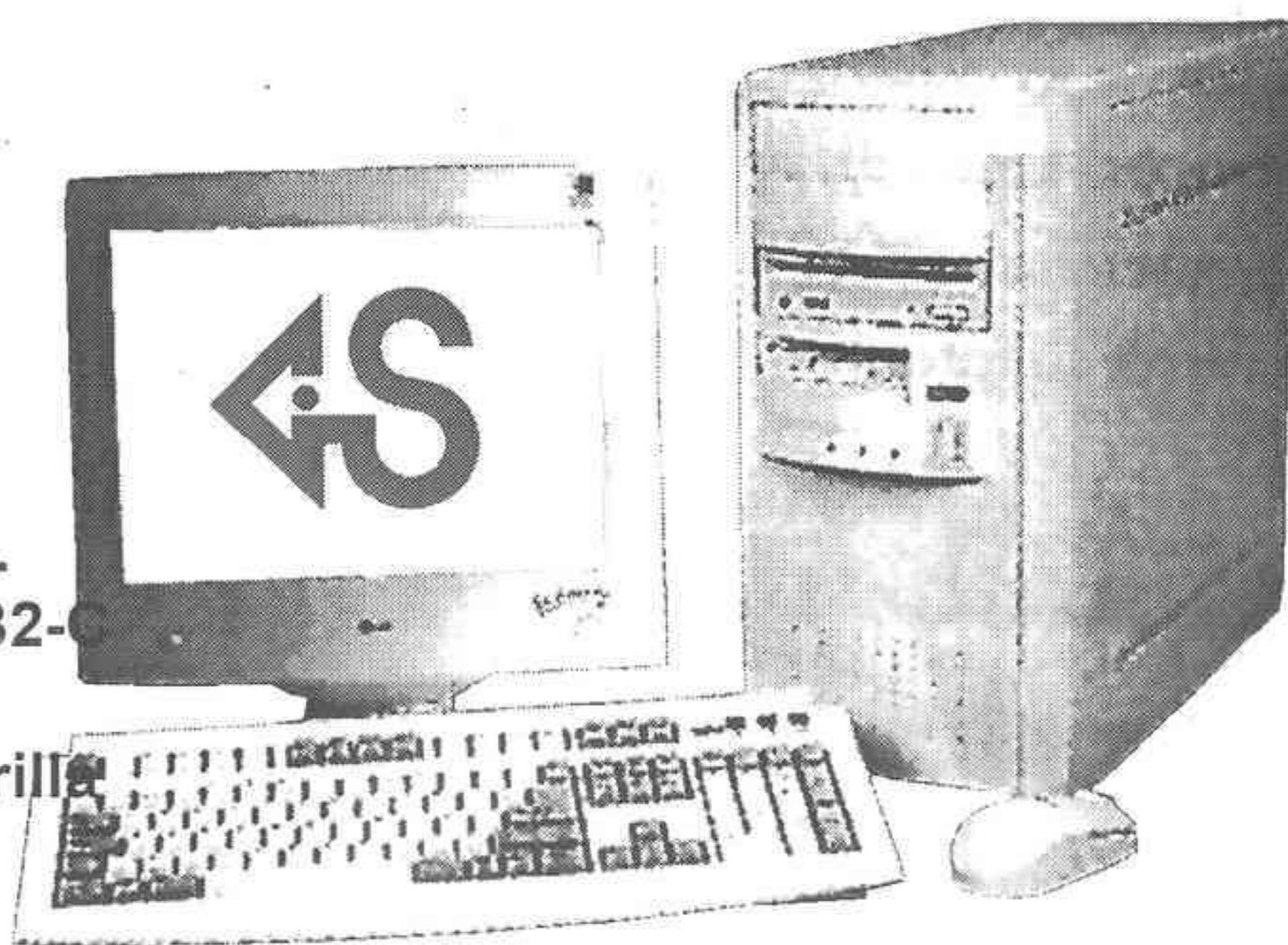
"No hay nada más poderoso que una idea cuando llega su momento" dijo Eduardo García, quien recordó lo difícil que fue personalmente su llegada al poder, debido al "encaje de bolillos" que tuvo que hacer para poder gobernar. García agradeció la ayuda prestada por todas las corporaciones que el presidió y reconoció que este país se parece muy poco al de hace 20 años. En esta idea insistió José María Cepeda. Como dato un botón: el presupuesto municipal pasó de 160 millones de pesetas en 1979 a casi 5.000 millones en el 99. Esto da una idea del desarrollo económico sufrido en dos décadas. "Esta transformación es trabajo de los 71 concejales. Todos han trabajado siempre por el interés general de Aranjuez" dijo para terminar agradeciendo la ayuda de todos los ciudadanos "Sin ellos Aranjuez no sería lo que es". Luis Partida anunció el convenio firmado esa misma mañana con la Comunidad de Madrid para transferir más competencias a los ayuntamientos. "A partir de ahora dejaremos de ser la Administración pobre. Los Ayuntamientos han sido una verdadera escuela de democracia".

INFORMATICA Y SISTEMAS

ORDENADOR PENTIUM II 350 MMX

- Procesador Intel P-II 350 MMX
- Placa Base Intel BX ATX PCI 100MHz
- Memoria SDRAM 32 MB 100 MHz
- Disco Fijo E-IDE 4,3Gb 1ª Marca
- Unidad de disco 3 1/2 HDD
- Monitor 14" color SVGA 0.28 baja radiación no entrelazado.
- Tarjeta Gráfica SVGA PCI 1024x768 4MB amp.
- Interface: 1 paralelo centronics, 2 serie RS-232-C
- Caja formato SEMITORRE ATX
- Teclado expandido. Ratón 400 d.p.i. y alfombrilla
- Garantía de un año

Cra. Andalucía, nº 5
(Frente a la Iglesia San Antonio)
28300 ARANJUEZ
Tel. 91 892 22 90 · Fax: 91 892 26 78



*IVA no incluido

Opción Multimedia:
CD-Rom 40X - T.Sonido 16 bits
Altavoces 60 W - 12.900 pts*

Servicio Técnico y Distribuidor Oficial:



108.900 PTAS.

23 de abril de 1999

CUATRO ESQUINAS

El álbum de la Aventura



Fernando Guardiola y Jesús Sánchez llegaron a meta en 411° y 412° lugar de 700 participantes en el exigente Maratón des Sables a través del desierto. CUATRO ESQUINAS les muestra sus mejores fotos. Una odisea digna de ver.



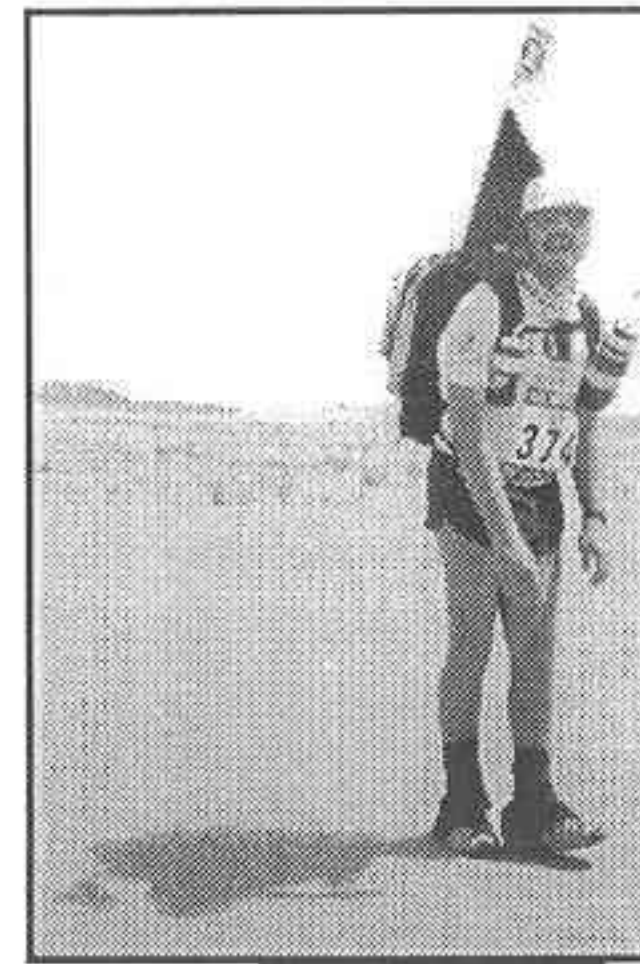
12 kilos en la espalda, 2 litros de agua y mucha moral

¿Espejismo? No, es un oasis...



Texto: José Ángel Rodríguez

Jesús

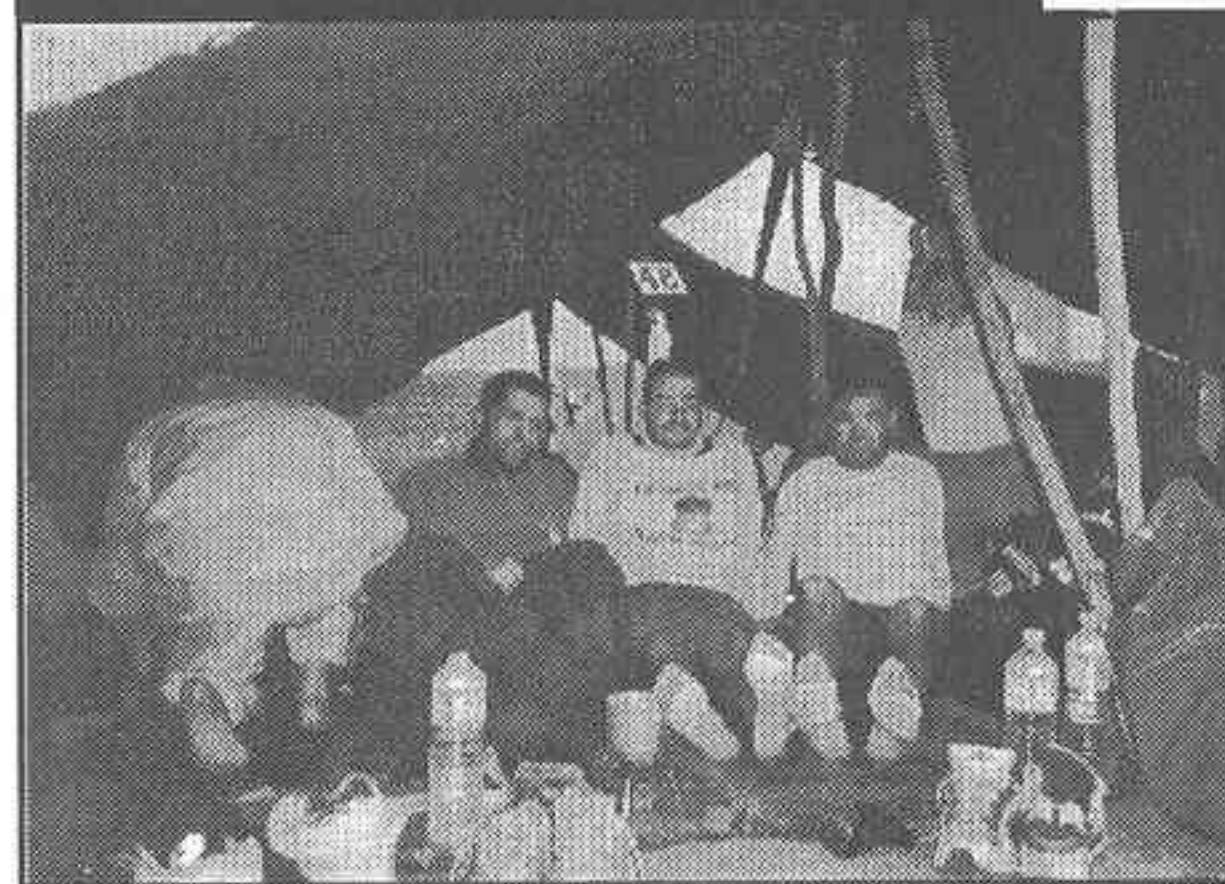


Fernando



Con una de las aventureras. Hubo 6 españolas

El descanso en una jaima. De 50°C a 2°C en la noche



Tras la cura en la enfermería. Hasta 10 ampollas...



La inmensidad del desierto: dunas de 30 m y 230 km en 6 etapas (una de 76 km)



El sur del Atlas marroquí es una zona pobre pero hospitalaria



C/ Stuart, 40 · Tel. 91 892 3812
Fax 91 892 3440 · ARANJUEZ

Kodak EXPRESS
SERVICIO DE ENTREGA DE CALIDAD

FOTORED

Reportajes PROFESIONALES de fotografía y vídeo para tu BODA
¡Ven y te informaremos!

CALIDAD KODAK **EN 1 HORA**

Restauramos tus fotos antiguas
Reportajes, fotos y videos

Tercera División Jornada 37ª

Tomando un respiro**REAL ARANJUEZ****2**

Mario, Dani, Angelín, Pedro, Felipe (Mario, 86'), Testa, Noé, Félix, Juli (Toledo, 69'), Villa y Luis

AMORÓS**1**

De Navas, Verdú (Falcón, 59'), Polo, Félix, Pedro, Diego, Carlos (Leal, 59'), Zahinos, Del Pino, Valentín y Calle (Juampa, 75')

Arbitro: Fernández Fernández amonestó a Angelín, Pedro, Felipe, Testa, Pedro, Valentín. Expulsó a Sergio.

Goles: 0-1 Zahinos (6'), 1-1 Luis (35'), 2-1 Juli (39').

El Deleite, 18 de abril. Tras esta jornada, el Aranjuez es 8º, con 52 puntos, a 22 del líder, el Real Madrid C.

J.A.R. El Aranjuez se permitió soñar en El Deleite con la posibilidad de meter la cabeza en el grupo que disputará el play-off de ascenso, un derecho que ya ha conseguido el líder, el Real Madrid. Feo se puso el asunto al poco del pitido inicial cuando Zahinos adelantaba al filial rojiblanco. No desesperaron los locales y a base de buen fútbol desarbolaron a su rival. Luis, que parece que está de nuevo

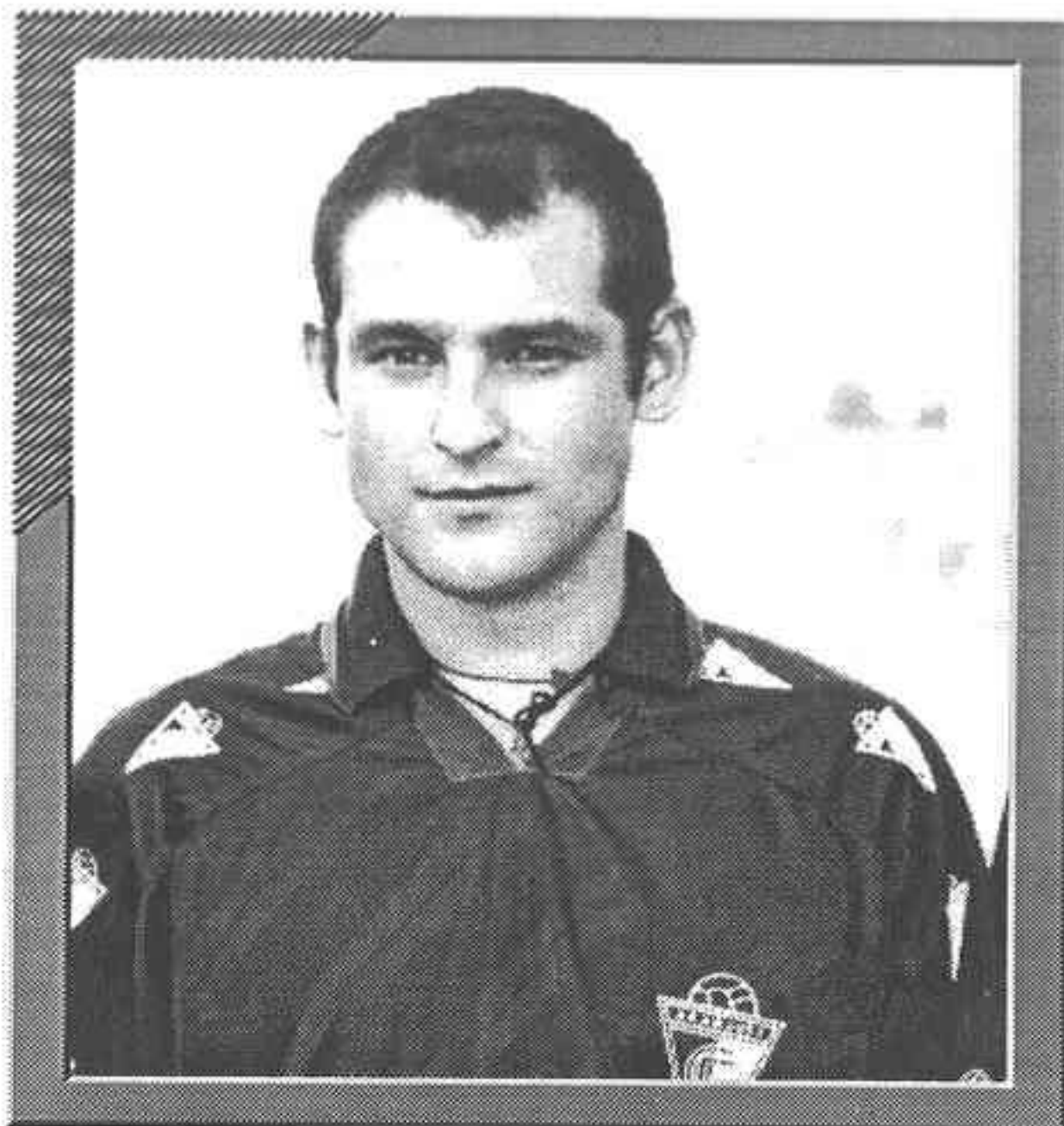
Preferente Jornada 27ª**REAL ARANJUEZ B****1**

Tito, Ramón, Dani (David), Edu, Saavedra, Edu, Montoro, Rubén, Mario, Oscar y Gonzalo

SAN NICASIO**0**

Juli, César (Rodrigo), José Manuel, Román, Raúl, Menoyo, Alfredo (Alvaro), Ladis, Javi (Puskas), José Manuel y Prieto (Juan)

Arbitro: González Alonso amonestó a Edu, Mario, Edu, Oscar y José Manuel. **Goles:** 1-0 (85') Rubén. **El Deleite** 18 de abril. Tras esta jornada, el Aranjuez B es 15º, con 22 puntos, a 43 del líder, el Alcorcón.

**Para enmarcar**

Sergio fue expulsado mientras calentaba en la banda. Tarjeta roja sin haber jugado.

en racha logró el empate y a pocos minutos del descanso, Juli, que se va entonando, hizo el tanto definitivo. Tras la salida de los vestuarios el partido se vino abajo y sólo algunas ocasiones aisladas de los rojillos permitieron al respetable no dormir de tedio a la grada. Al fin, tres puntos para un sueño. **Próximo partido: Rayo Vallecano B - Real Aranjuez.**

Nuevo paso de gigante para el filial en su escapada de los puestos de descenso. **Próximo partido: Lós Yébenes San Bruno - Real Aranjuez b**

**Categorías Inferiores**

Liga Nacional Juvenil G. XII:

Fuenlabrada 7 - Ancora Aranjuez 3

Primera Juvenil G. VI:

Aranjuez CF 2 - Mirafior B 1

Segunda Juvenil G. XIV:

Promesas V - Ancora Aranjuez (apl)

Cadete Preferente G. II:

Ancora Aranjuez 2 - Villaviciosa O. 1

Cadete Segunda G. VI:

Nuevo Getafe 5 - Aranjuez CF 1

Liga Fútbol Sala

Categoría Oro: Jornada 22ª

Cerr. Lindo 6 - Tab. El Gato 2, P. Minaya np - Muebles Monreal 0, C. Aparicio/L. Mellizos 0 - Espacio Ind. np, I. Monzón/G. Martín 3 - B. Juani 3, Alb. SV. de Paúl 3 - I. Aranjuez 5, P. Numancia 3 - B. Rasca 5
Clasificación: Monreal/Aranjuez 50, C. Lindo 46, Monzón/Martín 45, Aparicio/Mellizos 45, B. Juani 43, B. Rasca 39, E. Industrial 38, A.S.V. Paúl 25, El Gato 24, P. Numancia 20, I. Aranjuez 13 y P. Minaya 5

Categoría Plata: Jornada 27ª

P. Muévete 5 - P. Cenadero/Telepizza 3, Ele. Jomarfran 11 - Multy Sport 2, Lever 17 - GEE/Rel. Arribas 2, Cer. Quebec 9 - Normavisión 4, Com. Aranjuez 4 - B. Belinchón 3, C.J. Martín 0 - Agfa np, Tien-21 0 - B. Antón 5, Estrella Negra 0 - Aut. Aranjuez 21
Clasificación: A. Europa 76, C. Quebec 66, E. Jomarfran 53, Multy Sport 51, Cenadero/Telepizza 49, Normavisión 47, Lever 42, Agfa 41, J. Martín 40, B. Antón 37, P. Muévete 36, Tien-21 26, C. Aranjuez 22, B. Belinchón 21, GEE/Arribas 19 y E. Negra/Duende 3

Liga Fútbol Once

Jornada 25ª

Hit. Valdemoro 0 - Enos/Toledo-3 5, AD Cosmos 0 - GE Ayuntamiento 1, P. Saloon 0 - Caf. Toledo/C. Rimar np, Auxcon 0 - B. El Romano np, B. Flequi 1 - Portillo/Múridos 3, ACR Fyse 0 - C. Bepeca np, T. El Gato 3 - B. La Terraza 1

Clasificación: Enosa/Toledo-3 42, Pub Saloon 39, GE Ayuntamiento 37, Capitán/Missouri 35, Auxcon 34, Tab. El Gato 27, Fyse 24, AD Cosmos 21, Portillo/Múridos 18, Bar Flequi 17, La Terraza 11, Hit. Valdemoro 2 Caf. Toledo/Con. del Rimar 0, C. Bepeca 0 y El Romano 2

C.D. Sitio Aranjuez

EFB Leganés 4 - Preferente Juvenil 2 Segunda Juvenil 8 - Sur 3

Primera Cadete 1 - Promesas V 0

Segunda Cadete 1 - Castilla Pinto 4

Parla Escuela 1 - Infantil Preferente 1

Segunda Infantil 4 - Parla Escuela 2

At. Madrileño 2 - Alevín Preferente 0

Alevín Segunda 10 - Parla Escuela 0

Decoración **Milastor**

PUERTAS BLINDADAS Y ACORAZADAS

FRENTES DE ARMARIO, MOLDURAS, CERCOS

GRADENES Y PUERTAS PLEGABLES

Instalamos puertas en cercos de hierro (sin obra de albañilería)

CONSULTENOS

Toda clase de modelos en puertas interiores de la prestigiosa marca

unarte

**Barraca Federico Garcia Lorca, 21
Tel. 91 891 31 33 · ARANJUEZ**

COLLADO ABOGADOS

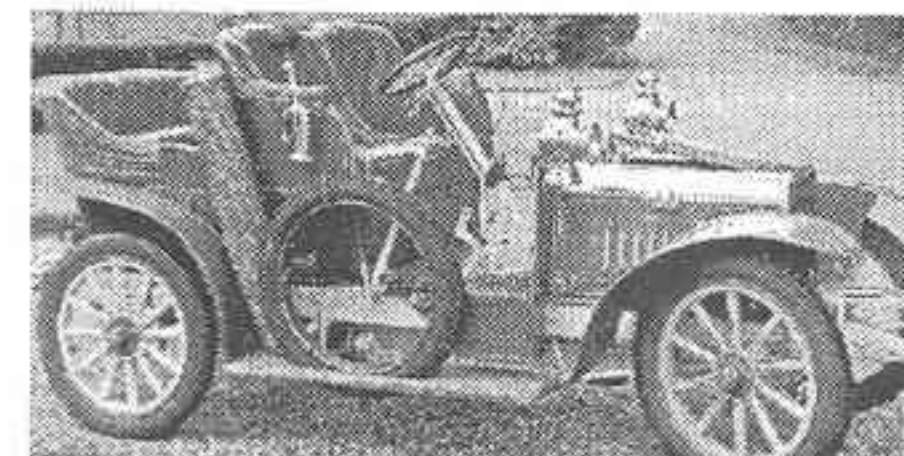
Asesoría Jurídica, fiscal y laboral

Abogados especializados

Almíbar, 75 1º Izq.
Tel. 91 891 0405 - 891 2646
Fax 91 891 03 42

Repuestos

MOLHUR



Accesorios del automóvil y agrícolas

Aceites todas marcas desde 1.400 pts. lata 5 L.
Baterías Tudor y Sparta desde 5.000 pts.

Almíbar, 145 · Tf. 91 891 05 77

El Judo Club Aranjuez compitió en Andorra

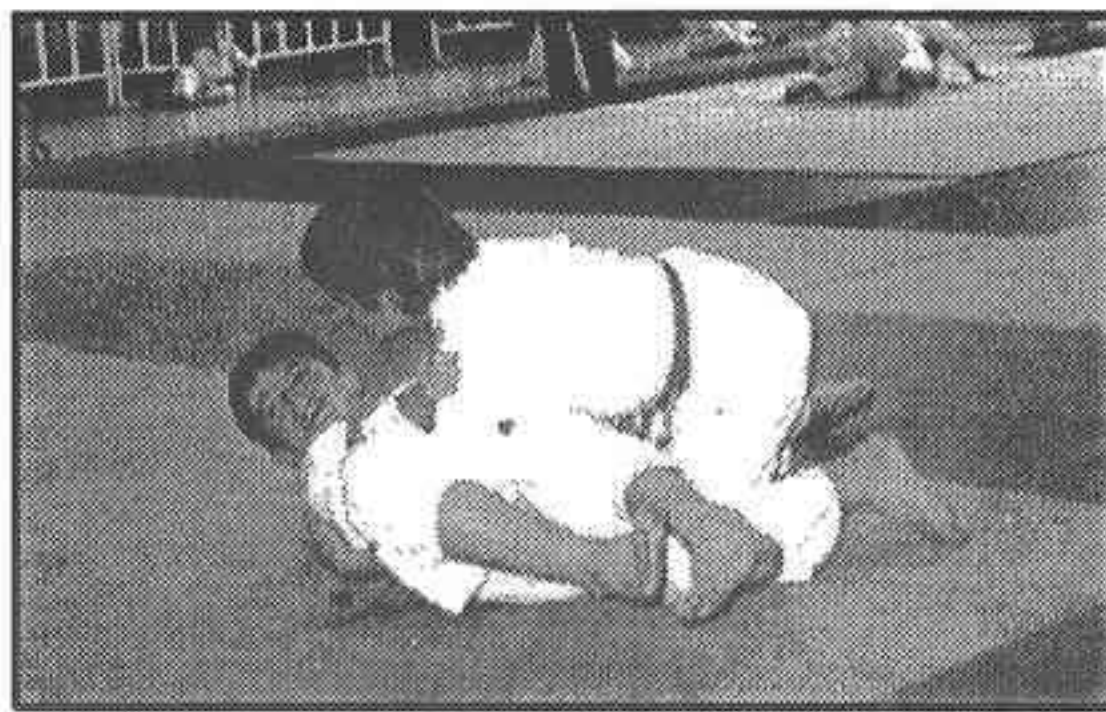
Triunfo en la raya de tres países



mente como a nivel de organización, siendo en todo momento bien acogidos por la Federación Andorrana e instalándonos en un hotel bastante bueno y con buena calidad en cuanto a la alimentación. Los deportistas ribereños han triunfado, destacando a César Alvarez y a Angel Parra, quienes han sido campeones en su categoría. A nivel de equipos hemos quedado quintos de entre 10 representaciones

de diferentes países y regiones de España. También hay que destacar a Héctor Díez, Iván Banegas, Vicente Pica, Jorge Pérez, Saúl Alvar, Jorge Parra y Aitor Maraón, que aunque no obtuvieron medalla se comportaron a buen nivel.

A. Parra es director del J.C. Aranjuez



Angel Parra. Durante los días 17 y 18 de abril se ha disputado en Andorra el Trofeo Internacional de Judo Villa de Andorra La Vella, al que ha asistido el Judo Club Aranjuez, invitado por la organización. La representación ribereña estaba compuesta por 24 competidores de las diferentes categorías senior, cadetes, infantiles, benjamines y minibenjamines. La expedición, compuesta por los competidores, familiares y amigos, salió de Aranjuez en autocar el día 16 por la noche, llegando a Andorra el 17 por la mañana. El regreso fue el 18, saliendo de Andorra a las 4 de la tarde y llegando a Aranjuez a la una de la madrugada.

El viaje ha sido un éxito tanto deportiva-



El Palmarés

Arturo Cuenca: 4º senior en -80 kg
 Sergio Balibrea: 3º cadete en -60 kg
 Angel Parra: 1º cadete en +81 kg
 José Carlos Amorós: 3º cadete en +81 kg
 David Santa Eufemia: 3º cadete +81 kg
 Salvador Correcher: 3º infantil -46 kg
 David Rodríguez: 2º infantil +73 kg
 Javier Lucas: 3º alevín -50 kg
 Javier Santos: 2º alevín -55 kg
 David Montalvo: 3º alevín -60 kg
 Mario Pedraza: 3º alevín -60 kg
 Javier Martín: 2º benjamín -25 kg
 Carlos Casado: 3º benjamín -40 kg
 César Alvarez: 1º benjamín +44 kg
 Isaac Molina: 3º benjamín +44 kg
 Javier Moreno: 3º minibenjamín -33 kg
 Pablo Sierra: 2º minibenjamín -40 kg

TARJETA MOVISTAR ACTIVA

LA PRIMERA RECARGABLE



Desde ahora recargar tu tarjeta Movistar Activa es aún más fácil y cómodo. Porque hemos ampliado nuestros puntos de recarga. Así, nunca te encontrarás sin poder utilizar tu teléfono móvil. Cuando tú quieras, sin necesidad de esperar a que finalice el crédito de la tarjeta, puedes recargarla con la cantidad que desees. Y sin que en ningún caso, cambie tu número de teléfono.

Movistar

Estamos muy cerca. Para llevarte muy lejos.

¡ Y ahora también la puedes utilizar en el extranjero!

INFORMATICA Y SISTEMAS

Crta. Andalucía,5. Tels. 91-892 2290 - 892 2678. ARANJUEZ



Liga Local Tenis de Mesa

Liga de Equipos: 2ª Jornada

GRUPO A

I Alvarez/JM Llorca 1 -
JJ Soto/L Moreno 2
MA Iglesias/JR García 3 -
G Colastra/ C Justino 0
R Miguel/ M Sánchez 3 -
R Ramírez/LM Díaz 0

Clasificación: Iglesias/José Ramón 4, Soto/Moreno 4, Roberto/Mateo 3, Ramírez/Díaz 3, Ismael/Llorca 2 y Colastra/Justino 2

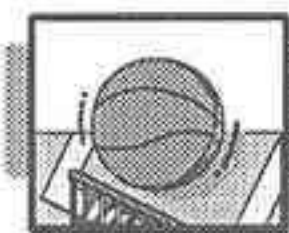
GRUPO B

J Castillo/JM Mesegar 0 -
JM García/ LM Morán 3
F Torres/F Ramírez/
J Carbajo 2 -
D Castellanos/J Aguila/
F Uceda 0 1

Clasificación: Torres/Ramírez/Carbajo 4, Torres/Ortiz 2, García/Morán 2, Castillo/Mesegar 2 y Daniel/Aguila/Uceda 2

Exito del Cross de San Isidro

J.A.R. Más de 280 participantes tomaron parte del XV Cross de San Isidro celebrado el pasado domingo en las inmediaciones del centro. Los vencedores en todas las categorías fueron: Pitufín: Laura López (S. Isidro) y Jesús Alises (M. Puerta), Pitufón: Ana Madrid (M. Puerta) y Cristian Pacheco (M. Puerta), Pitufón: Bárbara Villegas (M. Puerta) y Juan Carlos López (M. Puerta), Renacuajo: Macarena García (Safa) y Luis Bernardino (Loyola), Benjamín: María Páez (Santiago) y Víctor Gómez (Santiago), Alevín: Analía Requena (Santiago) y Juan Antonio Martínez (Loyola), Veteranos: Pilar Montoya (S. Isidro) y Fernando Hernández (S. Isidro). Al final hubo trofeos para los tres primeros y medallas hasta el 10º puesto, que fueron entregados en el patio del colegio por el delegado de Deportes, Víctor Martínez.



Baloncesto Femenino

13ª Jornada

Valdemoro 38 - Lahuerta Sister 63
Villaconejos 27 - Mundaka 55
Basket Aranjuez 45 - Loyola 33

Clasificación: CPM Electricidad 22, Lahuerta Sister 20, Basket Aranjuez 18, Mundaka 16, Valdemoro 16, Loyola 11 y Villaconejos 11

Baloncesto Masculino



Fase Campeón: 9ª jor: Informex 0 - Forum np, C. C-Mancha 50 - Mundaka 56, Dorado/D. Bocata 47 - Alambique 56

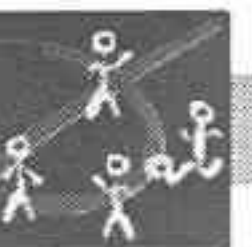
Clasificación: Alambique 13, Mundaka 12, Dorado/Bocata 11, C. C-Mancha 11, Informex 10, Forum 9, D. Tadeo 7

Fase Consolación 9ª jor: Lamberts 63 - H. Del Valle 29, Op. Lohade 75 - Infoges 65, Forum II 75 - M.Op. Ribolen 59

Clasificación: Op. Lohade 16, Forum II 15, Lamberts 11, M. Op. Ribolen 10, Infoges 10, H. Del Valle 10, La Cervecería 8

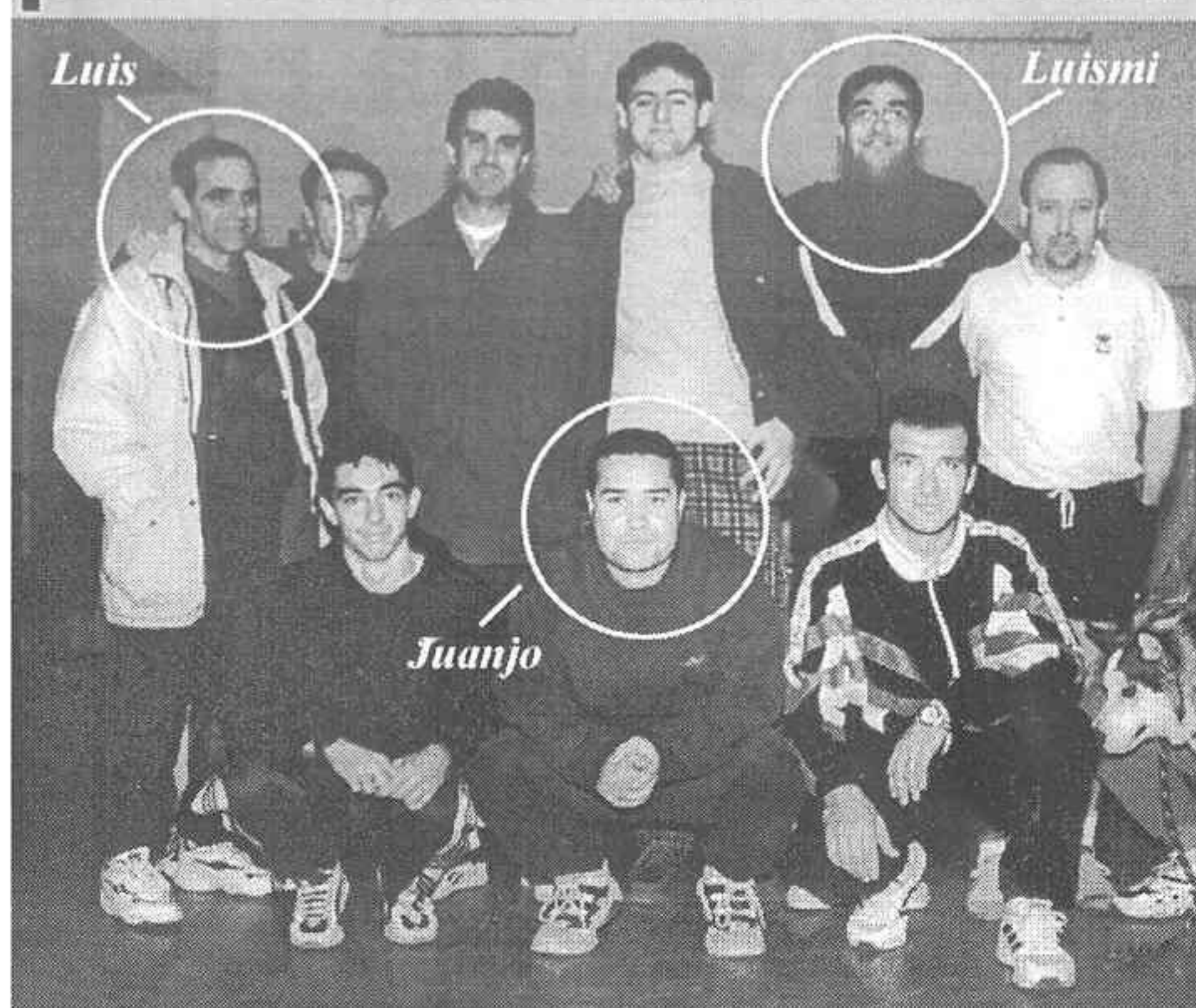
Deporte Escolar

2ª Jornada: Vuelta



Baloncesto: Ale.Mas: Santiago 25 - Valdemoro 10, **Ale. Fem:** Safa 48 - Valdemoro 5, **Inf.Mas:** Santiago clasificado., **Inf.Fem:** CB Aranjuez 30 - Valdemoro 10, **Cad.Mas:** Loyola 37 - Pinto 17, **Cad.Fem:** Doménico clasificado, **Balonmano Ale.Mas:** Santiago 11 - Chinchón 8, **Inf.Mas:** Santiago 5 - Chinchón 29, **F-7: Ale:** Loyola 7 - Pinto 0, **Fútbol Inf. Mas:** Aranjuez 1 - Pinto np, **F-Sala: Ale:** S. Isidro 6 - Pinto 7, **Inf. Aranjuez 3 - Valdemoro 4, Cad.Fem:** Loyola 3 - Pinto 8, **Cad. Mas:** Scarlatti 1 - Pinto 2, **Voley Cad. Fem:** Scarlatti 2 - Valdemoro 0

¡De nuevo en Primera!

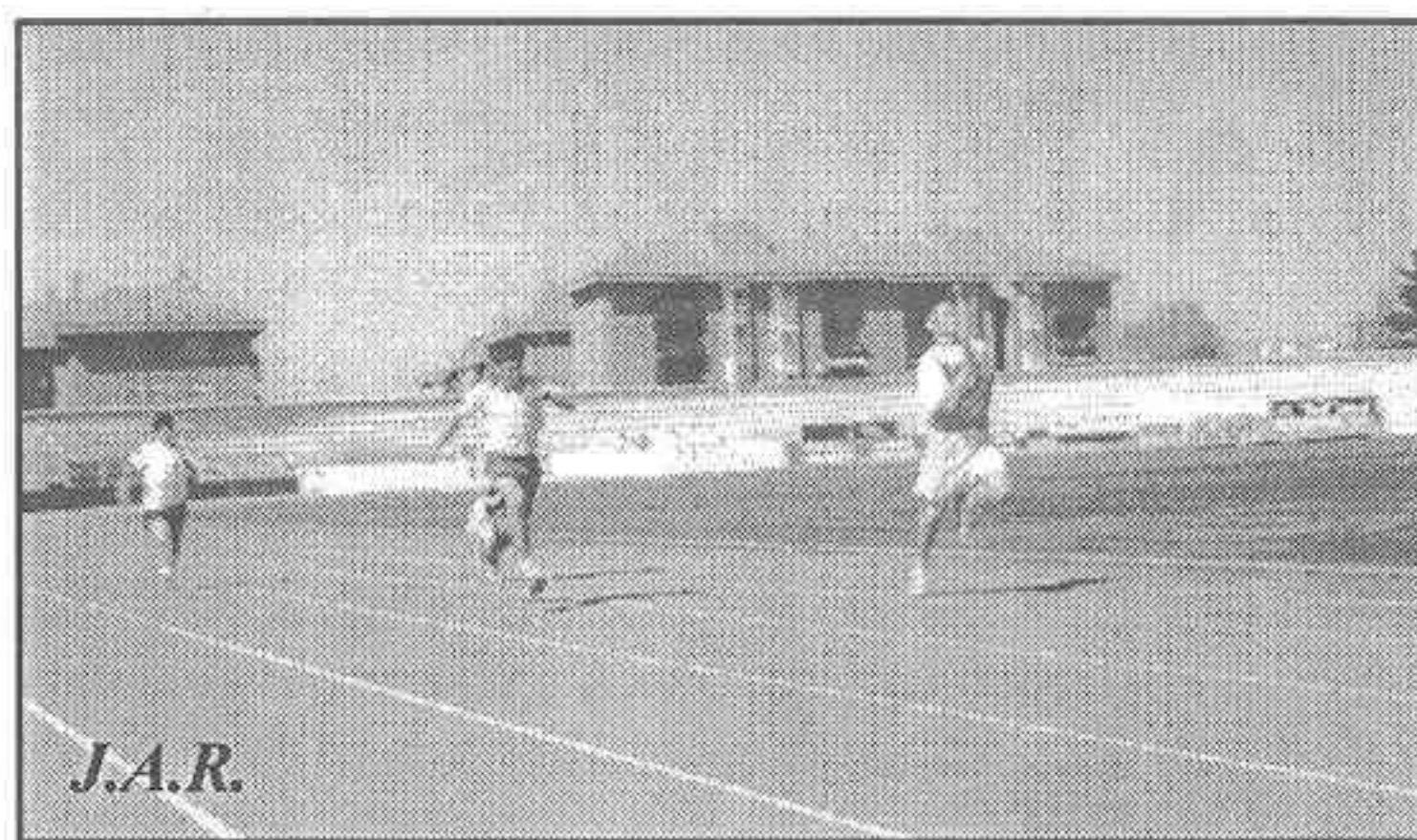


José Ángel Rodríguez. El equipo B del Club de Tenis de Mesa Aranjuez compuesto por Juan José Soto, Luis Moreno, Luis Miguel Morán, José Ramón García y Fernando Ortiz ha ascendido a 1ª División Autonómica tras su victoria frente al Orcasitas Covibar por 1-4 en la última jornada de la Liga Provincial. Además, el equipo A, aún mantiene sus esperanzas de ascenso al vencer 2-4 al Círculo Catalán, puesto que se prevé la remodelación de las categorías. Los dulces momentos que atraviesa el Club también se han visto acompañados de los triunfos de los chavales de la Escuela de Tenis de Mesa que están brillando en la competición de Madrid.

Finales del Campeonato Escolar de Atletismo

CAMPEONES

Cum Laude



José Ángel Rodríguez. Tal y como les anunciamos la pasada semana, estos son los nombres de los ganadores de las pruebas del Campeonato Escolar de Atletismo cuyas finales se disputaron el pasado 10 de abril en El Deleite en las categorías benjamín, alevín, infantil y cadete. El colegio vencedor fue Apóstol Santiago (con seis triunfos totales) seguido de Loyola (con dos). Los resultados quedaron así: **Altura inf.mas:** Jesús Aguado (Loyola), **Altura inf.fem:** Elena Sánchez (L), **1.000 m inf.fem:** Sheila Almeida (L), **150 m inf.mas:** David Mora (Santiago), **150 m inf.fem:** Elena Martínez (L), **1.000 m inf.mas:** Raúl Aguirre (A.S.), **Peso inf.fem:** Aida Fernández (L), **Longitud inf.fem:** Ana Martínez (A.S.), **Peso inf.mas:** David Buitrago (A.S.), **Longitud inf.mas:** Fernández Marcote (A.S.), **80 m inf.mas:** Juan Pérez (A.S.), **80 m inf.fem:** Rocío Ramos, **1.000 m cad.fem:** Noelia Florin (L), **1.000 m cad.mas:** Francisco J.

Muñoz, **Peso cad.fem:** Sandra Pradillo (L), **Longitud cad.mas:** Jorge Borrell (A.S.), **Altura cad.mas:** Pablo Extremera (L), **Peso cad.mas:** José A, Fontán (A.S.), **100 m cad.mas:** Luis A. Piñero (A.S.), **100 m cad.fem:** Pilar Muñoz (L), **Longitud cad.fem:** Susana Campos (L), **300 m cad.mas:** Israel Suárez (A.S.), **300 m cad.fem:** Gisela García (Safa), **Altura cad.fem:** Pitu Montano (L), **60 m ale.fem:** Almudena Ramos (L), **60 m ale.mas:** Jorge Nava (S Isidro), **Altura ale.mas:** Carlos Jiménez (S.I.), **Altura ale.fem:** Beatriz Espejo (A.S.), **Peso ale.fem:** María Dávila (S Fernando), **Peso ale.mas:** Javier Camilo (A.S.), **Longitud ale.fem:** Sara Martínez (A.S.), **1.000 ale.fem:** Sol Ramirez (S), **60 m ben.fem:** Tania del Alamo (A.S.), **60 m ben.mas:** Juan C. Rico (A.S), **1.000 m ben.fem:** Marta Serrano (A.S.), **1.000 m ben.mas:** Rubén Serrano (S.I.), **1.000 ale.mas:** C. Villarrubia (A.S.), **Longitud ale.mas:** Alejandro Linares (A.S.), **Longitud ben.fem:** Ana Carrascosa (V. Aleixandre), **Longitud ben.mas:** José Luis de Oro (A.S.), **Relevos 4x60 ben.fem:** A.S., **Relevos 4x60 ben.mas:** A.S., **Relevos 4x60 ale.mas:** A.S., **Relevos 4x60 ale.fem:** A.S., **Relevos 4x80 inf.fem:** A.S., **Relevos 4x80 inf.mas:** A.S., **Relevos 4x100 cad.mas:** A.S., **Relevos 4x100 cad.fem:** L.

Clavet, hasta semifinales en el Godó



J.A.R. El tenista Francisco Clavet cayó derrotado en las semifinales del trofeo Conde de Godó de Barcelona por el a postre campeón del mismo, Félix Mantilla por un claro 6-3 y 6-2 en una hora y 20 minutos. Mantilla conseguía así romper el mal faro que en los tres partidos anteriores con el ribereño le había negado la victoria. El catalán, más fresco que Clavet por sus cómodos triunfos en las rondas previas, se valió de su servicio (4 aces a 1) y en el potente juego de fondo

para sacar de la pista a Pato. Clavet, undécima cabeza de serie, eliminó a Julián Alonso en primera ronda, como informamos la pasada semana. Después quedaron en la cuneta el brasileño Meligeni (1-6, 7-5 y 7-6 (8-6)), el inglés Henman (6-1 y 6-4) y el argentino Zabaleta (6-3 y 6-3).

C.B. Apóstol Santiago



1ª Territorial Señor

Palizón en la Copa

Prado 23 - CBAS Aranjuez 41

C.E. El Club Balonmano Apostol Santiago Aranjuez no tuvo piedad con su rival en su segunda victoria en la Copa, ya que dominó desde el principio al fin el partido, lo que les permite conservar intactas sus opciones de cara al título.

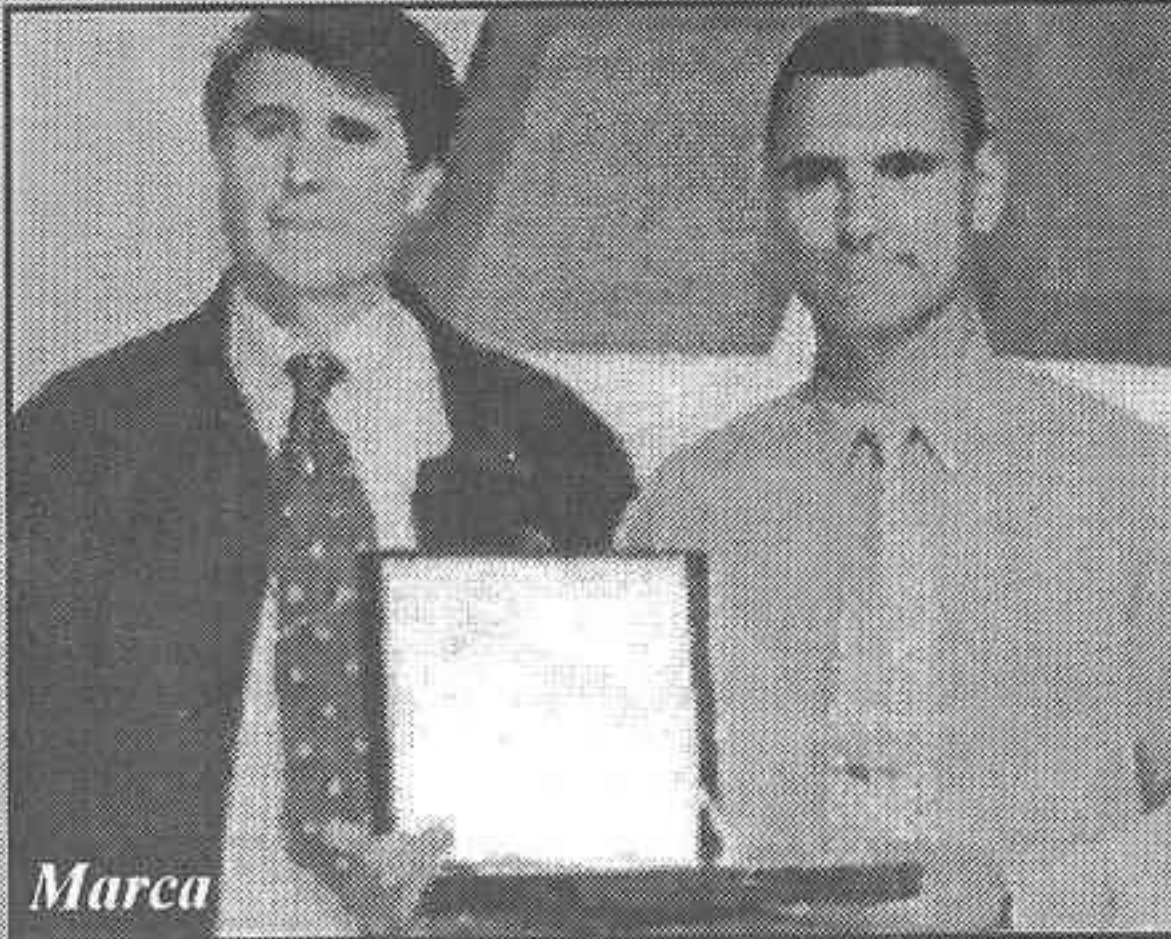
2ª Juvenil Masculino

CBAS Aranjuez 17 - Iplacea 17

3ª Cadete Masculino

Concepción 19 - CBAS Aranjuez 18

Nebreda, mejor árbitro



Marca

C.E. El ribereño Lorenzo Nebreda fue galardonado hace unos días como mejor árbitro madrileño 97/98 por el programa de Onda Madrid "Madrid al Tanto". El premio lo recogió de manos del ex-colegiado internacional, José Núñez Manrique.

Fútbol Sala Junior



Fase Campeones Jor. 6ª

JORNADA APLAZADA

Fase Consolación Jor. 6ª

Op. Lohade 5 - Nuestro Mundo 0, Casa Monta 7 - Vitalicio 5, B. Copas 3 - Kival 1, H. El Tilo 6 - B. Toledo Idea 2

Clasificación: Op. Lohade 10, Herbolario El Tilo 8, B. de Copas 6, Casa Monta 6, Cercama 5, Vitalicio O. Rap 5, Hobbys Kival 4, B. Toledo Idea 4, Nuestro Mundo 0

Club de Golf Aranjuez



II Trofeo Unilever

1º Paulino Marcos (cadete) -5

2º Tirso Maroto -4

3º Juan Ruiz -3

4º Luis Fernández -3

5º Avelino Vela -2

6º Francisco García -2

7º Juan José Muñoz -1

8º Carlos Fernández -1

9º Juan Díaz -1

10º Javier Ruano (infantil) E

(Hasta 40 jugadores en Medal Play)

Próximo torneo: Escuelas de Golf

(Patrocinado por el Ayuntamiento)

Baloncesto Autonómico

2ª Div. Nac. mas: CBH Aranjuez 53 - Colmenar 76, 1ª B Aut. mas: CBH Aranjuez

58 - Padre Piquer 61, Junior Pref. mas:

Cabrini V. 65 - CBH Aranjuez 59, Cadete

Pref. mas: EMB Aluche 46 - CBH Aranjuez

36

KM 0. ARANJUEZ

¡¡ La mejor tienda de vehículos seminuevos de la comarca !!

GALLOPER II



¡NOVEDAD!

Vehículos diesel sin carnet
Varias marcas desde 750.000 pta.

Antes de comprarse un
coche nuevo, consúltenos.
Saldrá ganando.

C/. Valeras, 15. Tel: 809 00 22. ARANJUEZ

Distribuidor Oficial

MoviLine

MoviStar

26 · De interés general

anuncios por líneas
 Coste de la línea: 75 pesetas por semana
Llame al teléfono 892 08 20

Inmobiliarios

ARANURBE A.P.I. 1.277 Telf. 891 7349
ARANURBE Admor. Fincas 7.211
Telf. 891 7349
VENDO Piso en Residencial Deleite. 4 dormitorios, 2 baños, exterior total, 100 m2 aprox. Garaje y Trastero. Con las mejores vistas del Deleite.
 ¡¡El Fútbol Gratis, desde su salón!!
VENDO Piso Abdón Bordoy. 4 dormitorios, 2 baños, exterior total. 90 m2 aprox., garaje. 891 7349.
ALQUILO Piso Plaza Conde de Elda. 3 dormitorios, salón con terraza, patio exclusivo. 50.000 ptas.
VENDO Duplex en Yepes con local comercial. 5 dormitorios, 3 banos, 1 aseo, salón despacho, cocina, estar y vestidor. 350 metros aprox. 25.000.000 pts. Ideal nuevo negocio, franquicia, etc.
Parcelas y Casas antiguas, Aranjuez y comarca.
ARANURBE A.P.I. 1.277 Telf. 891 7349
ARANURBE Admor. Fincas 7.211
Telf. 8917349
Financiamos hasta el 100%

SE VENDE Piso con acensor, amplia plaza de garaje, Zona Las Cañas, 4 dormitorios con armario empotrado, dos cuartos de baño completos y amueblados y con mamparas, cocina amueblada con amplia terraza acristalada y amueblada, salón. Toda la casa climatizada (invierno-verano). Climalit y puerta de seguridad. 17.500.000 ptas. Tel: 91 891 0885 y 91 892 4024.
URGE VENDER Local 243 m2. Calle Cuarteles, 142. Aranjuez. Antes del 1 de marzo. precio de liquidación. Tel. 916 191 868.
VENDO CHALET en Ontígola a estrenar. Buen precio. 970 91 50 95.
SE VENDEN Locales en Ontígola. Urbanización "El Alamillo". De 64 m2, 87m2, 167 m2. Desde 6.286.000 pts. Tel. 916 191 868
SE VENDE para almacén o negocio en

Ontígola. 441 m2. Con oficina de 33 m2 por sólo 26.460.000 pts. Tel. 916 191 868
SE VENDE en Ontígola, única parcela de uso comercial en Urbanización "Los Girasoles", ahora a la venta. Y últimas tres parcelas para construcción libre. Directamente constructora. Desde 7.990 pts/m2. Tel. 916 191 868.

CONSTRUCTORA VENDE local de 89 m2. Calle San Juan, Aranjuez. A un precio especial. Tel. 916 191 868.

VENDO Casa con patio junto a iglesia de Ontígola. Totalmente reformada. 2 cuartos de baño. 13.500.000 ptas. Tel: 91 892 3003.

SE VENDE PISO calle del Mar. 3 habitaciones. Cocina amueblada. Patio. Calefacción individual. Doble acristalamiento. Tf. 91 892 43 25

SE VENDE PARCELA regadío en Veguilla de San Miguel. 8.500 m. Abundante agua. Tf. 607 08 39 25.

VENDO o ALQUILO Chalet en Ontígola. Preguntar por Carmen Gil. Tels: 91 982 0644 y 91 892 20 57.

SE ALQUILA Piso. Cooperativa Santa Teresa de Avila. 4 dormitorios, piscina, garaje y trastero. Tf: 609 16 85 06

Trabajo

SE OFRECE profesora titulada da clases de E. Primaria y ESO a domicilio, precio muy económico. Tfn. 91 891 77 55. Laura Espada.

SE OFRECE Señora para cuidar niños y ancianos y hacer labores de casa. Tel: 91 892 2715.

Varios

MANUAL COMÚN Oposiciones Auxiliares Agents Judiciales. Parte Teórica. Diligencias. 1.200 test. 7.000 pta. Librerías C/ Abastos, 68, C/ Valeras, 25, Pza. Toros, 61.

Lo mire como lo mire



Máxima eficacia en sus anuncios

teléfonos urgentes

Albergue transeuntes	892 3765
Ambulatorio	892 2462
APTREA	892 2599
AISA (autobuses)	891 0183
As. Esp. Contra Cáncer	891 8689
Ayuntamiento	891 7442
Basida	892 3537
Biblioteca	892 4386
Bomberos	891 0080
Cámara de comercio	891 0396
Cambaleo Teatro	892 1793
Cáritas	892 3981
C. Cultural I. Farnesio	892 4386
Comisaría	891 0377
Cruz Roja	891 0252
CUATRO ESQUINAS	892 0820
Guardia Civil	891 0062
Hidrográfica Tajo	535 0500
Juzgado de Instrucción	891 0167
Juzgado Distrito	891 0114
Obra S. Cajamadrid	892 0697
OCRE	891 2044
Oficina Turismo	891 0427
OMIC	892 2600
Onda Aranjuez	891 0072
Patrim. Nacional	892 2588
Policía Local	092
Policlínica	891 2492
Polideportivo	891 1916
Protección Civil	892 3686
Radio Fuga	892 0403
Reg. Propiedad	892 0831
RENFE	891 0202
Servicios Sociales	892 1546
Taxi	891 1139
Unión Fenosa	406 8000
Urgencias (SS)	891 1430

FARMACIAS DE GUARDIA

Viernes, 23: Gobernador, 87
Sábado, 24: Stuart, 135
Domingo, 25: Foso, 24
Lunes, 26: San Antonio, 86
Martes, 27: Stuart, 135
Miércoles, 28: Real. 25
Jueves, 29: Foso, 82
Viernes, 30: Abastos, 187

La mejor



Tentación

GA winterthur

GESTORÍA-ASESORÍA
 MENA-GARRIDO
 AGENCIA DE SEGUROS

Gestoría administrativa
Asesoría jurídica, laboral, fiscal, contable
Seguros Winterthur

C/ de la Concha, 14 bajo
 Tels. 91 891 18 41/ 08 85
 Fax. 91 892 52 23
 · 28300 ARANJUEZ ·

CERVECERIA QUEBEC

Día de la Madre

1º - Gambas cocidas
 Endivias al roquefort
 2º - Bistec ternera con guarnición
 Merluza a la romana
 Postre
 Fresón con nata
 Pan y Bebida

1.400 ptas.

C/. Abastos, 176.
 Tel: 892 1463. ARANJUEZ

tan cerca... tan lejos



Si ta pillao la vaca

El sol despunta por los tejados en un día de fiesta en nuestro pueblo. ¿Y cómo estaba la plaza? ¡Abarrotá! Eran otros tiempos en los que los encierros constituían una novedad y uno de los platos fuertes para los madrugadores... y para los trasnochadores de aquellas verbenas a las que para asistir no sólo había que pasar al mismo ruedo para ver a los conjuntos de moda entonces. La vaquilla sale de

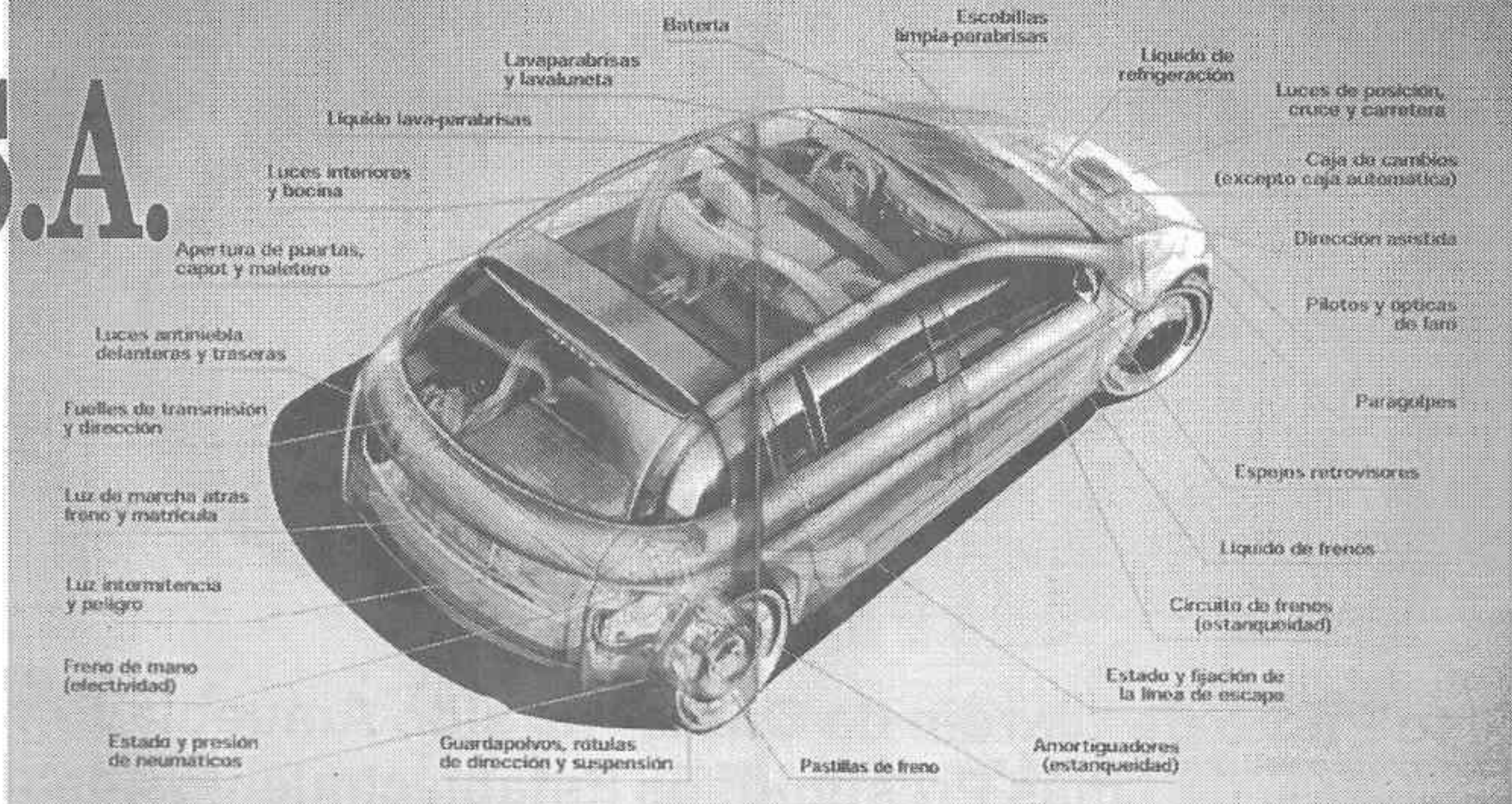
toriles cegada por la claridad de la mañana, como muchos de los trasnochadores que habrían empalmado esa noche, allá que te va, al bulto. Ya lo dicen las coplillas populares, que si te ha pillao el carrito del helao o que si te ha pillao la vaca. En ambos casos, ya se sabe: Ajo y Agua.

Vicenta García "La Franelas"

La Penúltima

CABALLERO E HIJOS, S.A.

al realizar cualquier operación del menú amarillo gratis 25 puntos de control.



Carretera de Andalucía, Km. 44.
Tfno: 91 891 0010



GARANTIZADO POR LA RED RENAULT



residencial

Jardín de Oñate

Avda. Loyola, nº 29
(ARANJUEZ)

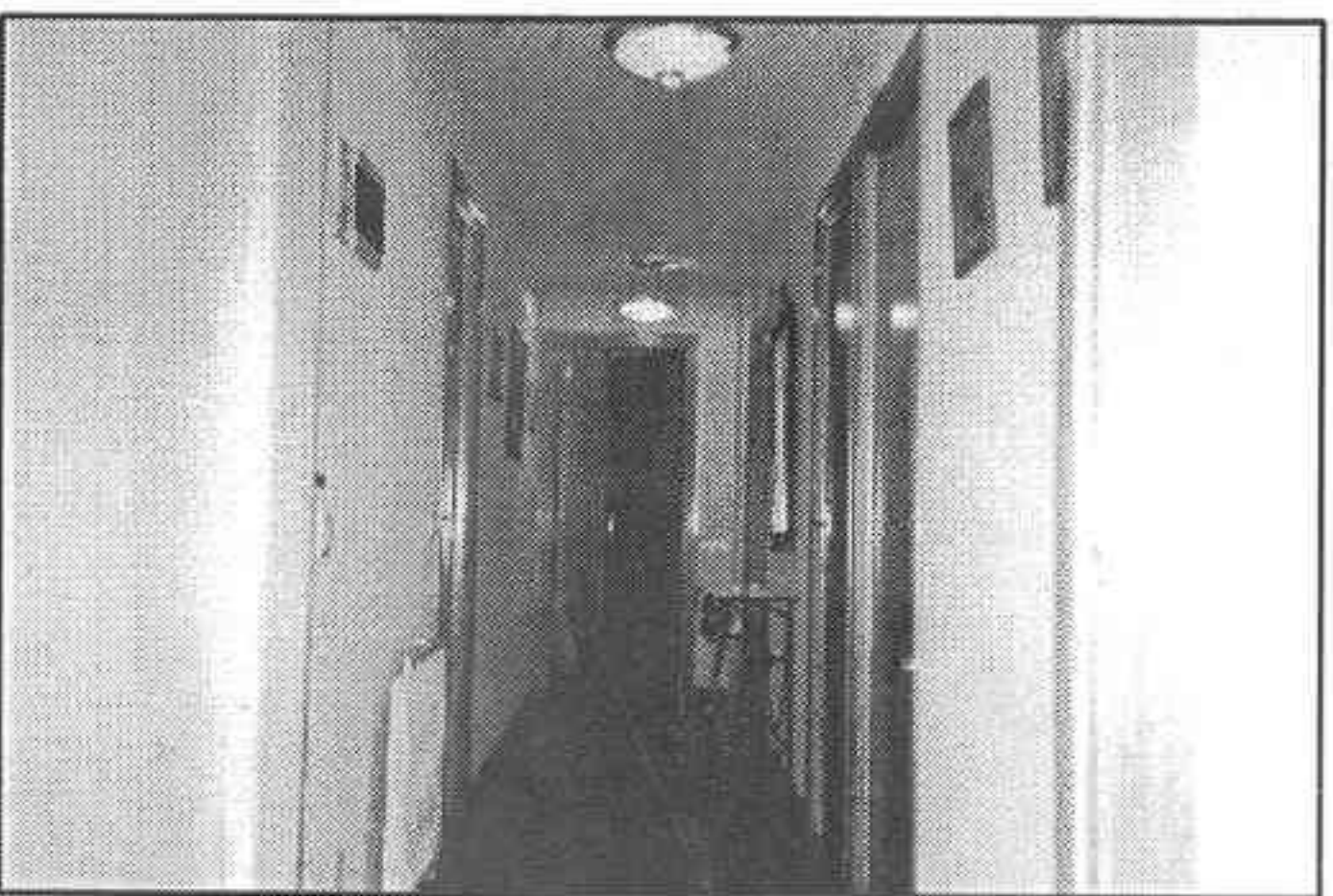
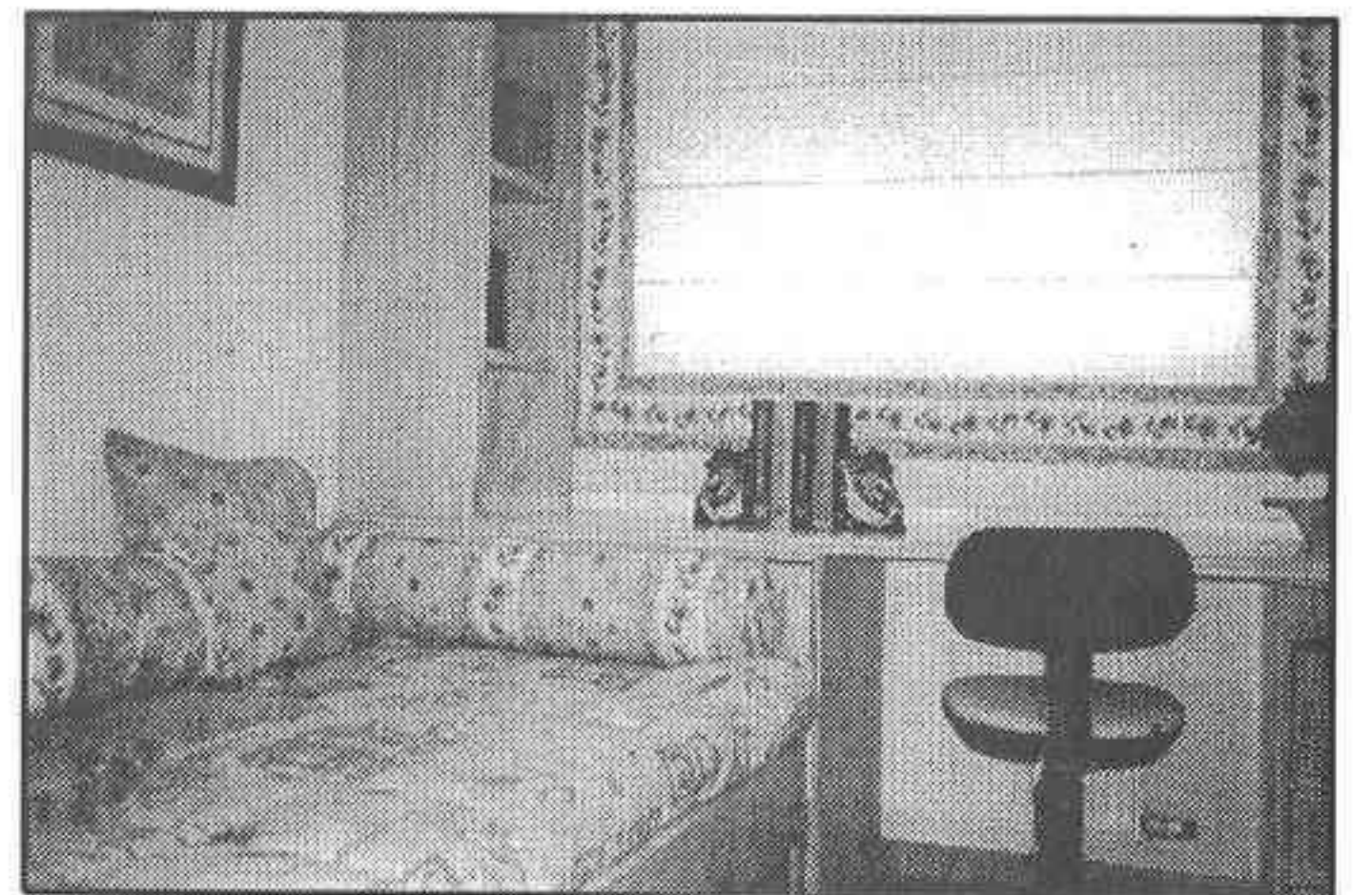
Entrega:
Verano 99



Llame al
91 891 12 28



Visite el
Piso Piloto



Y decídase.
Es el Piso de
su Vida



El Piso Piloto de "Jardín de Oñate" ha sido Amueblado y Decorado por dos de los más Prestigiosos Establecimientos de Aranjuez:

 **MUEBLES
CAPITAN**
C/ Capitán, 26 ·
Tf. 91 891 11 22
c/ Rey, 19 ·
Tf. 91 892 43 36
ARANJUEZ

 **Jaz
Luna**
C/ Almíbar, 5 · Tf. 91 892 29 10
· ARANJUEZ ·
TIENDA DE DECORACION